AÑO SEXTO — Núm. 2.030 — Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 — PORTE PAGADO — Buenos Aires, miércoles 19 de octubre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7372 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NAC. BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro Por mes 2.50 — $ oro Trimestre 7.50 — $ oro Semestre 15 — $ oro Año 28

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

2a. EDICION

EL GABINETE MAURA Y LA CAMPAÑA EN MARRUECOS

LA SITUACION EN XEXAUEN, MELILLA, TETUAN Y LARACHE

Se descubre una agrupación reaccionaria alemana en la Alta Silesia

Los sucesos de Marruecos

MELILLA, octubre 19. (United Press). — Un parte oficial del general Berenguer hace saber que en Xexauen, Melilla, Tetuán y Larache reina tranquilidad.

Los servicios de aviación han continuado el bombardeo sobre los poblados enemigos, causando grandes daños a los moros.

MADRID, octubre 19. (U. Press). — En el Consejo de Ministros celebrado ayer se fijaron las líneas generales del discurso que pronunciara el señor Maura en el parlamento. El documento será importantísimo y no se hará ocultación alguna sobre la situación, exponiéndose claramente el estado en que se hallaba Melilla al llegar al poder el actual gobierno y los esfuerzos realizados por el gobierno para mejorar el estado de cosas.

Dos son los puntos que se presentarán a consideración de las cortes, los ascensos en el ejército y las responsabilidades de la campaña.

MADRID, octubre 19 (U. Press) — Según las últimas noticias recibidas de Melilla, están en poder de Abd-el-Krim, además del general Navarro, un coronel, dos tenientes coroneles, tres comandantes, diez capitanes, treinta tenientes, no habiéndose podido determinar el número de soldados.

Ecos de la catástrofe de Oppau

LONDRES, octubre 19 (Agencia Havas). — El corresponsal de "The Times" en Munich, informa que la explosión de la usina de productos químicos de Oppau, no hubiera ocurrido si esa fábrica no hubiese sido destinada a la preparación de máquinas de guerra.

Agrega el mismo corresponsal, que la intensidad de las investigaciones en los laboratorios de la misma, para descubrir medios de destrucción, alcanzó el mismo grado que antes de la guerra.

Las huelgas en Francia

PARIS, octubre 19 (Agencia Havas). — Un serio movimiento para reanudar el trabajo se inicia en las usinas de varios cantones industriales.

La huelga ha cesado en todas partes.

Unas treinta fábricas encenderán sus fuegos hoy en los grandes centros urbanos, a pesar de la presión ejercida por el comité huelguista para impedir el retorno al trabajo de los obreros.

Los sindicalistas y la liga de oficiales alemanes

BERLIN, octubre 19 (Agencia Havas). — La Liga de Oficiales Alemanes no pudo reunirse en Striegau debido a la actitud agresiva de los sindicalistas.

Política Prusiana

BERLIN, octubre 19 (Agencia Havas). — Los partidos de la izquierda continúan en la Dieta prusiana sus enérgicos ataques contra la política reaccionaria del ministro del interior.

Asamblea de agricultores en Valladolid

VALLADOLID, octubre 19 (United Press — Celebróse una asamblea de agricultores a causa de la alarma producida por la baja del trigo. Se acordó exigir al gobierno un recargo transitorio en la importación de trigos extranjeros.

El señor La Cierva y las juntas de defensa del ejército

MADRID, octubre 19 (U. Press) — "El Heraldo" dice que entre el señor La Cierva y las Juntas de defensa del ejército se ha producido una ruptura de relaciones.

El cuerpo de sanidad se halla disgustado por la forma como se hizo el sorteo de los médicos para ir a Melilla.

Una comisión de las Juntas visitó al señor La Cierva.

Después de la entrevista el ministro manifestó que no estaba dispuesto a admitir imposiciones.

Accidente automovilístico

CAMBRIDGE, octubre 19 (United Press). — El príncipe de Gales y el príncipe Enrique, mientras efectuaban el sábado una excursión automovilística en los alrededores de Wittlesford, chocaron con una motocicleta. Ninguno de los príncipes resultó herido aun cuando el automóvil sufrió desperfectos, y el motociclista quedó levemente lesionado.

Aumento de los sueldos en Austria

VIENA, octubre 19 (United Press). — El gobierno austríaco ha concedido a todos los empleados civiles un aumento del 75 o|o y otro del 117 o|o en concesiones especiales. Estos aumentos implicarán un gasto anual de 40.000 millones de coronas. Todos los empleados municipales de Viena están pidiendo ahora un aumento del 100 o|o al conocer la resolución adoptada por el gobierno.

La cuestión de la Alta Silesia

BERLIN, octubre 19 (Agencia Havas). — El "Morgen Post" publica una información de Munich, dando datos sobre la organización "Oberland", que constituye el centro de la reacción alemana en la Alta Silesia.

Esa organización, según el mismo diario, comprende secciones de espionaje, combate y otras. Está ampliamente provista de municiones, armas, medios de transporte y está ligado directamente con las organizaciones monárquicas bávaras, disponiendo además de reservas en hombres y dinero.

Agrega el mismo órgano, que los alemanes prepararían nuevas tropas para protestar contra la decisión de la Liga de las Naciones respecto a la Alta Silesia.

Asegura que se ha distribuido un llamamiento a las armas.

En Ratibor las autoridades secuestraron importantes cantidades de municiones y circula el rumor de que los cuarteles y puentes han sido minados.

El prohibicionismo y los actores cinematográficos

LOS ANGELES, octubre 19 (U. Press). — Una campaña para "limpiar" la colonia cinematográfica de Hollywood se ha comenzado a desarrollar como consecuencia de las revelaciones surgidas a raíz del crimen del actor Arbuckle ("Tripitas").

Robert Mc Cormick, director general prohibicionista, envió a 10 detectives "secos" a Holywood para tratar de morigerar los escándalos. Por sus investigaciones podrá saberse en realidad si el mundo de los actores del "film" ha estado disfrutando de las "delicias de los licores" en sus fiestas y orgías sensacionales y ruidosas.

El comité de vigilancia femenina de Los Angeles, manifestó que se hallaba listo para hacer una exposición pública de las condiciones reinantes en los del "film". Este comité se dice había colocado un cierto número de mujeres como "extras" en los talleres cinematográficos para investigar el trato y las tentaciones que se ofrecían a las jovenzuelas atraídas por los destellos de la gloria cinematográfica.

Distinción a un diplomático brasileño

ROMA, octubre 19 (U. Press). — Teixeira Leite, secretario de la embajada del Brasil en Italia, ha sido agraciado con el título de oficial de la Corona de Italia.

La Bolsa de Berlín

BERLIN, octubre 19 (U. Press). — La Bolsa quedará cerrada por el resto de la semana, excepción hecha del día de mañana.

Entusiasta recibimiento del general Díaz en Norte América.

NUEVA YORK, octubre 19 (United Press). — Diez mil personas se apiñaron hoy el Battery Park para ver la llegada del general italiano Díaz. Mientras los doce destróyers y la flotilla de aeroplanos acompañaban al "Giuseppe Verdi" se elevó en los aires una aclamadora salutación por parte de la muchedumbre, que hacía ondear banderas italianas y americanas.

Condena de la esposa del diputado socialista Maestri.

BRESCIA, octubre 19 (United Press). — La esposa del diputado socialista Maestri, fué sentenciada a [illegible] y a siete meses de prisión, por haber falsificado sus documentos de matrimonio. La acusada hizo alteraciones en el nombre y en la edad.

Las huelgas en Berlín

BERLIN, octubre 19 (United Press). — La huelga de mozos ha entrado en su tercera semana sin dar señal alguna de aminoramiento.

La paz no está a la vista y siguen siendo frecuentes los estallidos de alguna violencia. Los forasteros que se hallan de paso por la ciudad se hallan sumamente molestos ante la carencia de sitios apropiados para comer.

La conferencia del desarme

PARIS, octubre 19 (United Press) — Hablando Margaine en la cámara de diputados sobre la próxima conferencia de Washington, dijo lo siguiente: "Los Estados Unidos están sofocados con el peso de su oro y están buscando nuevos mercados. Ahora están preocupados con el Extremo Oriente donde tropiezan con la competencia japonesa. También ha chocado con la alianza anglo-japonesa, reclamando una doctrina de Monroe para el Asia".

En el senado francés

PARIS, octubre 19 (United Press) — El senado discutió ayer varias interpelaciones y levantó sus sesiones hasta el martes próximo.

Crisis ministerial belga

BRUSELAS, octubre 19 (A. Havas. — Todos los ministros socialistas del gabinete belga, han presentado su renuncia.

Discurso de Zagloul Bajá

LONDRES, octubre 19 (A. Havas) — Telegrafían de Girgeh (Alto Egipto), que las autoridades de esa ciudad, habiendo impedido el desembarco del "leader" nacionalista egipcio, Zagloul Bajá, éste dirigió la palabra a los millares de personas que se habían aglomerado en la costa [illegible] Zagloul Bajá protestó contra la acción desarrollada por la Administración local, la cual, dijo, [illegible] disturbios.

[illegible] después que Zagloul [illegible] había abandonado el puerto, dirigiéndose a Kena, se produjeron varios choques entre los manifestantes y la policía de Girgeh.

Atentado contra los ministros portugueses

MADRID, octubre 19 (A. Havas). — El "A. B. C." publica una información de Lisboa anunciando que al final de un banquete ofrecido al gobierno por el alcalde de esa ciudad, fué arrojada una bomba en el momento en que los ministros abandonaban la sala, resultando heridos algunos de ellos. A raíz de ese atentado fueron detenidos varios revolucionarios.

Discurso de Briand en la Cámara

PARIS, octubre 19 (A. Havas). — El jefe del gabinete francés, H. Briand, contestando a una interpelación en la Cámara de Diputados en la que se le reprochaba una política distinta a la que había sido puesta en práctica para obligar a Alemania a [illegible] acuerdo, declaró que la ocupación de la cuenca del Ruhr [illegible] llevado a cabo de común acuerdo con los aliados, si Alemania no hubiera aceptado el ultimátum.

El primer ministro manifestó que el gobierno francés tuvo que acogerse al tratado de Versalles por el hecho de que la política, tendiente a la adopción de medidas de emergencia, no había dado resultado.

Según opina el señor Briand, la posición actual de Francia, dista mucho de haber quedado debilitada. La movilización de la clase de 1919, dijo, ha hecho desaparecer la laguna que existía y Francia se halla en posesión de [illegible] poder.

A continuación, el ministro de las [illegible] días, señor Loucheur, desmintió categóricamente la afirmación del señor Tardieu, y agregó que la Comisión de Reparaciones, al fijar el monto de la deuda alemana en 132 mil millones de marcos oro, lo hizo con la mayor libertad.

Nuevo gobernador de Trinidad

LONDRES, octubre 19 (A. Havas). — El gobierno británico ha nombrado al coronel Wilson gobernador de las islas de Trinidad y Tobago.

Perspectivas militares alemanas

LONDRES, octubre 19 (A. Havas). — El corresponsal del "Times" en Munich pone de relieve la intensificación que se nota en Alemania respecto a la preparación militar secreta de ese país. Señala el citado corresponsal la actividad que se despliega en los trabajos para la fabricación de material de guerra y cita que se han establecido nuevos tipos de ametralladoras, especialmente un nuevo modelo de esa clase de armas, que es accionado por medio de la electricidad y que es susceptible de disparar 6.000 tiros por minuto.

Ecos del congreso postal panamericano

WASHINGTON, octubre 19 (A. Havas). — Los delegados norteamericanos al Congreso Postal Panamericano celebrado en Buenos Aires, han recomendado la adopción de las convenciones postales establecidas en dicho congreso.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la República.

Atendió con su secretario el estudio y despacho de expedientes y órdenes de pago y planillas de sueldos de varios departamentos y recibió a varias personas.

Después trabajó con los ministros en el estudio y resolución de asuntos de sus carteras.

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

Se acoge a la ley de alquileres

El Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, por intermedio de la dirección administrativa ha hecho saber hoy por circular a las direcciones de los establecimientos de su dependencia que de acuerdo con la nueva ley de alquileres, éstos se liquidarán a contar del 1o. de octubre de acuerdo con el que se pagaba en enero de 1920.

La cuestión de las tarifas ferroviarias

Se condena a la empresa del Sud al pago del importe de las multas, más las costas

Diversas informaciones

El juez federal, doctor Anchorena, por la secretaría Catavallo, ha dictado sentencia en el juicio de apremio, seguido por la Dirección General de Ferrocarriles contra la empresa del Pacífico, para el cobro de 64.000 pesos, importe de las multas que le fueron aplicadas por no haber retirado los aumentos de tarifas en el tiempo fijado por las resoluciones del ministerio de Obras Públicas.

El aludido magistrado condena a la empresa al pago de dicha suma, más las costas.

Con anterioridad la compañía del Pacífico había [illegible] al beneficio de [illegible] en el juicio de apremio, dando en calidad de embargo 2 locomotoras, cuyo valor cubría la suma de 64.000 pesos, valor de las multas.

La empresa iniciará un juicio ordinario para la devolución de las multas, por entender que los aumentos fueron legalmente aplicados. En esta oportunidad anúnciase que hará la cuestión legal sobre dicho punto.

Las empresas del Sud y del Oeste—

Se nos ha informado que la empresa del Sud depositó la cantidad de 64.000 pesos en efectivo, importe de las multas de que se hiciera pasible, costas e intereses.

Por lo que hace a la compañía del Oeste, ha dado en embargo el terreno de su propiedad, ubicado en las calles Rivadavia y Pueyrredón, frente a la Plaza del Once, y que a los efectos del pago de la contribución territorial está valuado en pesos 100.000 m|n.

Los fondos depositados por el Pacífico—

El apoderado de la Dirección General de Ferrocarriles presentó esta tarde un escrito al juzgado del doctor Anchorena solicitando que la suma depositada por la empresa del F. C. Pacífico, en virtud de la sentencia que nos referimos más arriba, sea depositada en el Banco de la Nación a la orden de la mencionada dependencia.

Dichos fondos se hallan depositados a la orden del juzgado en la sucursal Pacífico de [illegible] de la misma institución bancaria.

ENTREGA DE BILLETES DE BANCO

La Casa de Moneda ha entregado a la Caja de Conversión 350.000 billetes de valor de un peso.

Tiene además, listos para su entrega 14.000 de cinco y 9.000 de diez con destino a renovar la circulación fiduciaria.

El fallecimiento del Dr. Mohando

Decreto de honores dictado por el interventor federal en San Luis

Traslado de los restos a esta Capital

SAN LUIS, octubre 19. — En conocimiento del deceso del doctor Mohando, el interventor nacional doctor Berlingeri dictó el siguiente decreto de honores:

"Habiendo fallecido ayer el ministro general de la intervención nacional doctor Armando V. Mohando y siendo un deber [illegible] honrar la memoria de los que, como el extinto, se han destacado en [illegible] públicas con relevantes dotes de inteligencia y [illegible] la vida del país, [illegible] acuerda [illegible] decreta:

Art. 1o. — La bandera nacional será izada y permanecerá [illegible] asta durante [illegible] horas en todos los edificios públicos de la provincia, en señal de duelo por el fallecimiento del ministro general de la intervención doctor Armando V. Mohando.

Art. 2o. — Los restos del extinto serán velados en el salón de [illegible] de la Cámara [illegible] instalada la capilla ardiente [illegible] honores [illegible] gobierno.

Art. 3o. — Diríjase nota de pésame en los términos acordados a la familia del doctor Mohando y colóquese una corona de bronce sobre el féretro en nombre del gobierno de que formaba parte.

Art. 4o. — Declárase feriado el día de hoy e invítese al personal de la administración al acompañamiento de los restos mortales del extinto hasta la estación del ferrocarril Pacífico a horas 19.30 que serán embarcados a Buenos Aires en cuyo acto será pronunciada la oración fúnebre por el señor interventor nacional.

Art. 5o. — La Intendencia General de Policía queda encargada de rendir los honores fúnebres que corresponden al alto cargo que desempeñaba el doctor Mohando.

Art. 6o. — Comuníquese, etc.

Según nos informa nuestro corresponsal en San Luis, los restos del doctor Mohando serán embarcados esta noche en esa ciudad en el tren ordinario, que llega a esta capital, mañana a las 14.20.

Acompañan los restos los hermanos del extinto y una comitiva oficial de funcionarios provinciales y de la intervención.

Homenaje del Colegio Nacional de Buenos Aires—

Con motivo del fallecimiento del profesor de este Colegio Nacional doctor Armando Mohando, el director del establecimiento ha dictado la siguiente resolución:

1o. Colocar una placa de bronce en el sepulcro del extinto.

2o. Designar a los profesores doctores Samuel Donovan, Servando A. Gallegos, señores José Juan Biedma, ingeniero Eduardo Carette, doctores Héctor García Juanicó y Roberto Uriarte Castro e ingeniero Abelardo Barberán, para que concurran al domicilio del profesor fallecido.

3o. Designar al señor Felipe T. Sorondegui para que haga uso de la palabra en el momento del sepelio.

4o. Invitar al personal docente, administrativo y alumnado a concurrir al entierro.

5o. Clausurar el colegio por el día de mañana.

6o. Enviar nota de pésame a la familia.

RECEPCION DIPLOMATICA

Hoy, día señalado para la recepción semanal del cuerpo diplomático, conferenciaron con el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, para gestionar asuntos de sus respectivas legaciones, el ministro [illegible] de España, los ministros de Suecia, Suiza, [illegible] Francia, Uruguay, [illegible] Italia, [illegible] y los encargados de negocios de Bolivia y de Méjico. Este último presentó al jefe de la cancillería al primer secretario de la legación, señor Antonio Mora Bolo.

Tratados sobre tráfico de esclavos

SU DENUNCIA POR EL GOBIERNO DE LA GRAN BRETAÑA

Cumpliendo instrucciones de su gobierno, el ministro de la Gran Bretaña, Mr. Ronald Macleay, ha comunicado a nuestra cancillería el aviso formal de la denuncia del tratado entre el gobierno de S. M. B. y el gobierno argentino para la abolición del tráfico de esclavos, celebrado el 24 de mayo de 1839.

Manifiesta el citado diplomático que esta medida está de acuerdo con una con la política general del gobierno de S. M. de retirar todos los instrumentos anticuados en vista de que por fortuna ya no existen las circunstancias en que se negociaron esos tratados.

Al acusar recibo de la nota, nuestra cancillería manifiesta que comparte la opinión del gobierno británico, respecto a la falta de objeto en la actualidad, del referido acto diplomático, como hacía notar en su nota de febrero 2 de 1921, al expresar que ese tratado había caducado de hecho en virtud del artículo 15 de la Constitución Nacional.

El ministerio de Relaciones Exteriores ha sido igualmente informado que el gobierno de la Gran Bretaña denunció el tratado sobre tráfico de esclavos concertado con el gobierno de la república de Bolivia.

GUERRA Y MARINA

Mayor Atanasio E. Bravo

† HOY EN ESTA

Dejó de existir hoy en esta capital, a una edad avanzada, el mayor retirado Atanasio E. Bravo.

Perteneciente al arma de infantería, el extinto tuvo una intensa actuación en la [illegible] donde era sumamente apreciado por sus excelentes condiciones de jefe y las bellas prendas de carácter que lo adornaban.

El Ministerio de Guerra, al tener noticia del deceso, ha designado a los mayores retirados Leopoldo Reyes, Eduardo Canedo y Juan Croveto, para que constituidos en comisión velen el cadáver hasta el momento del sepelio.

Este se efectuará mañana en la [illegible] del Oeste, con los honores militares de ordenanza.

MANIOBRAS DE LA 2a. DIVISION

El 2 de caballería llegó a Luján

A las 11 llegaron hoy a Luján, procedentes de Campo de Mayo, las fuerzas del regimiento 2 de caballería, que comanda el teniente coronel Cabrera.

Esta unidad [illegible] efectos de los ejercicios un escuadrón en pie de guerra, se dirigió a Carabelas, debiendo pasar [illegible] Mercedes y Suipacha.

Para las prácticas de [illegible] se invertirá un día, volviendo al punto de destino [illegible].

La campaña en total, durará diez días.

VIAJE DE LA "SARMIENTO"

En el Ministerio de Agricultura se ha recibido un despacho [illegible] que ha llegado a Colón la fragata escuela "Presidente Sarmiento".

RETIRO ABSOLUTO

Por haber llegado al límite de edad ha pasado a revistar en retiro absoluto, el teniente [illegible] Boscagli [illegible].

CAMBIOS DE DESTINO

Han pasado:

Al 14 de infantería el capitán Juan Carlos Sánchez; al 11 de dicha arma, el teniente Carlos Tanoni; a la 4a. compañía del batallón de arsenales, el capitán Horacio D. Coulla y teniente José E. Navarro; a su anterior situación de retiro, el capitán Carlos R. Sabelli.

HABERES DE GUERRA Y MARINA

A la Intendencia de Guerra le fueron entregados los 278.116 pesos moneda nacional, en concepto de haberes por el mes de septiembre del personal que presta servicios en las siguientes dependencias de la misma:

4a. división del ejército, regimientos 4o. y 7o. de caballería; 4o. de artillería, 1er. grupo de artillería de montaña, 2o. grupo de artillería a caballo, regimientos 13, 14, 15 (1o. y 2o. batallón), 16, 17 y 18 de infantería y 4o. de zapadores.

—Por haberes de septiembre del personal de las subprefecturas fluviales, expedicionarios al desierto y guerreros del Paraguay, la Intendencia de Marina retiró hoy del Ministerio de Hacienda pesos 196.805 moneda nacional.

El "Principessa Mafalda" llegó esta tarde

CONVERSANDO CON LOS PASAJEROS

Procedente de Génova y escalas, de donde salió el [illegible] de septiembre pp., atracó esta tarde al desembarcadero de la dársena Norte, el paquete italiano "Principessa Mafalda", conduciendo a su bordo 50 pasajeros de primera clase, 50 de segunda y [illegible] de tercera, correspondencia y carga general.

Entre los pasajeros llegados en este vapor figura el industrial señor Alfredo Gessaroli, presidente de la Cámara de Comercio Italiana en Buenos Aires, quien regresa al país después de haber permanecido dos meses en Italia y [illegible] días en Río de Janeiro.

Tuvimos oportunidad de celebrar [illegible] una breve entrevista, durante la cual el señor Gessaroli nos manifestó que trae las mejores impresiones sobre su reciente gira por Italia, habiendo notado que en toda la península reina absoluta normalidad, [illegible] desaparecido actualmente [illegible] de [illegible] que llegaron a originar [illegible].

Por otra parte [illegible] la vida ha sido contenida [illegible] por las autoridades [illegible] primera necesidad a precios [illegible].

Al interrogarle sobre los conflictos entre comunistas y fascistas, nos dijo el señor Gessaroli que [illegible] de desaparecer, dado [illegible] un [illegible] la concordia y el trabajo.

[illegible] los productos argentinos, no [illegible] por que atraviesan [illegible] exportación.

Otro de los pasajeros llegados a bordo del "Principessa Mafalda" es el señor Alberto Cossabel, gerente en esta capital de la empresa de navegación Transatlántica, el cual regresa a Buenos Aires a reincorporarse a sus tareas, después de seis meses de ausencia, dedicados a atender en Génova diversos asuntos relacionados con la empresa a que pertenece.

También llegaron en el mismo vapor, el señor Tullo Bongini, que viene a hacerse cargo nuevamente de su puesto de agregado aeronáutico a la Legación de Italia; y el industrial italiano señor Faustino Ripamonti.

VIAJE AL PAIS DE DIPLOMATICOS ARGENTINOS

El ministerio de Relaciones Exteriores ha concedido licencia para trasladarse a la República, al enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Chile, Dr. Carlos M. Noel; al canciller de la legación en Roma, señor Federico Zambrini y al vicecónsul en San Luis [illegible] señor Gustavo [illegible].

El doctor Noel llegará a Buenos Aires el 25 del corriente.

En la Dirección General de Ferrocarriles

Creación de una nueva oficina

Para que atienda los asuntos que, conforme a lo establecido en el artículo 72 de la ley 2873, [illegible] establecidos por el consejo de la Dirección General de Ferrocarriles, a fin de que ellos puedan ser despachados con la rapidez que su naturaleza impone, el ministro de Obras Públicas, ha dictado una resolución organizando una nueva oficina anexa a la secretaría de la mencionada dependencia.

Por la misma resolución se encarga de la jefatura de la nueva oficina al auxiliar principal señor Eduardo Schmidt.

Natalicio del emperador del Japón

Por resolución de la fecha el Departamento de Relaciones Exteriores y Culto ha concedido la autorización necesaria para que los súbditos japoneses residentes en la República puedan enarbolar su bandera juntamente con la argentina el día 31 del corriente en ocasión de celebrarse el aniversario del natalicio de S. M. el Emperador del Japón.

Obras Públicas en Santiago del Estero

Puente carretero y ferroviario sobre el río Dulce

CONSTRUCCION DE DEFENSAS Y REPARACIONES DE CAMINOS

El gobernador de Santiago del Estero, doctor Cáceres, que se entrevistó el domingo último con el presidente de la República, para gestionar diversos asuntos de excepcional interés para la provincia de su mando, ha conferenciado esta tarde con el ministro de Obras Públicas, doctor Torello, acerca de la construcción de un puente ferroviario y carretero sobre el río Dulce, que ha sido presupuestado en la suma de [illegible] m|n.

Durante la entrevista, que se realizó con la presencia del administrador general de los ferrocarriles del Estado, señor Fernández Beschtedt, el doctor Torello, anunció que extenderá en seguida el decreto autorizando la ejecución de esa importante obra, llamada a dar acceso a Santiago al F. C. Central Norte Argentino para someterlo de inmediato a la firma presidencial.

El propósito es apresurar la iniciación de los trabajos con el pilotaje en la playa de ambas márgenes del río, para dar ocupación a la gran cantidad de obreros que ambulan en busca de trabajo, debido al cierre de los obrajes. Las mismas tareas serían acometidas en el cauce del río, durante el invierno próximo, época en que se produce la bajante.

Según se nos informa, el puente ferroviario y carretero sobre el río Dulce, presupuestado como decimos en $ 2.400.000, irrogará en realidad un gasto aproximado de $ 1.500.000, debido a la baja extraordinaria que se ha producido en las cotizaciones del hierro.

Reparación de caminos—

Como un medio eficaz de combatir la desocupación, dado el número de obreros que será menester emplear, y a fin de mejorar en lo posible la vialidad en la provincia, serán acometidos los trabajos para la reparación de los caminos nacionales, que se efectuarán con fondos de la ley Mitre.

El ministro de Obras Públicas, doctor Torello, ha prometido al gobernador, doctor Cáceres, dar órdenes en el sentido indicado a la Dirección General de Puentes y Caminos.

Defensas del río Dulce—

La construcción de las obras de defensa en el río Dulce, para las cuales existen votados [illegible] por valor de [illegible] pesos, serán igualmente iniciadas en breve, en virtud de la necesidad que hay en resolver [illegible] problema que afecta a la seguridad de una importante zona de Santiago del Estero.

EL DOMINGO LLEGARAN LOS EDILES BRASILEÑOS

Los distinguidos visitantes serán objeto de especiales agasajos

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

El domingo próximo, a la mañana, llegarán a esta capital, a bordo del vapor "Alcántara" la delegación de concejales brasileños que vienen a retribuir la visita que hicieran a Río de Janeiro y San Pablo, los ediles de Buenos Aires en el mes pp.

La delegación de concejales brasileños estará compuesta por los siguientes señores:

Por Río de Janeiro: Franco Leite, Eduardo Xavier, Ernesto Garcia, Adolfo Bergamini, Franco, Vieira Moura, Portugal, Nestor Areas, y doctor Julio Horta Barbosa, secretario.

Por San Pablo: Mario Mascal, Armando Prado, Luciano Gualberto, Almeida Guimarães, [illegible] secretario.

Por Santos: doctor [illegible] presidente del Concejo, [illegible] Montenegro Freitas, [illegible] y José Sabino, secretario.

Comisión de recepción—

El presidente del Concejo Deliberante, doctor Spinetto, ha designado una comisión de miembros del cuerpo que se ha de encargar de atender a los ediles brasileños durante su estada en esta capital.

Dicha comisión ha quedado compuesta en la siguiente forma:

Presidente, doctor Alfredo L. Spinetto; doctor Horacio Casco, doctor Virgilio Tedín Uriburu, señor Enrique Villarreal, doctor Rómulo B. Trucco y señores José Giovino, Antonio E. Mantecón, Romero Irigoyen, Avelino Molina y Julio R. Agote, secretario de la comisión.

Programa oficial de agasajos—

La presidencia del Concejo Deliberante ha organizado numerosos actos en honor de los ediles brasileños, que expresamos a renglón seguido.

Domingo 23: Visitas al Jardín Botánico, Jardín Zoológico, Museo Agrícola y Vivero Municipal. Excursión al Tigre y Almuerzo en el Tigre Hotel, y por la noche función en el teatro Colón.

Lunes 24: Visita a los Hospitales Torne, Durand, Piñero, Alvear y Beneficencia, al Establecimiento Tatay de la capital, Parque Avellaneda, Exhibición deportiva. Visita a la Biblioteca Nacional, cuerpo de Bomberos, Instituto Bacteriológico, edificio de las Aguas Corrientes, función en el teatro Cervantes.

Martes 25: Acto escolar patrocinado por el Consejo Nacional de Educación. Visitas a los Tribunales y a la escuela industrial de la Nación. Sesión especial en el Concejo Deliberante; concierto y exhibición de las películas tomadas en la visita al Brasil y de esta capital.

Miércoles 26: Visitas al puerto y Mercado Central de Frutos, a los talleres de la Cía. Tranvías Anglo Argentina, [illegible] Plaza Mayo a Caballito en subterráneo; visita al palacio del Congreso, a la fábrica de [illegible] acto de la colocación de dos placas y cambio de nombre de calles en homenaje a próceres brasileños. Banquete ofrecido por el Concejo Deliberante a los ediles brasileños.

Jueves 27: Viaje a La Plata, visitando el Museo y el Observatorio. Visita a Quilmes: visita cervecería; Fábrica de Fósforos. Función en el teatro Nacional.

Viernes 28: Visita a varias fábricas, a talleres e industrias de importancia, a los teatros Colón y Cervantes, recepción del Excmo. señor ministro de Relaciones Exteriores y Excmo. señor presidente de la República.

Sábado 29: Visitas a los mataderos y talleres municipales, a las facultades de Derecho y Medicina, a la Intendencia Municipal; partido de football, acto de la colocación de dos placas y cambio de nombre de calles en homenaje a próceres brasileños, concierto en el Balneario Municipal. Inauguración del teatro.

Domingo 30: Almuerzo en el hipódromo Argentino y carreras en el mismo. Banquete y función en un teatro.

Lunes 31: Viaje a una estancia de importancia; almuerzo; banquete y función en el teatro Liceo.

Ecos de la visita del embajador de Méjico

UN COMUNICADO DE NUESTRA LEGACION EN MONTEVIDEO

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido una nota de la legación de Montevideo manifestando que transmitió al embajador de Méjico señor Caso las afectuosas salutaciones del Presidente doctor Yrigoyen, las que fueron recibidas por dicho diplomático con la más viva emoción y placer, haciendo presente en esa oportunidad que estimaría se hiciera llegar a conocimiento del doctor Yrigoyen las expresiones de su agradecimiento por esta prueba de gentileza, la cual aumentaría si posible fuera la gratitud con que fué recibido y agasajado en la República. Manifestó asimismo que experimentó una honrosa satisfacción al platicar con nuestro primer mandatario durante una hora, habiendo podido en el transcurso de esa audiencia aquilatar sus grandes dotes de estadista.

La reorganización del radicalismo en Entre Rios

Se han iniciado con éxito los trabajos de propaganda electora

PARANA, octubre 19 — En Uruguay los prestigiosos ciudadanos que habían sido elegidos miembros del Comité Departamental acaban de reunirse constituyendo las autoridades en la siguiente forma: Presidente, Cipriano F. Marcó; vicepresidente 1o., Alberto H. Carosini; vice segundo Juan A. Piñón; secretario general, Víctor D. Etcheverry; secretarios, José M. Texier y Carlos Sillen; tesorero, Ambrosio A. Artusi; protesorero, Juan M. Briozzo; vocales: J. T. Berón, Torcuato Herling, Amadeo Barbará, Antonio D. Rodríguez, Rodolfo Miloslavich, Scipion Clapa, Daniel Tramontini, Juan A. Pérez, Juan J. Rizzo, Eduardo Delfino, Miguel Tofalo y Juan M. Borda.

La comisión constituída resolvió que el domingo próximo se proceda a reorganizar el subcomité de Basavilbaso, donde el partido cuenta con numerosos afiliados. Noticias de aquel importante centro dicen que un núcleo de radicales dirigentes se manifiestan deseosos de que con urgencia se constituya el subcomité. La comisión central, teniendo en cuenta la importancia y el petitorio de los afiliados, dará comienzo a la reorganización en aquel punto el día señalado, siguiendo después con los otros subcomités. La comisión Central tomó en consideración una nota del prestigioso ciudadano D. Torcuato Herling, quien manifiesta la imposibilidad de que se encuentra para formar parte del comité central, por razones del cargo que inviste de presidente del sindicato de trabajadores libres, pero manteniendo siempre su solidaridad con la Unión Cívica Radical, como buen obrero argentino. Siendo justas las causas que expone el señor Herling, se le aceptó la dimisión. Son numerosos los ciudadanos que se han incorporado al partido, en su mayoría jóvenes estudiantes y patriotas que anhelan defender desinteresadamente sus ideales.

En concordia se recibe una buena incorporación. Nuestra colega "El Heraldo", de Concordia, dice: "Acaba de incorporarse al radicalismo local el Dr. Augusto Rodríguez Ysasa, abogado de méritos que se encuentra radicado en Concordia desde el año pasado. Por las prendas personales del Dr. Ysasa y por su destacada significación como jurisconsulto, su incorporación ha sido celebrada en el seno de nuestro partido."

Instrucción primaria en las provincias

En concepto de subvención, se pagaron 368.799$

En la fecha, el ministerio de Hacienda entregó al Consejo Nacional de Educación 368.799 $ m|n., en concepto de subvención a la instrucción primaria en las provincias de San Luis, Córdoba, Santiago del Estero, Santa Fe, Entre Ríos y Buenos Aires.

Los socialistas del Concejo Deliberante y la Intendencia Municipal

MENSAJE DEL SEÑOR CANTILO — PONIENDO LAS COSAS EN SU LUGAR

En nuestra edición de ayer nos ocupamos de la insólita actitud que tomó el Concejo Deliberante, fijando una nueva sesión para interpelar al Departamento Ejecutivo con motivo de las tarifas de los tranvías.

Damos a continuación el texto del mensaje remitido anoche por el Ejecutivo Municipal y en el cual el intendente señor Cantilo puntualiza en una forma altiva y clara, su situación personal frente al pretendido conflicto.

He aquí el texto del mensaje:

"A raíz de la proclamación de mi nombre por la Convención de la U. C. R. como candidato a la futura gobernación de la provincia de Buenos Aires, presenté como es público y notorio mi renuncia de Intendente Municipal al Excmo. señor presidente de la República, la que está pendiente del decreto de aceptación, lo que cumplo en comunicar al H. C.

Mientras tanto sigo en el desempeño de mi cargo a efecto de que el despacho administrativo se cumpla en la forma usual y necesaria, tarea en la que me acompañan los señores secretarios de Hacienda y Administración y Obras Públicas, Higiene y Seguridad, doctores Manuel Pinto (hijo) y Carlos A. Varangot, cuyas renuncias están, como es natural, subordinadas a la mía, con la cual se evita que el trámite sufra retardos que originarían graves perjuicios al público en general.

Por estas razones me ha sorprendido la comunicación de V. H. haciéndome saber que se ha fijado nuevamente la sesión de la fecha para tratar la interpelación sobre asuntos tranviarios, urgencia inexplicable ante los retardos y postergaciones que ha venido sufriendo hace seis meses, por resoluciones del mismo Concejo Deliberante, y que prueban que dentro de su criterio justo y ecuánime ha considerado el asunto como de un interés relativamente secundario, no pudiendo ser de otra manera ya que por él no peligran la salud, la vida, el honor ni ningún otro derecho primordial.

Debo dejar igualmente constancia de que tanto el doctor Pedro Veronelli, como el actual secretario de Obras Públicas doctor Carlos A. Varangot, han acudido al H. Concejo cada vez que el H. Cuerpo señaló una fecha para dicha interpelación y que sin culpa imputable para el D. E. ella nunca pudo efectuarse, como pasó últimamente, por destinarse una sesión entera a la discusión de una minuta sobre tarifas ferroviarias.

Ni por la gravedad del asunto, ni por la situación especial que he puntualizado, es lógico exigir al D. E. con esa urgencia los informes solicitados que siempre estuvo dispuesto a dar por otra parte, y lo natural es esperar que ellos se lleven por las nuevas autoridades de la Comuna, tanto más cuanto que muchos se refieren a medidas a tomar en lo futuro y sobre las cuales es evidente que este D. E. no debe opinar ni prometer.

Dios guarde a V. H. — José Luis Cantilo. — C. A. Varangot."

La próxima cosecha de trigo

CIRCULAR DEL FERROCARRIL OESTE A LOS AGRICULTORES

La intensa sequía soportada en la zona de trigos ha terminado ya por fortuna, y las lluvias frecuentes y abundantes permiten asegurar que será este un año de cosecha de abundancia y calidad. Las plantas acumularán su energía dando granos de peso.

Las lluvias coincidentes con la temperatura templada de los meses que corren, favorecen el desarrollo de las malezas que pueblan los trigales, malezas cuyo desarrollo se acentúa, favorecido por las lluvias que se siguen.

El estado de los trigos sembrados, es diverso; debe tratarse de aprovechar las lluvias y sea el trigo quien lo haga en la forma más intensa.

Resulta pues, muy oportuno e interesante la circular pasada a los agricultores por el ferrocarril Oeste, que dice:

"Pase la rastra de púas a sus trigales.

"Emplee solamente dos cuerpos de rastras de púas y pásela por sus trigales.

"Obtendrá las siguientes ventajas:

"Contribuirá a aerear el suelo; lo protejerá contra las evaporaciones, que son intensas; favorecerá al macollaje de su trigo y arrancará la maciega que comienza a desarrollarse, quitando espacio, humedad y alimento que sólo el trigo tiene derecho a exigir.

"Haga usted un ensayo con algunas hectáreas.

COMERCIO

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda.

Cédula hipotecaria argentina, ley 8172: octubre 20: 66.000 a 94.

Serie L, octubre 20: 20.000 a 96; noviembre 30: 22.000 a 96.

2a. serie, octubre 20: 5800 a 93.50; 12.700 a 60; 25.000 a 70.

3a. serie, octubre 20: 10.000 a 89.60; 5000 a 89.40.

4a. serie, octubre 20: 3000 a 89.50; 2500 a 89.60.

5a. serie: 36.000 a 92.70.

6a. serie: 2500 a 92.60.

7a. serie, octubre 20: 13.200 a 89.90.

8a. serie: 136.000 a 10.90; octubre 20.

9a. serie: 67.400 a 89.80; 300.000 a 89.90.

Mendoza, 5 o|o, octubre 20: 5000 a 38.50.

Province, 3 1|2 o|o, 21.000 a 45.

Municipal de Buenos Aires, (semestral), ley 7091, octubre 20: 2200 a 84.50.

Ley 9142, octubre 20: 22.100 a 74; 23.200 a 74.20.

Deuda 7 o|o, al contado, octubre 20: 32.200 a 94.70.

Deuda 6 o|o, octubre 21: 4000 a 77.

Pavimentación Mendoza, serie A, 7 o|o, octubre 20: 1000 a 66.

2 1|2, Buenos Aires: 45.000 a 31.50.

Puerto San Nicolás: octubre 20. 500 a 27.50; 1100 a 27.60; fin de mes: 1500 a 27.70; 3500 a 27.80; noviembre 30: 1400 a 28; 1700 a 27.90; 400 a 27.80.

La Primitiva (Fca. de bolsas), 10 a 100.

Astra, fin de mes: 50 a 56.50.

Comodoro Rivadavia, octubre 20: 10 a 90.50; fin de mes: 137 a 92.

Sansinena, octubre 20: 110 a 119.50.

Banco Francés: 125 a 36.80; 100 a 36.90, fin de mes.

República Paraguay, octubre 20: 40 a 41.

Bco. Hogar Argentino, octubre 20: 50 a 33.60.

CAMBIOS DE LA BOLSA

Segunda rueda

Liras italianas: 60.000 a 18.38; cheque, 350.000 a 18.43.

Francos franceses: cheque, 700 mil a 10.10.

Marcos: cheque, 1.150.000 a 110; 200.000 a 111; 700.000 a 113; 1.650.000 a 112; 360.000 a 111.50.

EL AUMENTO DE LOS SUELDOS

Despachos enviados al Presidente de la República

Con motivo de una resolución del Poder Ejecutivo, a propósito del aumento de los sueldos de los empleados de la administración nacional, el Presidente de la República, Dr. Hipólito Yrigoyen, ha recibido los siguientes telegramas:

SANTA FE, octubre 15 — Alexcelentísimo Sr. Presidente de la Nación, Dr. Hipólito Yrigoyen, Bs. Aires. — El personal de empleados y obreros de los Ferrocarriles del Estado, con residencia en Santa Fe, que suscribe, se permite unánimemente tener el alto honor de dirigirse al primer magistrado de la Nación, para expresarle su más sincero reconocimiento por la inclusión entre los beneficiados con el aumento proporcional de sueldos y salario mínimo que acuerda la reciente ley de presupuesto nacional, para los modestos servidores del Estado, como nosotros, disposición legal esta que, aun cuando fué sancionada por el Honorable Congreso, a patriótica insistencia de la Cámara de Diputados, en selecto núcleo y mayoría de miembros radicales, por cierto, es innegable que el espíritu de refinada nobleza y altruismo sin igual de V. E. la hubo inspirado, evidenciando así, una vez más, que sabe interpretar fielmente y hacer verdadera justicia a las legítimas aspiraciones del pueblo que tan dignamente gobierna. Cúmplenos, pues, la honrosa satisfacción de reiterar a V. E. nuestra profunda gratitud por el beneficio señalado, que a tan buena hora llega en auxilio de nuestras necesidades más vitales, que degeneraban ya en una precaria situación de vida. Aprovechamos la ocasión para presentarle respetuosamente nuestra sincera felicitación con motivo de haber cumplido recientemente su quinto aniversario de acertado gobierno, enviándole a la vez un caluroso aplauso por la alta política de legalidad, orden y justicia desarrollada en ese lapso de tiempo, al par que significamos a V. E. nuestra más decidida adhesión en tal concepto, que sin duda ha de ser su invariable norma hasta el final de su período constitucional. Haciendo votos por la felicidad personal de V. E., nos complacemos en presentarle nuestros respetos y más distinguida consideración. — Manuel Alvarez, Ponciano L. Arce, L. Guastavino, José S[illegible], A. Villarreal, G. Pagaud, Mar[illegible] Cámara, María L. T[illegible]ezzi [illegible] Juan [illegible]barne, Juan L. Loyarte, Pablo [illegible], Miguel Nieta, Eduardo [illegible], Armando Cingolani, Antonio Blasi, María S. de Almada, [illegible], María A. Rosetta, [illegible] Fernández, José D. Suárez, [illegible] Lescour, Alberto Vadino, Elías Rodberg, Mario Campolónico, José Saenoli, Atilio Sabatini, Pedro Delpiano, Pedro Lopez, [illegible] Espinosa, [illegible] Tenaria, Raúl Ortiz, Adolfo M. López, Jorge Marusevich, Alberto Tombini, [illegible] Eslas [illegible], Rufino Díaz, Ramón Romeros, [illegible] Silva, Manuel Lormana, [illegible] Ovalero, Paulino del Río, Juan Wilhem, Marcelino A. Ortiz, Juan Manuel, Manuel Vallejo, A. V. López, Tomás Néstor Olmedo, G. Correa, Marcelino Duarte, Alfonso Manzo, [illegible]lantonio, Eliseo G. Oporto, Abel García, Norberto Mistrot, Julio S. Díaz, Angel H. González, Ernesto Lenait, Abelardo M. Brañdi, Virginio Páez González, Luis R. Zanatta, Abundio Iglesias, G. Toledo, Juan Mreca, Hermindo B. Gómez, M. Morcado, Roque Puch, L. Vallejos, A. Vallejos, Juan M. Frías, Miguel D. Gómez, Pedro Bonfiglio, Gregorio Magarzo, Juan M. Sáenz, Manuel Olmedo, Enrique Sabatini, Cornelio Villafañe, Humberto C. Beck, José Fanjul, Leopoldo F. Barco, Samuel Matusevich, Isidoro Conesa, Atilio Lonarduzzi, Justo C. Cabrera, Juan P. Revol, Gaocino Cieutin, Adolfo Arias, Pedro Ruarte, Luis M. López, Pedro C. Arcis, Agustín S. Corrales, D. Pallavicini, [illegible] Olivera, Pascual Lozarto, Miguel Murphy, Marcelino Gómez, Juan M. Barrera, Segundo Romano, Víctor Amatti, Ernesto Ortiz, Ernesto Fanel, Ramón Raveros, F. Serras, Manuel Bulacio, P. Soteco, Angel Porta, Alejandro F. Sabatini, Roberto Wiltrup, Eugenio Hoel, Andrés Idorial, Juan M. Barrera, Juan Giancarelli, Francisco Braunezek, Manuel Sabatini, E. Muller, R. Fonti, Pedro Calandino, J. M. Soajo, Adolfo H. Fontanet, T. Gutiérrez, F. de Arce, Carlos Gardencio, S. Fernández, Juan L. Zapata, José Carieti, José T. Lecca, Cipriano Bez, J. Paulino Gama, [illegible] Villamea, M. Gaitán, Luis Veltri, Vicente Stoppello, A. D. Alvarez, Pablo S. Bazán, Josefina Fernández, E. Gamboa, Abrahán Celtejer, P. A. Montrull, J. Mayor, S. Piedrabuena, Jacinto Falcón, Luis Danti, [illegible] Peneta S. Ramírez, F. Spini, S. Carlotti, Juan A. Gimelli, José M. Romero, Angel O. Foradini, O. Marochi, Juan Cabrera, Jesús Méndez, Carlos Fontini, J. M. Lores, E. A. Barreal, J. S. Ortiz, Marcos Morales, Juan Ortiz, M. Ormachea, J. A. Depetris, D. Palomino, Pedro Lanuasco, Ramón Poce, N. Mejías, A. E. Pajón, M. Woislavski, E. Peisinger, Rosa Arenzón y Fernández, C. Carrizo, A. Casa, Z. Caranaja, A. Nardi, Julio Coria, J. Recoma, E. Bueno, Domingo Vraca, D. Pellavidini, Agustín B. Gamba, P. Bulacio, Daniel Aycees, [illegible] Bolli, Juan M. Cáliz, María Leonor Lovatro, Francisco Molero, Romina Estévez, Manuel D. Arraco, Catalina Conconi, [illegible] Gómez, Delia A. Robloso, T. A. Gómez, María Gandolfi, C. Lans, Juan Pancera, R. Bonearino, N[illegible] Avalo, Nicolás [illegible], [illegible], Pablo Spirito, José Amiron, [illegible], Héctor Galardo, [illegible] Campos, [illegible], José González, [illegible], Manuel Alvarez, César Waltersen, [illegible], Otilia Nardi, [illegible] Grand, José Argentino, [illegible] Schnaib, José Muniagi, Y. García, [illegible] Suárez, [illegible], Alonso, Sara Shiraine, Marina [illegible], Raúl Garay, F. Miotti, R. D[illegible], [illegible]clos, J. Pettoni, J. Mu[illegible], [illegible]quena, Tomás Pavón, Juan Perceval, A. Clausen, J. Miranda, José L. Cr[illegible], Bernardo Martínez, Carlos D. Zamorano, Alfredo M. González, [illegible]dro Villafañe, José M. Prefolesi, Pedro Malcun, Carlos D. Deltz, [illegible]llo Miotti, Antón Sáez, R. D. Kanitoa, Fermín Duarte, R. Fernández, Vicente di Lara, M. R. [illegible], D. Moreno, [illegible] de Paoli, Francisco Domínguez, Basilio Saavedra, Carlos Corso, Ricardo Moncinel Carreras, Luis Carthol, [illegible], [illegible] Vemán, [illegible], D. Moreno, David S[illegible], Antonio Bl[illegible], [illegible]lez, Tomás R[illegible], [illegible]nández, [illegible], [illegible] Rolpo, Montes[illegible], [illegible], José M. Muñoz, [illegible], [illegible] Danti, Grand, Rafael [illegible].

BUENOS AIRES, octubre [illegible] — Excmo. Sr. Presidente de la Nación, Dr. Hipólito Yrigoyen. [illegible]

[illegible]

Arte, Teatros y Cinematografía

Concierto Barrios

Como se había anunciado, anoche [illegible] Barrios. [illegible]

[illegible]

"El grito del corazón", en Rosario

[illegible]

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

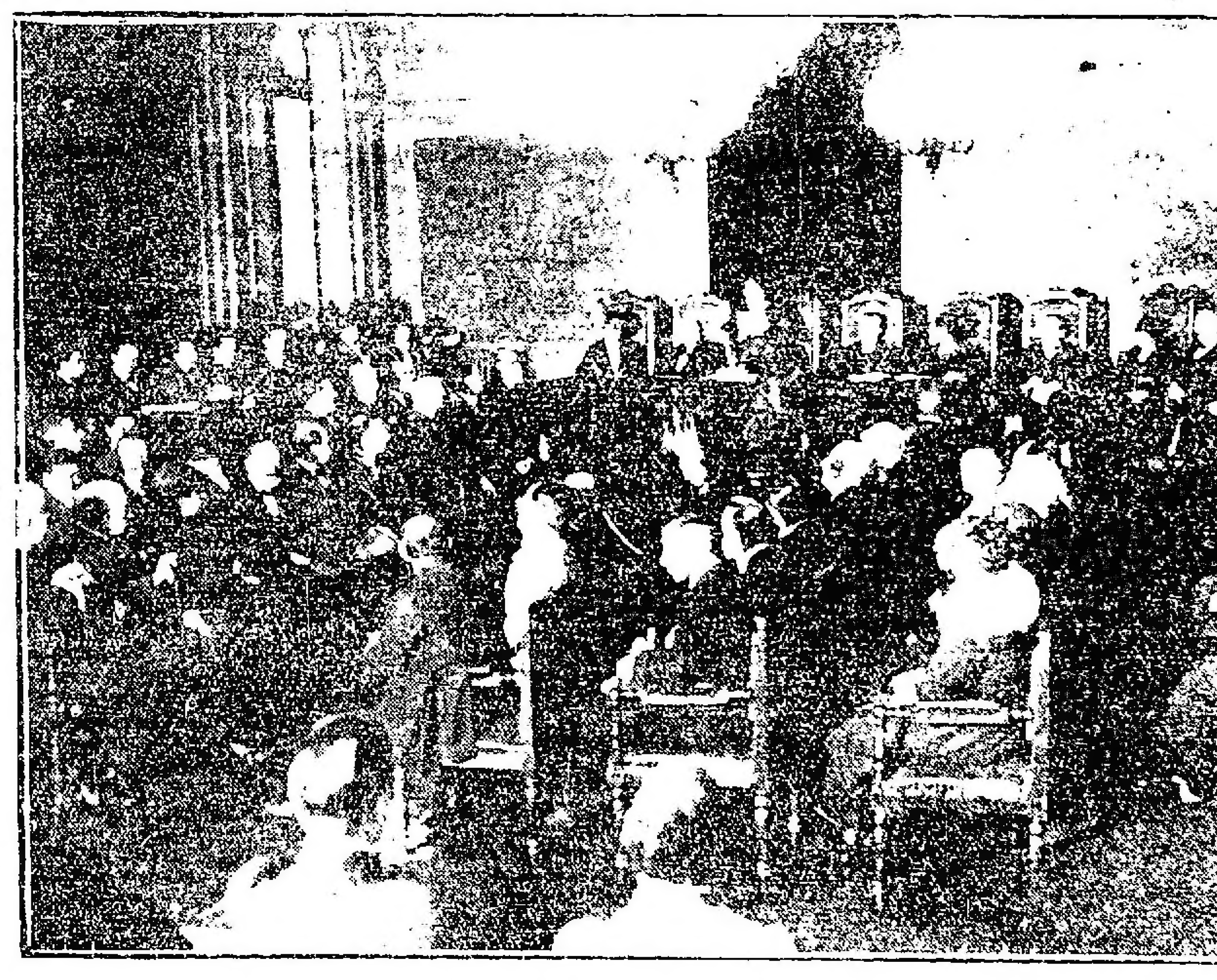
[illegible]

Hoy se inauguró el tercer congreso de sociedades de educación

Designación de una comisión honoraria

DIVERSAS RESOLUCIONES

[illegible]



Durante el acto inaugural

[illegible]

Curso de Medicina Social

CONFERENCIA SOBRE "LAS CAUSAS DE LA DELINCUENCIA"

[illegible]

MUNICIPALES

ARQUEO EN LA TESORERIA GENERAL

[illegible]

MARCIAL [illegible] BAPTISTA

[illegible]

Notas policiales

DEMOSTRACION

[illegible] Pedro Ana, Enrique Maldonado, Julio Barrios y Gregorio [illegible]

Palacio de justicia

CAMARA DE COMERCIO

No procede el embargo de bienes de la sociedad conyugal por obligaciones de la mujer contraídas con anterioridad al matrimonio

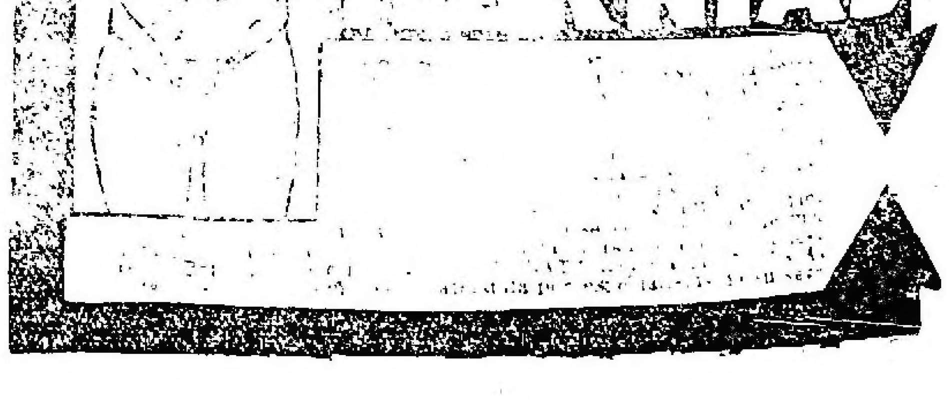
[illegible]

NOTAS COMERCIALES

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Alemania	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Provincia de Buenos Aires		—	—	—	—				—
Londres y Río de la Plata	44 3/8	10.06	5.45	100.—	3.90	10.[illegible]	18.[illegible]	[illegible]	28.400
Británico de la A. del Sud	—	—	—	—	—				
Español del Río de la Plata	44 5/8	10.10	5.47	120.—	3.85	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italia y Río de la Plata	44 1/2	10.05	5.40	120.—	3.85	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Londres y Brasil	44 3/8	10.02	5.45	110.—	3.88	[illegible]	[illegible]	137.	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	44 3/4	10.16	5.51	121.—	3.91	10.2[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Comercial Italiano	44 1/2	10.07	5.43	118.—	3.81	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nuevo Italiano	44 1/2	10.—	5.46	110.—	3.85	[illegible]	18.[illegible]	137.	28.400
Francés del Río de la Plata	44 5/8	10.10	5.45	110.—	3.85	[illegible]	[illegible]	137.	
Franc. e Italiano para la A. del Sur	44 [illegible]	10.10	5.48	122.—	3.85	10.[illegible]	[illegible]	[illegible]	28.500
The National City B. of N. York	44 [illegible]	10.10	5.50	110.—	3.92	[illegible]	[illegible]	137.66	28.500
Anglo Sudamericano	44 3/4	10.05	5.46	112.—	3.85	10.45	[illegible]	137.70	28.300
The First National Bank Boston	44 5/8	10.15	5.47	120.—	3.87	10.25	18.6[illegible]	137.30	—
España y América	44 3/4	10.20	5.45	125.—	3.8[illegible]	10.25	[illegible]	[illegible]	27.[illegible]
Argentino Uruguayo	44 5/8	10.10	5.45	118.—	3.8[illegible]	[illegible]	18.6[illegible]	[illegible]	28.500
Comercial del Azul	44 3/4	10.10	5.50	115.—	3.91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	28.[illegible]
Italo-Belga	43 3/4	10.20	5.51	120.—	3.9[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Holandés de la América del Sur	44 1/2	10.05	5.42	120.—	3.8[illegible]	10.15	[illegible]	136.50	
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—		—	—
American Foreign B. Corporation	44 5/8	10.10	5.47	118.—	3.87	10.25	18.6[illegible]	137.—	28.[illegible]
The Yokohama Specie Bank Ltd.	44 3/8	10.05	—	—	—	—			—
Alemán Transatlántico	44 5/8	10.15	5.5[illegible]	121.—	3.87	10.25	18.67	136.75	28.400
Germánico de la América del Sur	44 5/8	10.15	5.52	121.—	3.87	10.25	18.67	136.75	28.400



de comerciantes, de las siguientes razones sociales que la solicitaron al juzgado en turno y que girarán en esta plaza bajo los rubro:

—Tomasi Hermanos. Tienda y Mercería. Capital 100.000 pesos. Duración indeterminada. Varios socios.

—Hayter y Huthill. Compra-venta y exportación de frutos del país. Capital 5.000 pesos. Duración 2 años. Varios socios.

—Danon y Casella. Construcciones en general y anexo B. Capital 10.000 pesos. Duración 3 años. Dos socios.

—Requejo e Iglesias. Café y Billares. Capital 12.000 pesos. Dos socios.

—Eugenio F. Deymounaz y Cía. Comisiones y Consignaciones. Capital 40.000 pesos. 2 años. Dos socios.

—Ahamovich Hnos. y Cía. Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas. Capital 15.000 pesos. Dos años. Varios socios.

—José Grandi y Cía. Fábrica de Jabón y productos químicos. Capital 21.000 pesos. Dos años. Varios socios.

—De Maco Hnos. Relojería, joyería y peluquería. Capital 21.115 pesos. Cinco años. Dos socios.

—A. de Maio y F. Astarete. Negocios comerciales en general y cinematógrafo. Capital 13.502.50 pesos. Cinco años. Dos socios.

—M. Chait y A. Deift. Fábrica de Sombreros. Capital 11.073 pesos. Duración 2 años. Dos socios.

—V. García, Carreño y Cía. Fotograbados. Capital 42.000 pesos. Duración 5 años. Varios socios.

TURNOS GENERALES PARA EL DIA 20

La iniciación de juicios en el Palacio de Justicia, en el día de mañana, estará a cargo de los siguientes magistrados, quienes tendrán a su cargo el turno, en los fueros:

Civil: Juzgado a cargo del doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Urdapilleta.

Funciona: 6.o piso.

Comercial: Juzgado a cargo del doctor Isaac Arriola, secretaría del doctor B. Lafou.

Funciona: 6.o piso.

Federal: Juzgado a cargo del doctor Manuel Anchorena, secretaría del doctor Suárez.

Funciona: 2.o piso.

CONCURSO CIVILES

Notas

En los autos del concurso civil, formado a Luis y Emilio Nernet Basualdo, se ha fijado para mañana la junta de verificación de créditos. Interviene la secretaría García.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Comisión Interventora, sección 8a.

La comisión interventora de la sección 8a., en su reunión celebrada anoche, resolvió postergar la elección de dicha circunscripción hasta el domingo 30 del actual, debido a inconvenientes de última hora.

Reunión de presidentes de comités

Hoy a las 18 horas se reunen los presidentes de comités de sección para cambiar ideas sobre la iniciación de la campaña política.

Con el mismo motivo, mañana sesionará la Comisión de Propaganda, a las 18 y 30 horas.

Comisión de Poderes

La Comisión de Poderes se reunirá mañana a las 18 horas, para considerar los diplomas de los convencionales electos por la circunscripción 2a.

COMISION INTERVENTORA DE LA SECCION 20a.

La comisión interventora de la sección 20a. ha resuelto realizar indefectiblemente las elecciones en dicha circunscripción para el próximo domingo 23 del actual, de 9 a las 20 horas, en el local de la calle Santa Fe 1315, para los cargos de un presidente, tres vicepresidentes, un secretario general, seis secretarios, un tesorero, un protesorero, un bibliotecario, cincuenta vocales titulares, veinticinco vocales suplentes, tres convencionales, tres delegados titulares y tres delegados suplentes. Para poder votar es indispensable exhibir la libreta de enrolamiento, comprobar estar inscripto en el libro de adherentes de la sección dentro del 25 de febrero de 1921 y figurar en el padrón cívico nacional de la misma. Los errores por exclusión indebida de este último, así como los pases, serán tenidos en cuenta y no obstarán al ejercicio del voto, cuando se compruebe por la nota respectiva, puesta en la libreta, que su tenedor ha votado en las elecciones nacionales o municipales del año 1920, en los comicios de la circunscripción 20a. Podrán votar igualmente los nuevos enrolados y los que hayan obtenido la carta de ciudadanía con posterioridad al 30 de junio de 1920.

Esta comisión se reunirá el próximo jueves 20, a las 18.30 horas.

RADICALISMO ENTRERRIANO

Trabajos de reorganización

Ha partido para Diamante el doctor Belisario Hernández, encargado de la reorganización del partido en Ramírez e Isletas.

El comité local quedará reorganizado en una gran asamblea que tendrá lugar el domingo próximo, acto que será presidido por el doctor Hernández.

1ª EDICION

19 DE OCTUBRE DE 1921

Los escándalos del "régimen"

Publicamos en otro sitio el informe elevado al Ministerio de Obras Públicas por el administrador general de los Ferrocarriles del Estado. Es un documento que debe ser leído cuidadosamente por quienes aspiren a reunir elementos de juicio verídicos respecto a la conducta administrativa del "régimen". Piezas de esta importancia, en efecto, resultan indispensables y decisivas en un examen crítico de los gobiernos del pasado. Su contenido acumula nuevas pruebas en el proceso iniciado por el radicalismo a las administraciones del "régimen", demostrando que todo lo que se imaginara y dijera acerca de incapacidad, desorden y corrupción, resultaba pálido e inferior a la realidad. Nunca se agota ese profundo filón de los escándalos administrativos del "régimen". Donde quiera se busque, en cualquier orden de actividad oficial que se inquiera, apenas se haya raspado la superficial apariencia de corrección, surge, inmediato, el desorden; mas abajo, cotejo fiel de la incapacidad y el desorden, aparece la inmoralidad con todas sus consecuencias. Así ocurriera en Tierras y Colonias, donde la gestión movilizadora y enérgica del gobierno actual, puso de relieve enormes dilapidaciones de tierra pública, logrando reincorporar al patrimonio fiscal grandes extensiones de suelo materialmente expoliados. Algo análogo ocurriera en Instrucción Pública, en el ejército, en la marina, instituciones que se encontraron desorganizadas, desprovistas de material, virtualmente inutilizados para realizar los fines de la defensa nacional. Ahora ha tocado el turno a los ferrocarriles del Estado, cuyos lastimosos misterios quedan develados por las revelaciones contenidas en el vigoroso informe de su actual administrador general.

Estamos en presencia de un bochornoso escándalo. Acaso lo silenciaríamos por patriotismo si las circunstancias no hicieran necesario ilustrar el criterio público respecto a la moralidad y procedimientos de gentes que aparecen nuevamente ahora encapillándose togas de jueces y revistiendo túnicas de redentores. Porque lo ocurrido en la construcción, dirección técnica y administrativa de la red ferroviaria oficial, constituye una serie de páginas vergonzosas que indignan a la vez que apenan. Ante todo, el trazado y distribución de los ferrocarriles de la Nación, denuncian la falta de una verdadera política ferroviaria sistemática, organizada y con visión clara de sus objetivos políticos y económicos. Se han echado rieles al azar de conveniencias regionales o de vanidades ministeriales. Cuando un político mediterráneo quería acreditarse ante sus comprovincianos, les regalaba, por ley, una escuela normal, un colegio nacional, un camino carretero, un puente, o bien, un ramal férreo. Con subordinación a semejantes conceptos se han construído muchos trozos de ferrocarriles oficiales. En otras ocasiones — y es el caso de los celebérrimos ferrocarriles faraónicos lanzados con trocha ancha — ¡trocha ancha en la Patagonia! — para satisfacer la manía de grandezas de un ministro fantástico, sin conexión con el resto de la red ni alcance a las regiones realmente productoras del sud. Así se gastaron centenares de millones. ¿Para qué? Para que su administración cerrara ejercicios con enormes "déficits" anuales, después de haber prestado servicios malos y caros. Añádase a ello una circunstancia que define la política ferroviaria del "régimen"; cuando un ferrocarril oficial comenzaba a producir era enajenado a las empresas particulares...

Pero donde se han consumado escándalos hasta el punto de que la simple ineptitud o negligencia no los podrían explicar, es en la construcción de esos ferrocarriles. La sombra de grandes delitos se cierne como una nube sobre la administración pasada. Hay que ojear el informe del administrador de los ferrocarriles. Todos los vicios, deficiencias y yerros que lo mismo pueden atribuirse a incompetencia técnica, negligencia, cohecho o fraude, están allí concretados y probados con fotografías fehacientes. No se trata de acusaciones vagas, de alusiones de orden general. Hay allí hechos, numerosos hechos, subsistentes y fáciles de comprobar, constatados personalmente por el alto funcionario que tiene el informe a la disposición de quieres quieran examinarlo. En materia de rieles, un 67 por ciento tienen un peso menor que el necesario y que el licitado, lo que supone, por lo pronto enormes diferencias entre el precio cobrado al Estado y el pagado por los contratistas. Además, rieles de esa naturaleza, sobre los cuales deben correr locomotoras de cien toneladas se deterioran e inutilizan en un plazo tres veces menor al calculado para su duración. Calcúlese el gasto que demanda esa prematura renovación de vías.

El capítulo de terraplenes y balastos es igualmente interesante. En largas extensiones, no se ha hecho un solo terraplén, corriendo la vía directamente asentada sobre terrenos salitrosos, cuya composición química la ha destruído rápidamente. Semejantes deficiencias, inaceptables en una dirección técnica medianamente capaz, han arruinado líneas enteras como la de San Cristóbal al Tostado.

No son menos elocuentes las revelaciones relativas a la construcción de puentes, ni acusan menos incapacidad y desorden. En general, todas las obras de arte están defectuosamente construídas, con materiales inferiores, y mal colocada — ¡hasta eso! — su resistencia. Así han quedado inservibles los puertos de Sora, Las Piedras y Río Grande. En materia de durmientes, tomamos un solo hecho — ¡pero qué hecho! — del informe publicado. Aun en las regiones del quebracho, faltan durmientes, encontrándose 1200 por kilómetro, cuando la técnica exige no menos de 1500.

Y eso no es todo. Examinando esa clase de durmientes, se advierte que allí hay de todo: postes de madera blanca, cáscara de quebracho, hasta tablas de pino! Y todo ha sido pagado por el Estado como material de la mejor calidad.

Añádase a tales construcciones, la falta de talleres adecuados — el de Tafí Viejo apenas suple necesidades regionales — la mala organización administrativa, una asesoría legal incompetente que pleitea a pura pérdida para Estado, el mal personal de las estaciones, y se tendrá descifrado el escandaloso enigma del fracaso de los ferrocarriles del Estado durante las épocas del "régimen".

Pero toda glosa resulta pobre. Publicamos un documento fehaciente y recomendamos su lectura. ¿Y decir que la gente del "régimen" se atreve a querer juzgar a los hombres que actualmente gobiernan el país!

Crímenes políticos

En Tucumán se ha producido un crimen que nada tiene que hacer con la política.

No obstante eso, uno de los candidatos habla de crimen político, atribuyéndolo al adversario. Y esto que es disculpable en medio del apasionamiento, da motivo a "La Nación" para emplearse en uno de sus familiares comentarios, en el cual se toma como producido el hecho en carácter de "crimen político", para ubicar responsabilidades y llegar como de costumbre a las más insensatas conclusiones.

El caso, por cierto lamentable, no ha sido un crimen político. Por lo demás, la policía y la justicia de Tucumán, se producirán en consecuencia, sin reparo ni preámbulos y el autor, no escapará al alcance de la ley. Y más aseguramos, no habrá influencia oficial alguna capaz de ponerse en juego para que la ley y la sociedad sean satisfechas como cumple a un gobierno y a un tiempo de reparación tal cual es el que vivimos.

Pero mientras la justicia llena su cometido, es imposible silenciar el torpe comentario de "La Nación" que habla de holocausto cívico.

En el caso observa una conducta completamente distinta a los hechos de sangre que se vienen produciendo en Córdoba y Corrientes, donde los crímenes policiales se producen despertando la protesta y la indignación, y las columnas censoras del diario mitrista callan... Se habla del hecho de Tucumán sin conocimiento de causa pero con una disposición de ánimo opositor bien conocida. Seremos los primeros en pedir la luz para ese y cualquier otro hecho y el castigo de los responsables; pero no consentiremos que "La Nación" especule políticamente con esos recursos vedados al periodismo honesto.

Los amores de "La Nación" y "La Prensa"

LOS GRANDES PULPOS UNIDOS POR EL ODIO

EL OLVIDO DEL PASADO

Hubo un tiempo en que "La Nación" y "La Prensa" no comulgaron en el mismo altar. Sus relaciones estuvieron lejos de ser cordiales. Se interponían razones de intereses y de predominio político, y llegó un momento en que los ataques recíprocos no conocieron límites, salvándose todas las allas que la cultura en el lenguaje impone.

"La Prensa", sobre todo, extremó el dicterio, irreverente e iracundo. Sus catilinarias, verdaderos modelos de injurias, cayeron sobre la cabeza del prócer, fundador e inspirador de "La Nación", con el propósito inamistoso de aplastarlo bajo el terrible anatema.

Han corrido los años. Los enemigos irreconciliables del pasado, unidos hoy en una pasión hondamente sentida, la del odio, al partido y al gobierno que dirige los destinos del país, han olvidado sus agravios y en holocausto al acendrado amor que les une, sacrifica uno de ellas toda una tradición, aunque haga necesario echar tierra sobre todo aquello que se arrojara sobre sí días.

Nos sugiere estas reflexiones el suelto que publicara "La Nación" de ayer, saludando el 520. aniversario de su compañera de andanzas opositoras, "La Prensa".

En el elogioso ditirambo, dijo "La Nación" que el diario mercantil al salir a luz se propuso desterrar el personalismo en los ataques y censuras y desligarse de los oficialismos, afirmando su concepto sobre "La Prensa" así:

"Uno de los rasgos que inmediatamente definieron la fisonomía de "La Prensa" y contribuyeron en primer término a granjearle respeto y prestigio en la opinión, fué la rigurosa probidad a que se propuso ajustar y ajustó en efecto todas sus manifestaciones, así las que se referían a los fenómenos políticos como a las cuestiones administrativas, a las instituciones y a las personas. En este sentido se propuso desterrar el personalismo en los ataques y censuras, defecto común a la prensa coetánea, y asimismo declinar toda vinculación oficial que pudiera restar a la independencia y honradez de sus juicios."

(La Nación, octubre 18 de 1921).

"La Nación" ha perdido, sin duda, la memoria porque si recorre la colección de "La Prensa" encontrará que no fué víctima de ella la que con tanto calor exalta, y el contrario [illegible] así lo piensa que el [illegible] ensalzado [illegible] de sus odios profundos [illegible] de "La Nación" y precisamente en la forma más personal [illegible] puede concebirse [illegible] según "La Nación" [illegible] en el periódico [illegible] desterrar los ataques y [illegible] personales.

Hablamos por [illegible] de la historia. He aquí [illegible] de Mitre [illegible] "La Prensa" del 30 de noviembre de 1869:

"El Olimpo de la calle San Martín. — Alborotado el Olimpo de la calle San Martín, el pálido ambicioso ha dado la señal de romper fuego contra los hombres alejados de la política y piensa, cegado por sus pequeñas pasiones y por su pueril vanidad, que se encuentra en los tiempos de la lucha civil. Descubierto en sus trabajos y tomado infraganti en sus tentativas reaccionarias y oligárquicas, cree recuperar su influencia perdida, pretendiendo hacer de la lucha de las ideas una lucha de personas. Mediocridad política, juzga que el pueblo permanece estacionario en torno suyo, contemplando en sus regios salones adquiridos en largos años de empleo, prueba elocuente de la generosidad de este pueblo; se imagina que nada hay en torno suyo que iguale a su "yo", y, habla siempre en nombre de ese "yo" con un aplomo apropiado sólo para las pequeñas deidades de su olimpo artificial; confunde su excelente memoria con los dotes del hombre de Estado, y variando en las conversaciones familiares, las lecturas de años, se marca e hincha, adornando con las plumas del grajo.

Carácter pueril, inconstante, sin severidad, sin escrúpulos, no puede elevarse jamás a las serenas regiones de las ideas y se enloda y ensucia en las pendencias de los pilluelos y por eso lanza a su círculo como una jauría contra los hombres que lo miran con desdén como a una mediocridad elevada por el acaso.

Despojado de sus cualidades de partidista y de caudillejo de la palabra, el mediocre rimador sólo podría merecer el olvido y la obscuridad de la vida privada.

Sin ideas fijas y sin plan político, su gobierno fué un verdadero desorden en el interior y una lucha tenaz y sangrienta en el exterior.

En vez de gobernar en "paz y libertad" como tiene la insensatez de decirlo, su gobierno fué una continuada guerra interior y una terrible guerra exterior; y en vez de gobernar en "libertad", tres años duró el estado de sitio en toda la República. ¡He ahí el hombre que se pretende apóstol de la Libertad!"

Preguntamos ahora a "La Nación": ¿en qué quedamos? [illegible]

LOS FANTASMAS

[illegible]

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 684. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 335. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1111. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 9.20 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 303. — Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23 horas.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 815. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — A las 21.15, éxito del célebre musicalla Larver. Atracciones y novedades. Miss Maxwell y el león Bay, emocionante escena hindú.

ODEON. — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. — A las 21.15: Maridito Mío. — Viernes, estreno: Elevación.

SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — A las 18 a las 21 y a las 23: El Tajo de la Gran Guerra. A las 21: Los Hijos de Pío Pío.

NUEVO. — Compañía nacional de Orfila Rico. — A las 21: función a beneficio del primer actor Eliseo Gutiérrez. Pequeñas Causas, Vigilado Mamá...

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — A las 21.15: Las Tres Marías, ¡Kolossal Mujer!... — Mañana, estreno: Sam Jackson.

LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias Pagano-Durasse. — A las 21: Rosas Negras, El Puñal de los Troveros.

ARGENTINO. — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini. — A las 21: Idilio Marchito, ¡Te Amo y Serás Mía!

BUENOS AIRES. — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi. — A las 18, a las 21 y a las 23: El Rincón de la Alegría. A las 22: S. E. Don Agenor Saladillo.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo. — Compañía nacional. — A las 18, a las 23: El Viejo Hucha. A las 21: El Tiro a la Muñeca. A las 22, estreno: Cuando un Pobre se Divierte.

OPERA. — Compañía nacional Vittone-Pomar. — A las 18, a las 21 y a las 23: Hoy Llegó el Cap. Ortegal. A las 22: El Alma del Tango.

APOLO. — Compañía nacional de dramas y comedias César Ratti. — A las 18 y a las 22: Panchito Detective. A las 21: La Jugadora. A las 23.15: Un Viaje al Infierno.

VICTORIA. — Compañía lírica italiana. Dirección del maestro Cav. Arturo de Angeli. — A las 21: Loreley.

MARCONI. — Compañía española de operetas y zarzuelas de Aida Arce. — A las 21: El Conde de Luxemburgo.

COMEDIA. — Compañía española de comedias y revistas. — A las 17.15 y a las 22: Las Corsarias. A las 20.15: Ti-ti. A las 21.45: No te Olvidas, Beatriz. Mañana: beneficio de Miguel Lamas.

AVENIDA. — Compañía española de operetas y revistas. — A las 18: La Tierra de los Claveles. A las 21: Blanco y Negro, Los Pápiros, La Tierra de los Claveles.

MAYO. — Compañía de revistas y zarzuelas Soria-Montero. — El viernes 21 debut, con el estreno: Buenos Aires Fin Even.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Todas las noches, a las 22, gran campeonato de lucha grecorromana, en el que toman parte 18 campeones mundiales. Continuación del desafío de Ulyssea contra Vancioska. A las 20.30: gran éxito de R. Fripo y The Dormes.

HIPPODROME. — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Compañía ecuestre y de variedades norteamericana Shipp y Feltus. Hoy, a las 21: gran función y nuevos debuts de atracciones.

OLIMPO. — Pueyrredón 1463. Compañía argentina, Casacuberta. — Hoy: a las 18, estreno: Kolossal Lío. A las 21: El Loco Ruiz, La Rendada, Kolossal Lío.

TEATRO DE VERANO. — Paseo 1245. Empresa José Martínez. — Compañía italiana de Carlos Nunziata. Hoy, a las 18: sección vermouth. Noche: tercer acto de variedades.

BOEDO. — Boedo 949-59. — Compañía nacional. — A las 18: Las Telas de Araña. A las 21: Un Diputado a la Fuerza, Las Telas de Araña, Paja Brava.

ESMERALDA. — Esmeralda 445. — Hoy debut de Carmona, Ramoncita Rovira y de La Reyna, Towa and Roberts, Tu Hesse-Seewald.

FLORIDA. — Sección matinal y familiar. — Éxito de la marquesa Teresa y Teresita Zazá, [illegible] y Redención.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Éxito de Buenaventura. Troupe Saveta y [illegible]. Camuela Espina y [illegible] Mendoza.

MAJESTIC THEATRE. — [illegible] por la biografía. Hoy: Cuatro Delitos; mañana, clásica. El cabaret La Armonía. (Regreso a Buenos Aires).

TEATRO AMERICA. — Boedo 850. Hoy éxito del estreno cómico: Mamoncito, [illegible], La Rosaura, Los González y estreno de Vista.

PALAIS DE GLACE. — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9.30 a 12; entrada, $ 1.50. De tarde, de 16 a 19.30, $ 2. Tardes de servicio de te, $ 3 y niños $ 2. De noche, solamente miércoles y sábados, de 21 a 23.30.

PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La actitud de los ferrocarriles argentinos

El atentado contra el señor Stressemann, "leader" del partido popular germano

LOS CONFLICTOS OBREROS EN NORTE AMERICA

Un comentario interesante sobre la actitud de los ferrocarriles.

LONDRES, octubre 19 (United Press). — Comentando la situación de los sistemas ferroviarios en la Argentina, el "Financial News" reitera su opinión de que son satisfactorios, agregando: "Si las informaciones procedentes de la Argentina son exactas al decir que los representantes locales de las compañías están desafiando al gobierno, cuanto más pronto las juntas de Londres den órdenes perentorias a sus agentes en Buenos Aires para que cesen en ese método desagradable e impropio de negociar con un gobierno independiente extranjero, mucho mejor resultará para todos los interesados."

Atentado contra Stressemann

BERLIN, octubre 19 (United Press). — La policía procedió al arresto de cinco comunistas, acusados de haberse complotado para asesinar a Gustav Stressemann, "leader" del Partido del Pueblo. Los disparos hechos contra Stressemann fueron hechos por un obrero que acababa de cumplir una sentencia a causa de un hurto vulgar.

BERLIN, octubre 19 (A. Havas). — A consecuencia del atentado cometido [illegible] durante la reunión de los populistas celebrada en [illegible] contra el ex canciller alemán señor Stressemann y no contra el Sr. Scheidemann, como se había anunciado, fueron detenidos cinco comunistas.

La huelga ferroviaria norteamericana

CHICAGO, octubre 19 (United Press). — Sábese en fuentes autorizadas que el presidente Harding está preparado a tomar ciertas medidas por intermedio de la Junta Obrera Ferroviaria que estuvo conferenciando anoche y espera en esa forma poder evitar la huelga de ferrocarriles. Los jefes de las fraternidades conocerán mañana la opinión del presidente cuando conferencien con la Junta Obrera que está actuando como representante de M. Harding.

Los Ferrocarriles del Estado

LOS ESCANDALOS DEL "REGIMEN"

Cómo se construían las líneas y los puentes

El informe del administrador Sr. Fernández Beschtedt

UN VERDADERO PROCESO

LA OBRA RECONSTRUCTIVA DEL ACTUAL GOBIERNO

Empezamos a publicar el notable informe dirigido al ministro de Obras Públicas doctor Torello, por el administrador general de los Ferrocarriles del Estado, señor Fernández Beschtedt. Es un verdadero proceso de la escandalosa gestión de los gobiernos del "régimen", realizada [illegible] contra los intereses nacionales, revelador de un estado de corrupción, para el cual no se encuentran calificativos bastante duros.

[illegible]

Dice así el informe:

"A S. E. el señor Ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Pablo Torello.

Al aceptar, hace [illegible] un año, el cargo de administrador general de los Ferrocarriles del Estado, con que me honrara el Poder Ejecutivo, lo hice con el concepto claro de las responsabilidades que me imponía y de la magnitud de la obra ferroviaria que el Excmo. Sr. Presidente se proponía realizar de inmediato.

[illegible]

Para ello comprendí urgente un estudio prolijo y detenido de la situación de nuestros ferrocarriles, estudio que he realizado en el tiempo transcurrido, sin perjuicio de las gestiones prácticas desenvueltas, de que V. E. tiene conocimiento detallado. He podido así reunir todos los elementos y datos necesarios, y a raíz de una medida propia de inspección [illegible], estoy en condiciones de cumplir ese propósito.

Pero en tanto se prepara, con el tiempo que su naturaleza impone, un amplio y detallado informe, deseo elevar a V. E., de inmediato, un resumen que será la anticipación de las conclusiones del mismo.

Es este el objeto de esta comunicación, en la que me referiré sucesivamente a la situación real de los Ferrocarriles del Estado y a sus deficiencias, a las medidas ya adoptadas para su mejora y a lo que es necesario hacer para que ellos alcancen a la brevedad posible las condiciones indispensables para adaptarse a las exigencias de su objeto.

Y debo manifestar a V. E. que al referirme a la situación de nuestras líneas lo hago tomando como base la época en que el actual Gobierno inició su acción reparadora, y que del mismo modo y considerándome [illegible] elaborador de la obra ya [illegible], cuando hablo de mejoras [illegible], me refiero, sin establecer solución de continuidad, a los esfuerzos hechos desde esa misma época — agosto de 1916 — para modificar fundamentalmente la anterior situación.

Situación y deficiencias de los Ferrocarriles del Estado

Debo referirme, en primer lugar, a un hecho cuyas consecuencias son fundamentales, y desgraciadamente irreparables en parte: la construcción o compra de los ferrocarriles de la Nación ha sido ajena a un plan de conjunto y se ha realizado con una absoluta ausencia de criterio.

Una red ferroviaria es una obra [illegible] el Estado [illegible] sobre la base de un programa definido, que encare en todos sus aspectos las necesidades que la justifican y asegure [illegible]. Y nuestros ferrocarriles han debido responder a cuatro objetivos fundamentales: la unidad política del país, el fomento económico [illegible] de diversas zonas, la combinación de su red con las grandes vías naturales de salida para la producción, y la capacidad del sistema para desempeñar en el futuro una saludable acción de contralor sobre los ferrocarriles particulares.

Sin embargo, en nuestro país nunca se ha trazado, como punto de partida, un plan integral que sobre la base de esos objetivos condujera a su realización armónica.

Las primeras iniciativas del Estado respondieron a un fin de orden político: unir con vínculo de hierro todas las provincias argentinas y llevar por medio del riel la soberanía [illegible] a todo nuestro inmenso territorio. Sólo más tarde nació la idea de los ferrocarriles de fomento. Pero siempre, y en todos los casos, se procedió a través de impulsos ocasionales, sugeridos muchas veces por exigencias de política subalterna o de intereses lugareños.

Esa ausencia de un programa racional debía traducirse y se ha traducido en una red ferroviaria incompleta e inarmónica. Sus líneas unen [illegible] cuya razón histórica no [illegible] con las necesidades de la época moderna. Se [illegible] la unión de ciertas provincias [illegible] cuya producción [illegible] reciproco. No se ha [illegible] en modo alguno el consorcio necesario y posible entre el objetivo político y el económico, sacrificando este último hasta el punto de convertir líneas que debieron ser fundamentales en ramales secundarios, y viceversa. No se han consultado, en fin, las verdaderas necesidades regionales, y a pesar de la extensión del recorrido, el riel que generosamente se ha otorgado a zonas improductivas no llega a otras de enorme riqueza que, así, privadas de comunicaciones, se mantienen en un estancamiento primitivo.

No bastaba, por otra parte, fomentar la producción; era indispensable [illegible] su salida. La red debía unir los centros productores con los mercados de consumo o los puertos de exportación. Y tampoco eso

POLÍTICA TUCUMANA

EL ATENTADO CONTRA EL SEÑOR BARBER

[illegible]

Dice La Prensa:

CONSECUENCIAS DE UNA PELEA

Un herido grave

Tucumán, octubre 18. — En la esquina de las calles [illegible] y avenida Entre Ríos [illegible], Guillermo Barber, [illegible] en estado de [illegible].

[illegible]

Lorenzo fué también detenido.

Intervinieron en el hecho las comisarías central y Sur y el juez de instrucción doctor Sandoval.

El señor Barber fué trasladado en grave estado al domicilio del señor Salazar Pérez, diputado provincial, quien es padre político del herido.

("La Prensa", octubre 17).

aspecto del problema encarado y resuelto oportunamente.

Los largos transportes ahogan y matan la producción con el recargo del flete: era inútil, pues, fomentarla, si desde el primer momento no se le ofrecían vías directas y naturales para su exportación. Si así se hubiera hecho, tendríamos hoy caminos férreos directos hacia nuestros grandes ríos, caminos que al mismo tiempo que hubieran satisfecho una necesidad vital de las zonas productoras, hubieran sido el origen de la creación y desarrollo de nuevos y grandes puertos. Al mismo tiempo se hubiera reconocido que la situación de una parte del Norte y del Sur argentino requiere como elemento esencial de su progreso la construcción de trasandinos, porque su vía marítima, lógica, es el océano Pacífico, ya que como dijo un estadista chileno, menos representa la mole de los Andes que lo que significa para la producción de esas regiones esa otra montaña de fletes que impone el enorme recorrido actual hasta las zonas litorales.

Y no es posible pensar que se sostenga seriamente que ese problema lo resuelve la línea única de Santa Fe.

Pero de todos modos, aunque así fuera se habría incurrido en el más grave de los errores, error que parece haberse querido mantener y perpetuar, con una curiosa complacencia, al impedir materialmente su corrección ulterior; me refiero al hecho extraordinario e injustificable de que nuestros ferrocarriles carezcan de acceso propio a la capital de la República.

Bajo el punto de vista político y si se quería afianzar la unidad nacional ¿cómo se olvidó que si era fundamental vincular las provincias, lo era aún más su vinculación con el centro natural de su vida y de sus instituciones?

Bajo el punto de vista económico ¿cómo se olvidó que Buenos Aires era al mismo tiempo el principal mercado de consumo y el principal mercado distribuidor de los productos?

No puedo suponer que se conteste el cargo que formulo con la existencia de líneas particulares entre Santa Fe y la Capital Federal. Ellos, en efecto, completan "materialmente" el sistema, pero nuestra red, por una parte y por ese solo hecho, pasa a la categoría de modesta tributaria, y por otra parte, pierde toda su capacidad para el contralor de las empresas particulares, y la defensa y protección de la vida económica de las zonas que atraviesa.

Anualmente y como una pesada gabela, nuestros ferrocarriles dejan de percibir y entrega a las empresas particulares, por el complemento de su recorrido, más de siete millones de pesos. Y al depender de ellas se inutiliza en absoluto la eficacia de sus tarifas que, independientes del afán de lucro, deben inspirarse y se inspiran en una idea de fomento para las industrias del país.

No necesito puntualizar todas las consecuencias prácticas de esa omisión inicial en un plan y de una idea directriz como base de la actividad ferroviaria del Estado. Por efecto del mismo, tenemos una red deficiente y mal ideada, desprovista de su complemento esencial, es decir, de acceso a la Capital Federal y provincia de Buenos Aires; que no ofrece a las zonas productoras los caminos de salida naturales; que en ningún caso podrá servir de moderadora de la acción de las empresas particulares y que, en su conjunto, está lejos, por insuficiencia orgánica, de responder a las necesidades de la economía nacional.

Y no sólo ha habido un punto de partida erróneo, sino que también la realización práctica de las diversas secciones, se ha hecho con un criterio que sugiere fundadas dudas sobre los propósitos que se perseguían.

Nada más curioso, en efecto, que la forma en que se han trazado muchas de nuestras líneas.

En unos casos el riel hace evoluciones extrañas, de modo que su recorrido parece no tener en cuenta para nada la unión de sus terminales. La vía se prolonga inútilmente, con giros caprichosos, cuyo único fin evidente ha sido cruzar inmuebles determinados sin otro objeto que favorecer a sus dueños, valorizando las tierras.

En otros casos, cuando la naturaleza ofrecía un camino fácil y económico, se ha optado por el trazado difícil lleno de dificultades, que se traducen en un enorme costo.

Y esa ausencia de sentido práctico, al mismo tiempo que debió aumentar el costo de la construcción, y de la conservación de las vías, se traduce en una explotación costosa, que o debe pesar sobre la producción, al aumentar los fletes, o disminuir el rendimiento lógico de nuestras líneas.

Dentro de ese mismo orden de ideas, aunque desde otro punto de vista, no puedo dejar de referirme a nuestras líneas de la Patagonia, que a pesar de ser nuestra red íntegramente de trocha angosta, se construyeron, sin motivo perceptible, de trocha ancha. Precisamente en la zona de menor población y riqueza de suelo la que sólo ofrece para el transporte su limitada producción lanera, y en la cual para los fines de fomento, se requiere en primer término la tarifa mínima de flete, la del ferrocarril más económico.

¿Por qué se estableció esa anormalidad en el sistema? ¿Qué es lo que se procuraba con esa anomalía? Es imposible contestar esas preguntas, pero, desgraciadamente, las consecuencias del error son evidentes y conocidas; por una parte, la diversidad de trocha excluye la adaptación del material rodante y por otra parte, la construcción con trocha ancha ha demandado la inversión de sumas muy superiores a las que hubiera irrogado la trocha angosta, en forma que el agotamiento inicial de los recursos impidió que su recorrido llegara a los puntos de producción que eran su objetivo, quedando así esos ferrocarriles en la categoría de líneas inconclusas e improductivas.

La circunstancia de poder considerarse al Territorio Nacional de Río Negro como una población natural del sur de la provincia de Buenos Aires, y por ser en ésta la trocha ancha, la general, pudo haber motivado el pensamiento — muy lógico por otra parte — de un empalme con el Ferrocarril del Sud. Pero la prueba de que faltó aún este pensamiento se tiene en el hecho de que la construcción de los patagónicos se inició en sentido contrario y a más de 170 kilómetros del punto más inmediato de la línea del Ferrocarril Sud.

Me he referido hasta ahora a deficiencias que pueden provenir, al menos en lo substancial, de errores, falta de análisis o ligerezas excesivas. Pero debo ahora mencionar otras deficiencias de nuestra red que por su naturaleza son de otro carácter y deben imputarse a causas que sugieren otro juicio.

Nuestras líneas, en efecto, no sólo han sido mal planeadas y mal trazadas, sino que su construcción se ha realizado en condiciones injustificables.

O ha mediado una indiferencia monstruosa y un descuido único en la inversión de los dineros del Estado, o esa inversión ha servido de base a negocios inmorales a los que se ha prestado una tolerancia incalificable.

No hay razón, no hay motivo que explique que una obra del Estado se ejecute contrariando las exigencias más elementales de la técnica.

Si no existían los fondos necesarios para hacer la obra bien, no debió hacerse. Y si esos recursos existían, sólo prescindiendo de las imposiciones de la moral pudieron nuestras vías construirse y aceptarse en las condiciones que lo han sido.

Citaré a V. E. hechos concretos que prueban que no soy exagerado. En mi viaje de inspección he querido, antes de afirmar, unir a los informes de los técnicos mi constatación personal, y en ciertos casos registrados en las copias fotográficas que me permito acompañar. Mencionaré algunos.

Rieles—

Una gran parte de nuestra red, y digo una gran parte ya que ella alcanza al 67 o/o de la longitud total de las vías del Central Norte Argentino, ha sido construída con rieles de insuficiente peso de 25 kilos por metro, y aun un 16 o/o más de menor peso todavía, como por ejemplo entre Añatuya y Tintina, entre Huyamampa y Las Cejas en la vía principal a Tucumán, y en los ramales de Colombres, Pacará, etc., en donde existen rieles de 20 y 28 kilos y hasta existen rieles con el ínfimo peso de 14 kilos, es decir, apenas el que corresponde a un decauville del tipo pesado, como en el ramal a Campo Gallo, lo que da en total un 83 o/o de rieles de peso liviano e inadecuado para un servicio regular.

He de afirmar que no ha habido previsión alguna al construir en su gran mayoría esas vías, pues no se tuvo ni siquiera en cuenta que por esas líneas debían circular de inmediato locomotoras potentes, de 100 toneladas de peso, que se adquirieron y utilizaron en la misma época en que se terminaban las construcciones.

Resulta de esto ahora, que teniendo que circular nuestras locomotoras pesadas sobre esos rieles livianos, el tráfico tiene que sufrir y soportar los inconvenientes y trastornos consiguientes que se traducen en mayores gastos de conservación de vías y frecuentes descarrilamientos con roturas de rieles, de durmientes, de elásticos, de locomotoras, etc., cuando no notorios atrasos de horarios producidos por esas causas.

Terraplenes y balastos—

Pero no sólo debe lamentarse en el momento el tipo liviano e inadecuado de la vía, sino que terraplenes y balasto han sido omitidos en absoluto, en partes que los exigían como una imposición, la naturaleza del terreno. En largos trechos, más de 200 kilómetros, la vía está tendida directamente sobre terrenos salitrosos, sin tenerse presente que en esa situación el salitre debía corroer el acero y destruir el riel, a los pocos años de ser colocado, a la tercera parte de su vida. Es precisamente este agravante, por ejemplo, lo que ha conducido a la situación realmente alarmante del importante sector de línea principal comprendido entre San Cristóbal y Tostado.

En otras partes, o no existen terraplenes o son insuficientes, aunque se recorren terrenos bajos y fácilmente inundables, sobre todo en virtud de existir épocas de grandes lluvias que deben considerarse en esas zonas como un fenómeno normal.

En esas condiciones, hay partes de nuestras líneas en que durante meses el tráfico o debe interrumpirse o hacerse irregularmente, sobre todo en la época de lluvias y hay otras en que el tráfico es siempre un peligro porque a cada paso los rieles, en condiciones imposibles, se rompen y originan descarrilamientos y tropiezos. Los accidentes, en el tráfico de nuestra red, han dejado de ser tales accidentes para constituir un fenómeno diario e inevitable.

Durmientes—

No obstante recorrer nuestras líneas las zonas en que el durmiente se produce en abundancia y a módico precio, son inconfesables los fraudes consumados en su empleo. Aunque normalmente la vía requiere un mínimum de 1.560 durmientes por kilómetro, hay extensiones en que su número no llega a 1.200. Hay zonas de quebrachales, como en la línea de Perico a Embarcación, en que los durmientes de nuestras líneas son de madera blanca o de cáscara de quebracho que por acción de la humedad con poco tiempo de uso se encuentran podridos e inservibles. Y afirmando el concepto de que esa deficiencia es el fruto de la malicia, es frecuente encontrar durmientes que sólo son tales en apariencia, pues removida la tierra que los disimula y puestos a la luz se descubren sólo tablas carcomidas con espesores de 5 centímetros que no resisten, para desmenuzarse, el golpe del pie. Y esto en muchos kilómetros.

Obras de arte—

Es en esta materia donde las deficiencias comprobadas asumen una gravedad mayor. Es en toda línea ferroviaria lo más costoso y lo más cuidado, porque ellas representan, en general la resolución de dificultades naturales, y cuyas deficiencias entrañan en todo momento un peligro para la seguridad material y personal del servicio. Sin embargo, llegan a extremos que pueden calificarse de criminales las ligerezas observadas en la construcción de obras de arte de nuestras líneas. Aunque la ingeniería, en esta materia, da normas para satisfacer con exceso en cada caso la seguridad de una obra de ese carácter, en las líneas del Estado los puentes se han construído en muchas partes dejando de lado, las exigencias más elementales de la ingeniería. Así se explica la frecuencia con que las crecientes de los ríos arrastran nuestros puentes, imponiendo constantes y costosas reparaciones.

Personalmente he comprobado que muchos de nuestros puentes — Sora, Las Piedras, Bermejo y Río Grande — no obstante corresponder a ríos caudalosos, y de curso violento en época de creciente, han sido construídos sin que sus pilares llegaran a fundarse a una profundidad conveniente para evitar socavaciones, o en la roca o en la tosca dura. Hay muchos de ellos colocados simplemente sobre la arena del lecho del río, en una plataforma de tablas y arcos de barricas. Así se explica su frecuente destrucción y, en casi todos los casos, al tratar de repararlos, se comprueban análogas enormidades, que han constituído y constituyen en todo momento un peligro para la seguridad pública.

Es elemental, sin embargo, que la ingeniería moderna da todos los elementos necesarios para calcular en cada caso la resistencia indispensable para obras de esta clase, y como es obvio que la Dirección de Ferrocarriles no habrá aprobado planes contrarios a las exigencias técnicas, hay que suponer que mientras el Estado ha pagado las obras como debieran ejecutarse, ellas se han recibido en esa forma desastrosa, por negligencia o complacencia culpables.

Instalaciones accesorias—

Una gran parte de las instalaciones accesorias son tan deficientes como las vías mismas.

En sitios que por la naturaleza del tráfico las reclaman como indispensables, no se han construído estaciones adecuadas. En casi todas las estaciones faltan las vías accesorias imprescindibles para el movimiento y combinación de trenes. Y en cuanto a galpones, en cantidad y capacidad no es siquiera aproximada a la que exige la intensidad del tráfico.

El sistema de señales no es uniforme y completo, y lo mismo puede decirse de las instalaciones telegráficas, anticuadas y poco eficaces.

Se han descuidado por completo esos servicios fundamentales para el movimiento ferroviario y la seguridad de los trenes, pudiendo recordar, además, que hasta hace poco tiempo no existía una línea telegráfica directa a Buenos Aires.

Si la construcción de nuestras líneas es deficiente, ¿qué decir del material rodante y de la mayoría de los talleres, elementos que se completan y que a su vez constituyen la primera base de una buena explotación ferroviaria?

En ningún momento han tenido los Ferrocarriles del Estado vagones y locomotoras en número suficiente. Y acreditándose prácticamente la poca atención que este punto ha merecido, es curioso recordar que cuando se ordenó la construcción de numerosas líneas que en poco tiempo casi duplicaron el recorrido, no se previó la provisión del material correspondiente, pretendiéndose implícitamente que un ferrocarril cuyos elementos de tracción eran ya reducidos, como lo eran sus coches y vagones, mantuviera, sin embargo — como lo pretende la prensa mal informada — la normalidad de su servicio atendiendo con ese mismo tren rodante un kilometraje doble. Debo agregar que si el material rodante es escaso, está lejos de reunir, en una buena parte, condiciones reales de eficacia. Fuera de su antigüedad, me basta recordar que las locomotoras son de treinta y ocho tipos distintos y algunas tienen más de 50 años de uso.

El problema que ese hecho crea se ha agravado con la falta de aptitud de los talleres para responder a su misión principal, que es reparar el material rodante. El servicio de talleres, tan esencial en toda empresa ferroviaria, lo es más aun, si cabe, en nuestras líneas, ya que sus pésimas condiciones materiales dan lugar, con los accidentes frecuentes, a un mayor deterioro en las locomotoras, coches y vagones.

Ahora bien, fuera de los talleres de Tafí Viejo, cuyas instalaciones y maquinarias son de primer orden y constituyen su mejor haber, los demás son deficientes desde todo punto de vista. Y en todos ellos se ha notado la falta de dirección técnica, confiada ahora a manos incapaces, que no han sabido establecer en el trabajo, ni la organización ni la disciplina necesarias. El personal era mal seleccionado y se ha caracterizado por su espíritu levantisco, que dió lugar a frecuentes huelgas y conflictos. Pero, por último y sobre todo, aunque hubieran existido talleres bien organizados, su funcionamiento siempre habría sido irregular, pues han carecido casi en absoluto de materiales de repuesto y reparación, llegando en algunos casos a faltar hasta clavos y tornillos.

Con talleres en esas condiciones, el material deteriorado quedaba prácticamente inútil y día a día disminuían inevitablemente los elementos en condiciones de prestar servicio. Es así como mientras en 1911 la empresa disponía de [illegible] vagones, con una capacidad de [illegible] toneladas, cuatro años después ese número se había reducido a [illegible] vagones, con una capacidad de [illegible] toneladas.

Para que V. E. aprecie concretamente la situación, me basta recordar que mientras en 1915 el Ferrocarril del Sud y el Ferrocarril Central Argentino disponían de un promedio respectivo de [illegible] vagones por kilómetro de vía, los Ferrocarriles del Estado sólo tenían 1.16 vagón por kilómetro de vía, es decir, menos de la mitad que la primera y una tercera parte de la segunda empresa particular mencionada.

La organización administrativa de los Ferrocarriles del Estado [illegible] algo que por su desorden [illegible] durante muchos años [illegible] su gobierno propio, ejercido con distinto criterio.

La ley [illegible], promulgada en [illegible], creó la Administración [illegible] en Buenos Aires, pero a pesar de ello, los Ferrocarriles [illegible] Central Norte Argentino [illegible] mantuvieron [illegible] su contabilidad [illegible] sólo se unificó en Buenos Aires en 1911, [illegible] de Diciembre de 1910. [illegible] la aceptación de esos saldos sin someterlos a control alguno, ni el menor [illegible] comprobaciones respectivas.

Desde entonces la contabilidad central, fundada sobre esa base, reñida con las exigencias de la moral administrativa, se llevó en Buenos Aires, pero en condiciones que [illegible] calificar. No había inventarios en forma legal, [illegible] con las cuentas para [illegible] verdad exacta, y no solamente [illegible] de un sistema [illegible] en materia ferroviaria, [illegible] que ni siquiera se [illegible] forma ordenada los documentos que podían constituir en un momento dado la base para el contralor de las gestiones hechas. Esa contabilidad resulta así un misterio que resistió la mejor buena voluntad en una investigación detallada sobre su exactitud y corrección.

Por eso también se explica que al practicarse el balance del año [illegible] se hicieran aparecer en el mismo [illegible] en la cuenta de explotación, cuando en realidad [illegible] existía un déficit de más de dos millones de pesos.

Sin perjuicio de las condiciones en que la Administración central ha ejercido su autoridad, es evidente que la organización de las oficinas ha demostrado un criterio poco práctico. No se ha atribuído a diversas funciones la importancia que realmente tiene. No se han señalado tareas que por su naturaleza se requieren. Y en general se ha notado una deficiencia fundamental en el control cuando se trata del funcionamiento de una empresa cuyo capital representa varios centenares de millones de pesos.

La pésima organización administrativa se ha traducido en la tardanza y dificultad del trámite en todos los expedientes. En general, éstos se han llevado mal, [illegible] tramitaciones sin utilidad y demorando su resolución aun en los casos en que se trataba de asuntos de especial urgencia.

Si el trámite interno, por así decirlo, ha sido descuidado, no lo ha sido menos la gestión de los [illegible]

[illegible]

previsión de movimientos [illegible] las necesidades futuras de los Ferrocarriles del Estado.

[illegible]

(Continuará)

El quinto aniversario del gobierno radical

Comunicaciones dirigidas al Presidente de la República

CANALS, octubre 12. — [illegible] Excmo. señor presidente de la República, doctor H. Yrigoyen. — Buenos Aires. — Enviámosle al eminente y preclaro ciudadano los más efusivos y afectuosos saludos al cumplirse el quinto aniversario [illegible]

[illegible] con un deber en reconocer el interés que se ha tomado S. E. por las [illegible]

[illegible]

Dr. Armando V. Mohando

† ANOCHE EN SAN LUIS

[illegible]



[illegible]

El Director del Instituto Bacteriológico Dr. Alois Bachman

Esta tarde parte para Tucumán

[illegible]

Dr. Rodolfo de Gainza

HOY

[illegible]

Una denuncia y un telegrama

[illegible]

CONFERENCIAS

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES. — Hoy, a las 21, en el local de la [illegible]

SOBRE UN FALLO

[illegible]

Yarapa.

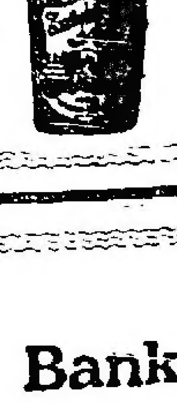
Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 691

A los suscriptores del F. C. O.

Comunicamos a nuestros suscriptores del ferrocarril Oeste, que ha sido designado inspector viajante de esa línea, al señor Horacio A. Cadelago, esperando sea atendido en tal carácter.

Administrador General.

Cervecería Buenos Aires



U. Telef. 48 Palermo

CAVIA No. 3264

The First National Bank of Boston

FUNDADO EN 1784

Depositarios del Gobierno de los Estados Unidos

Capital, Reservas y Beneficios
$ 37,000,000.- oro americano

Sucursal Buenos Aires: Bartolomé Mitre 501

GERENTES:
G. A. Lanús J. M. Barker

Campaña electoral de la Provincia de Buenos Aires

Los candidatos de la Unión Cívica Radical

Para gobernador: José Luis Cantilo
Para vicegobernador: Pedro Solanet

Los señores Cantilo y Solanet continúan recibiendo numerosos mensajes de adhesión

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Mocqui, Juan F. Etchegaray, Manuel J. García, Pedro Tasso, Martín Noel, José E. Trueba, Jacinto S. Pineda, Manuel C. Silva, Gerónimo Barbosa, Agustín E. Marteletti, Pedro Ondarte, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, Bautista Bastanchuri, Juan J. Moore, Juan B. Anchordoqui, Pedro J. Hernández.

Segunda sección. — Miguel Yrigorin, Pablo Torre, Manuel Blanco (h.), Carlos P. Olivieri, Mariano Aldazabal, Fernando Speroni, Abdón José Peirano, Juan B. Desboutos, Antonio Rodríguez Jáuregui, Tomás J. Bonfiglio, Juan Oliva (h.), Conrado Goitía, Amadeo A. Rosito, Antonio Pezzaglia, Carmelo Urruchua, Armando Patiño, Mortinto Obligado, Fermín A. Sáenz.

Tercera sección. — Pedro Burgos, Ignacio Eraso, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarto, Carlos F. Biocca, Isaías R. Amado, Félix Morando, Francisco J. Hegoburu, Andrés Wallace, Vicente Pando, Juan J. Alsina, Bartolomé Maselli, Julio C. Quesada, José F. Lemos, Luis G. Macchi, Luis Lima, Pedro Jorge Loray y Julio C. Quesada.

Cuarta sección. — Gerónimo B. Tormey, Fidel Florán (hijo), Tristán G. Lobos, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás Elliff, Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Cuzzani, Juan B. Monferrant, Miguel Yrigoyen, Horacio Pestaña, Ambrosio Gioia, Antonio Luchini, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Borzani, Bruno García, Juan B. Cusani, Angel Merlo.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín T. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochaudio, Eduardo Molins, Marcelo J. Lombardo, Antonio H. Inda, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Ramos, Martín Sansinena, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guaresti, Serafín Visca, Luciano Hours.

Sexta sección — Víctor Mougier, Martín Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffouret, Timoteo Usher, Luis Etchecopar, Marcial R. Castells, Miguel O'Farrell, Casimiro Oyarzabal, Albano Honores, Agustín Sosa, Emilio Mantels, Carlos Frey, Manuel M. Román, Pedro E. Johandon, Alberto B. Laborde, Emiliano Ahasolo, Benedicto Barbería, Andrés Macaya.

El gran banquete popular—

Ha quedado definitivamente resuelto que el gran banquete popular, que le ofrecen al doctor Cantilo, un numeroso grupo de sus amigos, admiradores y correligionarios como así mismo los representantes de colectividades extranjeras, se efectúe el próximo sábado en el teatro Coliseo a las 17 y 30.

Los organizadores de la demostración han tomado todas las disposiciones necesarias para que esta revista las grandes proyecciones que está llamada a obtener.

El precio del cubierto se ha fijado en 5 pesos y puede desde ya retirarse en el Restaurant Conte.

Manifestación al señor Cantilo—

Se realizan activos trabajos para llevar a cabo una gran manifestación popular en honor del señor Cantilo, que se efectuaría en momentos de hacer entrega de la intendencia a su sucesor.

Los manifestantes acompañarán al señor Cantilo desde la intendencia a su residencia particular, testimoniándose así el reconocimiento por su acertada gestión al frente de la intendencia municipal.

Donativo de la casa Rosso—

Esta importante empresa editorial ha editado un admirable retrato del candidato a la gobernación de la provincia de Buenos Aires.

Es un espléndido trabajo, que acusa la importancia de los talleres gráficos de la mencionada empresa. El retrato de une primorosa confección y notable parecido, lleva al frente la siguiente leyenda: "José Luis Cantilo, candidato de la Unión Cívica Radical a la Gobernación de Buenos Aires". En el dorso va la interesante biografía del señor Cantilo.

La casa Roso donará una gran cantidad de estos retratos al Comité de la Provincia, para ser difundidos en la próxima campaña electoral.

El comentario de la prensa sobre la fórmula—

"El Pueblo", de Quilmes:

Si como cabe esperar, triunfa la fórmula Cantilo-Solanet, nuestra provincia entrará en nueva era de bienestar y progreso.

Conocida es la destacada y prolífica labor que ha realizado don José Luis Cantilo al frente de la administración del municipio de la Capital Federal.

Durante el [illegible] pasado, las finanzas de la comuna de Buenos Aires han obtenido un margen de beneficios, valga decir, [illegible] de los cinco millones de pesos.

Téngase presente que en ese período — 1919-1921 — se han ejecutado diversas obras de pavimentación, mejora que ha representado la inversión de varios millones de pesos.

En el supuesto de que nuestros dignos correligionarios señores Cantilo y Solanet salgan triunfantes para dirigir los destinos del gobierno de la provincia, su actuación ha de ser destacada y profícua.

Los cuatro años de gobierno de ambos ciudadanos han de producir óptimos frutos en lo referente a la nivelación de las destartaladas finanzas desde tan largo tiempo afectadas a causa de la desidia, pereza e incompetencia de quienes no se preocuparon de encarrilarlas o afianzarlas y tal cual ...

...respondió hacerlo en la consabida oportunidad.

Sin duda alguna la obra a realizar por los futuros mandatarios ha de ser inmensa y hasta abrumadora, tropezando al efecto con mil dificultades, inconvenientes y hasta cortapisas para llegar al desideratum de encauzar por buena senda los negocios de gobierno.

La capacidad, prestigios y patriotismo que posee el señor Cantilo, son prenda y garantía de que su acción de gobierno ha de ser profícua y beneficiosa en alto grado.

Los grandes rotativos, tan dados en prejuzgar en su diaria tendenciosa prédica, se han aventurado a propalar la especie de que el señor Cantilo, al aceptar la designación de candidato a gobernador, no ha expresado al pueblo los conceptos de su plataforma de gobierno.

El señor Cantilo, quien tan lucida actuación tuvo en su carácter de interventor, conoce a ciencia cierta la inmensa obra de gobierno que le correspondería desarrollar, y, por tanto, en el supuesto que el veredicto popular lo designe para ocupar el cargo de gobernador, en los primeros días no más, que asuma el mando, los "celosos grandes rotativos" podrán comprobar la feliz resolución de múltiples problemas inherentes a la administración de los intereses de la provincia.

...Mc Loughlin, Jorge Hoz Carreras, Miguel Buisan, Lorenzo Bichini, Ramón Buisan, Alejandro C. Secchi, Julio García, Honorio F. Luna, Juan Mc Loughlin, Salvador Bertotti, Matías Nogales, Juan P. Buccetti, José Cabrera, Alberto Ponce.

CORDOBA, octubre 17. — En nombre de la junta organizadora que tengo el honor de presidir, me complazco en enviarle el saludo cordial del radicalismo de Córdoba, con motivo de la proclamación de su nombre para la gobernación de Buenos Aires. La gran provincia tendrá en usted un mandatario digno de sus tradiciones y la reparación triunfante un intérprete fiel de sus altos ideales; colaborador eficaz en la obra eminente del primer magistrado de la República. Sabiéndolo a la altura del deber que comporta el cargo y valorando el veredicto del radicalismo de Buenos Aires, exprósole nuestros pa...

...Aires, le felicito. — Lo saluda su amigo. — Néstor de Iriondo.

SANTA FE, octubre 14. — Mis felicitaciones por tan acertada designación. Saludos. — Ricardo Aldao.

SAN ANDRES DE GILES, octubre 14. — Con mi entusiasta adhesión, presentóle un saludo en la memorable fecha en que la convención del radicalismo proclama como candidato a la gobernación de Buenos Aires, a uno de los más ilustres argentinos. — Senador Lilla.

SAN ANDRES DE GILES, octubre 14. — El comité de la Unión Cívica Radical de ésta envía su más entusiasta adhesión a la fórmula gubernativa recientemente proclamada que sintetiza honestidad, rectitud y progreso. — Dr. Antonio Vázquez Ponce, presidente. — Luis Tatasciore, secretario.

...mientos patrióticos de todo buen argentino. Nuestro partido ha tenido un genial acierto al elegir candidato al primer término de la fórmula a uno de los hombres que, por su inteligencia, [illegible] y probidad, será un gobernante de corte sajón. Salúdalo atte. — Sebastián Soler.

CHIVILCOY, octubre 14. — Sin tener el placer de conocerlo, pero como radical y como presidente del comité "Dr. Leandro N. Alem", tengo el agrado de enviarle por intermedio de estas líneas, las más efusivas felicitaciones, en mi nombre y en el de los correligionarios que componen el citado comité, expresándolo al mismo tiempo la satisfacción que ha causado su elección como candidato a la futura gobernación de Buenos Aires. — Vicente J. Berón.

Octubre 13. — Francisco L. Villanueva saluda afectuosamente a su distinguido amigo y correligionario político, doctor José Luis Cantilo y lo felicita muy efusivamente por el honor merecido con que lo ha distinguido la convención, interpretando el más puro sentimiento de los radicales.

MONTEVIDEO, octubre 14. — Baldomero F. Gaván saluda a su amigo de la infancia José Luis Cantilo y como compatriota, amigo y correligionario político, le envía su más calurosa felicitación.

Octubre, 14. — Su nombre, proclamado para la próxima gobernación de la provincia de Buenos Aires, significa todo un programa de rectitud, carácter e inteligencia. Mi humilde aplauso, [illegible] que es un anhelo general del país, que usted dirija los destinos de la provincia más rica argentina. Que el voto general del radicalismo de la provincia, que lo consagra ya, sea la interpretación del deseo que anima hacia usted a todos los argentinos honestos. — Félix Iugratta.

GUATRACHE, octubre 15. — Mis cordiales felicitaciones. — Salúdalo. — Laureano Rufino.

Octubre 17. — Acaba la convención de la provincia de proclamarlo candidato para ocupar el primer puesto de la fórmula gubernativa. — Complázcome en felicitarlo. — Rodolfo Rende.

PEHUAJO, octubre 13. — Hago votos por la felicidad de su designación en la convención, para futuro gobernador de esta provincia: ésta se sentirá halagada con un gobierno de su talla. Expresóle mis más sinceros augurios por el triunfo completo, reiterándole mis simpatías como admirador y correligionario, pues, con su designación se planta una vez más la derrota del régimen. Lo saluda con la consideración más distinguido. — Angel J. Bianchi.

Octubre, 13. — Su vida y su obra le señalaban a usted para el desempeño de los altos cargos directivos de la República. Buenos Aires tendrá en el prestigioso candidato, su futuro gran gobernante. Con tal motivo le envío el saludo de compatriota, correligionario y amigo. — Julio C. Berda.

Octubre, 14. — Florencio Parravicini, saluda muy respetuosamente al señor José Luis Cantilo, futuro gobernador de Buenos Aires, augurándole un franco triunfo en la próxima lucha política. Al enviarle sus calurosas felicitaciones, se permite augurarle que aún obtendrá mayores victorias en el futuro de su vida pública, pues han de llevarle a la más alta posición del país sus relevantes cualidades de estadista y sus grandes virtudes ciudadanas.

Octubre, 12. — La institución que presido ha visto con agrado que la convención de la provincia de Buenos Aires ha cumplido ayer con su alto deber al proclamar a usted como candidato de la Unión Cívica Radical para la gobernación de la provincia de Buenos Aires. Los miembros de la guardia vieja, revolucionaria que [illegible] en este centro, lo proclama hoy también en todas sus mayores simpatías porque ha seguido de cerca la acción política y la acción pública del señor Cantilo. Esta nueva proclamación nos une a todos los miembros de este centro. Con el empuje viril y los entusiasmos del ayer, manifiesta al señor Cantilo que la guardia vieja está pronta y reunida para ayudarlo en toda campaña que en pro del mayor triunfo de esta candidatura, debe librarse en la próxima de Buenos Aires. Presentes, pues, señor, en nombre propio y de mis camaradas para las horas de lucha y para la acción que estiméis conveniente, [illegible] con nuestras mayores felicitaciones, reitero a usted las seguridades de mi consideración más distinguida. Francisco J. [illegible], presidente. Julio César C. [illegible], secretario general.

SAN PEDRO, octubre 13. — Campo grato [illegible] saluda a usted en nombre radicalismo San Pedro por su designación [illegible] la gobernación, [illegible].

QUILMES, octubre 17. — Con mi leal adhesión [illegible] felicitaciones [illegible] amigo y S. S. [illegible].

Octubre 13. — [illegible] perder un solo [illegible] tiempo en [illegible] siquiera [illegible] de alta preferencia [illegible] en nuestros [illegible] adhesión [illegible] Deseándole [illegible] affmo. S. S. S. — Enrique [illegible] Frías.

MONTEVIDEO, octubre 12. — Reciba [illegible] por la proclamación [illegible] para gobernador de Buenos Aires [illegible] Estrada.

LAS FLORES, octubre 12. — Angel Franci saluda y felicita sinceramente al señor D. José Luis Cantilo, consagrado futuro Gobernador de nuestra Provincia por la Convención de la Unión Cívica Radical. El cargo a que le llevarán sus correligionarios y la opinión sana y bien intencionada de la Provincia, tendrán en usted al hombre que sabrá honrarlos con su acierto la gestión.

Octubre 14. — El coronel Adrián Ruiz Moreno saluda muy afte. al señor D. José Luis Cantilo y le felicita...

La proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet en la ciudad de Tandil



Una parte de la enorme concurrencia que asistió al almuerzo



El candidato a la vicegobernación, el director de LA EPOCA y otras personalidades del partido radical en el almuerzo

El doctor Pedro Solanet, en su carácter de vicegobernador, [illegible] del radicalismo [illegible] que le tocará desarrollar al señor Cantilo.

Felicitaciones al señor Cantilo—

JUNIN, octubre 14. — Correligionarios juninenses satisfechos sus caros anhelos ante consagración efectuada por convenció 12 de octubre, preséntanle sus congratulaciones por tan auspicioso acontecimiento, puesto que acertada decisión representantes partido, entraña al par que absoluta seguridad de triunfo, la expresión más genuina de sentimientos alma radical y aspiraciones pueblo en general. Hacemos extensivas estas expresiones a doctor Pedro Solanet que integra dignamente fórmula con beneplácito y satisfacción general.

Francisco Costa, Juan D. Carano, Francisco Bonzi, Francisco Marzal, Juan A. Mattelat, Eduardo Bernasconi, Florencio Mercado, Manuel Vidal, Daniel J. Brazzone, Reynaldo M. Gorostiaga, Mariano Herrera, Francisco ...

...fervientes augurios de éxito, junto con las más calurosas felicitaciones. — [illegible] González, presidente; Julio [illegible], Juan [illegible], Juvenal Villanueva (hijo), secretarios.

LOBERIA, octubre 14. — Nombre subcomité Luis P. Barnes, felicito [illegible] ciudadano futuro gobernador provincia Buenos Aires. — [illegible] Barbería, presidente; [illegible] Volpe (hijo), secretario.

CATAMARCA, octubre 14. — Su candidatura, prenda de unión y de triunfo hará el partido, es promesa de engrandecimiento para la primera provincia argentina. Lo felicito cordialmente. — R. Castro.

JUNIN, octubre 11. — Pláceme expresarle mi íntima y cordial satisfacción ante merecida distinción que acordole convención radical al designarlo candidato a gobernador de la provincia, asegurando así triunfo partido por enorme aplastadora en próximas elecciones y satisfaciendo unánimemente anhelo correligionarios y pueblo en general. — Salúdalo. — Francisco Costa.

CARMEN DE ARECO, octubre 14. — Sinceras felicitaciones. — Martín Gillen.

Octubre 14. — La fórmula Cantilo-Solanet, interpreta fielmente la voluntad unánime del radicalismo bonaerense. Por el feliz desempeño de la reciente convención — augurio del próximo triunfo — mis mejores felicitaciones. — Luis Sánchez Boado, director de "El Civismo", Cap. Federal.

SANTA FE, octubre 14. — Por la unánime resolución de los correligionarios que le han proclamado candidato a la gobernación de Buenos ...

Octubre 14. — Sinceras felicitaciones al [illegible] — [illegible].

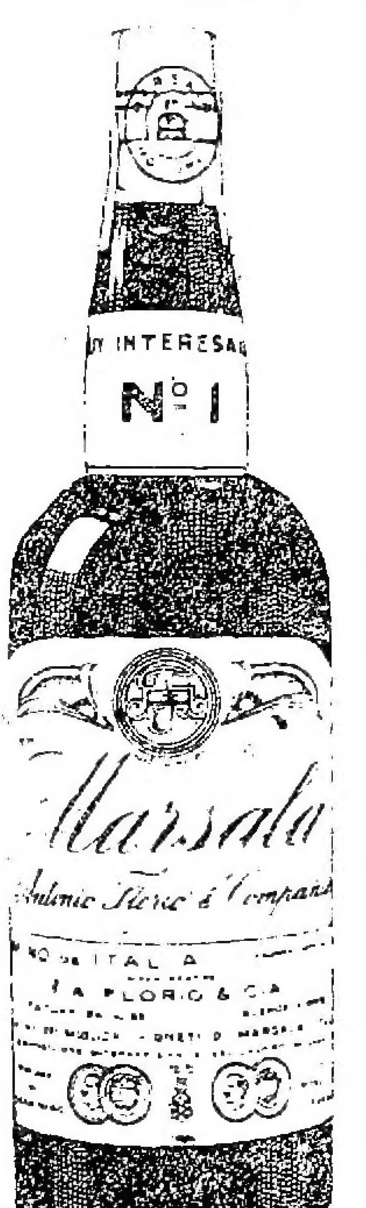
SAN CAYETANO, octubre 14. — El comité "Leandro N. Alem", que presido, [illegible] unidad [illegible] candidatura gobernador [illegible] primer estado argentino [illegible] Pedro Cano [illegible] secretario.

RUFINO, octubre 14. — Con la sinceridad de siempre [illegible] saludo [illegible] Moreno.

Octubre, 14. — Mis sinceras felicitaciones. — Juan Rocha.

LA PLATA, octubre 13. — Los radicales de La Plata [illegible] hacen un honor en [illegible] sus [illegible] de su candidatura [illegible] asegurarle la felicidad [illegible] un honesto y progresista. Sentimos, pues, por ello, reafirmado nuestros entusiasmos partidarios y al presentarle nuestros plácemes nos congratulamos del acierto con que ha procedido la Convención al hacer tan auspiciosa designación. — Juan José Maina, Francisco Ponce de León, Carlos Colombo, Hernán Jáuregui, Félix Guiñazú, Angel P. Orla, José Demarco, Teras González, Alberto Fernández Blanco, Fulgencio Bahíle Araujo.

Octubre 13. — La plausible proclamación de su candidatura para la gobernación de Buenos Aires, es un acto que hace conmover los senti...



A. FLORIO y Cía.

LA RAZON DEL EXITO

Muchos se preguntarán, cómo, en esta época de gran depresión comercial, nuestras ventas de

VINO MARSALA Nº 1

ANTONIO FLORIO Y Cía.

(Etiqueta amarilla)

asumen grandes proporciones!!!

La respuesta es fácil.

Nuestra marca es una garantía de la autenticidad de este excelente producto italiano y de su calidad insuperable.

Vean bien la botella para evitar confusiones.

A. Florio y Cía.

Tacuarí 949-55.

U. T. 2619, B. Orden

Garantizamos la autenticidad del producto con documentos originales a quien lo solicite.

...la efusivamente por haber sido elegido por el partido como candidato para la Gobernación de la primer Provincia argentina.

Octubre 13. — Francisco J. [illegible] saluda [illegible] amigo [illegible] triunfo en toda la línea.

Felicitaciones recibidas por el candidato a vicegobernador Dr. Pedro Solanet

LA PLATA, octubre 17. — Doctor R. [illegible] saluda muy atentamente a su distinguido correligionario y amigo el doctor Pedro Solanet [illegible] por la [illegible].

[illegible] — E. G. Vattuello.

BRAGADO, octubre 12. — [illegible]

[illegible] mis más [illegible] grande [illegible].

CARMEN DE ARECO, octubre 14. — [illegible]

Octubre 14. — Con placer [illegible].

MORON, octubre 17. — Felicito [illegible].

AYACUCHO, octubre 17. — Fe[illegible].

[illegible] — Tramen [illegible] felicitaciones [illegible].

...objeto y que encarna los anhelos de la voluntad popular. Respetuosamente. — (Fdo.), Garaicochea y Urrutibizara.

LA PLATA, octubre 17. — R. Rivera saluda con distinción a su camarada y amigo doctor Pedro Solanet y sin dejar pasar un momento [illegible] el anunciado triunfo de la candidatura en la plena fórmula para el próximo gobierno de la provincia de Buenos Aires.

Y al [illegible] las triunfos en el [illegible] a ocupar, precursores de otros no menos halagüeños como es de esperar por sus relevantes condiciones, aprovecha la ocasión para reiterarle su más sincera obsecuencia.

LA PLATA, octubre 17. — Luis María Varela saluda con su más distinguida consideración al doctor Pedro Solanet y se hace un honor al felicitarle por la justa designación de que ha sido objeto.

SAN MARTIN, octubre 17. — Angel [illegible] saluda atentamente a su distinguido amigo el doctor Pedro Solanet y le felicita cordialmente por la [illegible] obtenido como candidato para la vicegobernación de la provincia.

AYACUCHO, octubre 17. — Daoiz [illegible] saluda muy atentamente [illegible] amigo doctor Pedro Solanet y le felicita de todas veras [illegible] el cargo público para que ha sido designado.

LUJAN, octubre 13. — P. Varela, [illegible] de la Congregación de la [illegible], saluda al diputado doctor Solanet y le felicita de corazón por el [illegible], deseando que sea un [illegible] su elección al gobierno de la provincia.

LA PLATA, octubre 17. — José L. Sánchez (hijo), saluda atentamente al doctor Pedro Solanet y tiene el placer de enviarle sus más sinceras felicitaciones por su designación para vicegobernador de Buenos Aires, haciendo fervientes votos por su consagración para bien de la provincia.

Octubre 17. — Mis más sinceras felicitaciones por la designación de que ha sido objeto por la U. C. R. — [illegible].

Octubre 17. — F. Pasquali (hijo) saluda con la estima de siempre al doctor don Pedro Solanet y se complace en presentarle sus efusivas felicitaciones por su justa proclamación.

Octubre 17. — Adolfo F. del Fi[illegible] saluda afectuosamente a su distinguido amigo el doctor Pedro Solanet y se complace en felicitarlo por la designación de candidato a la vicegobernación de la provincia de Buenos Aires.

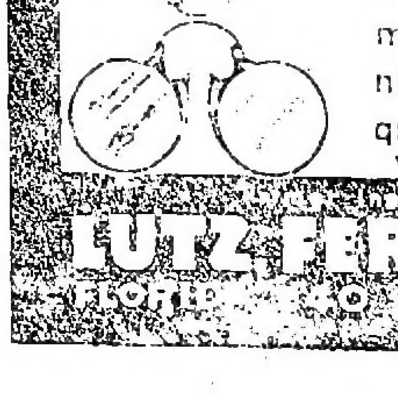
Octubre 17. — Mis felicitaciones [illegible] Rómulo Pugo Lanusse.

Octubre 17. — El Dr. Pedro Cabal saluda afectuosamente a su distinguido colega y amigo Dr. Pedro Solanet y le presenta sus más cordiales felicitaciones por su elección para integrar nuestra fórmula gubernativa futura, [illegible] es prenda [illegible] de acierto y [illegible] éxito.

TEMPERLEY, octubre 17. — Juan [illegible] saluda atentamente al Dr. [illegible] Solanet, y le envía sus más sinceras felicitaciones, no dudando que la voluntad popular de la provincia de Buenos Aires, consagrará la fórmula proclamada por nuestro partido, [illegible] a ambos.

Octubre 17. — Emilio Delpeda fi...

Cinzano Vermouth



ANTEOJOS Y LENTES

Exactamente los que su médico receta. Consulte nuestros precios y verá que son convenientes.

LUTZ FERRANDO Y CIA

FLORIDA [illegible] BUENOS AIRES

Sección Publicidad
"LA EPOCA"

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y al público en general, que se ha nombrado jefe de publicidad al señor Juan Carlos Cadelago, quien queda a las gratas órdenes de los favorecedores de LA EPOCA, para poner en antecedentes de lo que deseen consultar sobre asuntos relacionados a esta sección.

ADMINISTRADOR GENERAL.

ne el agrado de saludar al doctor Pedro Solanet y lo felicita muy sinceramente por su candidatura para la futura vicegobernación de la provincia de Buenos Aires.

AYACUCHO, octubre 17. — Máximino Díez Prieto saluda muy atentamente al Dr. Pedro Solanet y se complace en enviarle su sincera felicitación por la merecida y acertada elección de que ha sido objeto para la futura vicegobernación de la provincia.

Octubre 17. — Mis felicitaciones. — (Fdo.): Luis Ma. de Estrada Zerda.

Octubre 17. — Manuel B. Oneto saluda muy atentamente al distinguido doctor Pedro Solanet, felicitándole por el triunfo de su candidatura a vicegobernador.

Octubre 17. — Publio B. Ferro saluda a su distinguido amigo doctor Pedro Solanet y lo felicita por su reciente aclamación a vicegobernador de la provincia de Buenos Aires.

Buenos Aires, octubre 12. — Mis felicitaciones. — Rómulo Diego Lanusse.

Octubre 13. — El capitán Adolfo de la Riestra saluda respectuosamente al doctor Pedro Solanet con motivo del patriótico acto de la asamblea.

Octubre 13. — El doctor Publio B. Ferro saluda a su distinguido amigo doctor Pedro Solanet.

AYACUCHO, octubre 13. — Maximino Díez Prieto saluda muy atentamente al doctor Pedro Solanet y se complace en enviarle su sincera felicitación, por la merecida y acertada elección de que ha sido objeto para la futura vicegobernación de la provincia.

Buenos Aires, octubre 13. — Jorge Vallier felicita a su amigo el doctor Pedro Solanet con motivo de la proclamación de su consolidadahrd proclamación de su candidatura a la vicegobernación de la provincia de Buenos Aires, augurándole desde ya un completo triunfo.

Buenos Aires, octubre 13. — Pedro M. Levy saluda muy atte. al distinguido doctor Pedro Solanet y lo felicita efusivamente por su elección a la vicegobernación.

Es una justicia a sus altos prestigios, que el pueblo ratificará en un todo en los próximos comicios.

Buenos Aires, octubre 13. — Emilio Delpech tiene el agrado de saludar al doctor Pedro Solanet y lo felicita muy sinceramente por su candidatura para la futura vicegobernación de la provincia de Buenos Aires.

Buenos Aires, octubre 12. — Adolfo P. del Pino saluda afectuosamente a su distinguido amigo el doctor Pedro Solanet y se complace en felicitarlo por la designación de candidato a la vicegobernación de la provincia de Buenos Aires.

Buenos Aires, octubre 14. — Manuel B. Oneto saluda muy atte. al distinguido doctor Pedro Solanet felicitándole por el triunfo de su candidatura a vicegobernador.

Buenos Aires, octubre 13. — Rafael F. Gómez saluda con efusión al doctor Pedro Solanet por su candidatura a la vicegobernación de la provincia de Buenos Aires y eleva fervientes votos por el triunfo de la simpática y edificante fórmula proclamada.

Buenos Aires, octubre 13. — El doctor Pedro Canale saluda afectuosamente a su distinguido colega y amigo doctor Pedro Solanet y le presenta su más cordial felicitación por su elección para integrar nuestra fórmula gubernativa futura, porque ella es prenda segura de prestigio, de acierto y de franco éxito.

TEMPERLEY, octubre 13. — Juan B. Rocca saluda atentamente al doctor Pedro Solanet, y le envía sus más sinceras felicitaciones, no dudando que la voluntad popular de la provincia de Buenos Aires, consagrará la fórmula proclamada por nuestro partido, la que hace honor a ambos.

Buenos Aires, octubre 13. — José Valencia saluda atte. al doctor Pedro Solanet y lo felicita por su elección a la vicegobernación de la provincia de Buenos Aires, cargo a que se ha hecho acreedor por sus relevantes dotes personales.

Buenos Aires, octubre 13. — Mis más sinceras felicitaciones por la designación de que ha sido objeto por tías Gil.
la U. C. R. Afectuosamente. — Ma-

Octubre 13. — Aun cuando ya descontaba su candidatura victoriosa, por convicción de ideales y procedimientos, no puedo menos que hacerle llegar mi entusiasmo por su triunfo, que habla bien claro de los elevados propósitos de estabilización social y material que triunfarán a no dudarlo, y que todos ansiamos, corroborándolo ya esa fórmula prestigiosa, que ha conquistado la simpatía y el aplauso de todos los creyentes de la verdadera fuerza moral de nuestra gran patria.

Un abrazo, pues, don Pedro Solanet de su amigo que siempre lo recuerda con especial afecto. — José A. Saralegui.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO No. 224

TARIFAS

Se pone en conocimiento del público, que a partir del 19 de octubre en curso, quedan en suspenso todos los aumentos de tarifas y cambios de clasificación hechos desde el 15 de enero del corriente año.

En consecuencia, las tarifas y clasificaciones se restablecen a lo que eran el 14 de enero de 1921.

Buenos Aires, octubre 13 de 1921.

J. Liddell
Administrador General Interino.
15|771 v. 21 oct.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.—CONSTRUCCION DE CLOACAS DOMICILIARIAS EN LA CIUDAD DE LA PLATA.

Se hace saber a los propietarios de fincas situadas dentro del radio de las colectoras de cloacas en la ciudad de La Plata, que de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 14 de octubre, se les concede una nueva prórroga general y por última vez, que vencerá el 1o. de abril de 1922, para que procedan a ejecutar las obras domiciliarias en aquéllas, de acuerdo con lo dispuesto por las leyes de 21 de enero de 1910 y 17 de octubre de 1913. A los propietarios que dentro de este nuevo plazo que se señala no dieren cumplimiento a lo ordenado, se les aplicará una multa de 200 $ m n. (doscientos pesos moneda nacional), por cada una de sus fincas y por año.—Firmado: G. Kreutzer, Director.

15|773

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. —AVISO DE LICITACION.

Llámase a licitación pública y al más bajo precio para la provisión a los Talleres de Impresiones Oficiales de la Provincia, de los siguientes materiales necesarios para la impresión de libros, talonarios, formularios, etc., destinados a la Oficina de Contaduría de la Dirección General de Rentas para el año 1922:

8.000 hojas papel de libros en blanco, tamaño 76x112, 65 kilos por resma; 40.000 hojas papel obra de primera, tamaño 74x110, de 35 kilos; 15.000 hojas papel obra primera, tamaño 64x90, de 30 kilos; 15.000 hojas papel obra de primera, tamaño 74x110, de 40 kilos; 2.000 hojas papel hilo tamaño 72 por 102, de 45 kilos; 2.000 hojas papel hilo tamaño 72x92, delgado, para copias; 5.000 memorandums; 4 fardos papel embalaje, tamaño 80x110, de 120 gramos la hoja; 30 kilos de hilo grueso para atar; 20 kilos de hilo delgado para atar; 2.000 plomos para sellar.

Los materiales mencionados anteriormente deberán ser entregados por cuenta de la casa proveedora, en el Taller de Impresiones Oficiales de La Plata, calle 1 entre 58 y 59, libres de todo gasto de corretaje, fletes, etc., debiendo ser la clase y calidad de los artículos iguales a las muestras presentadas por las casas.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección de los Talleres de Impresiones de La Plata, el día 3 de noviembre de 1921, a las 14 horas, en presencia del Director del Taller y de los interesados que concurran.

Las muestras y demás datos estarán a disposición de los interesados en el Taller de Impresiones Oficiales, todos los días hábiles, de las 7 a las 11 y de las 13 a las 17.—La Plata, octubre 17 de 1921. — Augusto Liliedal. Oficial mayor del M. de Hacienda.

15|774 v. 2 nov.

"CARLOS CASADO LIMITADA"

COMPAÑIA DE TIERRAS

DOMICILIADA EN BUENOS AIRES, 25 DE MAYO 158
Autorizada por Decreto del Superior Gobierno Nacional de fecha 18 de Junio de 1910

CAPITAL AUTORIZADO Y TOTALMENTE INTEGRADO $ o/s. 4.500.000.—
Balance de Saldos al 30 de Abril de 1921. — 3er. Trimestre. — 12 ejercicio

ACTIVO

	$ F. Paraguayos	$ o.l. argentinos	$ oro sellado
Acciones depositadas del Directorio	—	—	15.000.—
Títulos y Fondos Públicos	—	176.149.20	—
Efectos a cobrar	—	2.656.80	146.32
Intereses y Descuentos	1.992.95	—	—
Inmuebles, Campos y Terrenos	—	343.455.38	3.479.059.41
Gastos generales	16.—	8.095.25	[illegible]
Caja	—	4.193.21	—
Conversiones	—	—	410.961.36
Cuentas varias	271.566.55	319.081.99	250.850.80
Puerto Casado	4.171.5[illegible].70	—	768.098.57
Bancos	3.493.585.[illegible]	495.970.40	22.517.[illegible]
	7.938.633.63	1.349.511.23	5.180.583.03

PASIVO

	$ F. Paraguayos	$ o.l. argentinos	$ oro sellado
Capital	—	—	4.500.000.—
Depósito de Acciones del Directorio	—	—	15.000.—
Fondo de Reserva	—	—	156.654.09
Fondo de previsión	—	—	115.060.38
Ventas de Terrenos	—	—	156.171.80
Fondo de Seguros	—	426.—	115.282.71
Intereses y Descuentos	—	5.172.91	1.608.22
Obligaciones a Pagar	—	200.—	45.20
Conversiones	7.938.633.63	264.325.43	—
Puerto Casado	—	1.079.376.89	—
	7.938.633.63	1.349.511.23	5.180.583.03

CARLOS M. CASADO, Presidente. — MANUEL B. GOÑI, Secretario. — Dr. PEDRO CASADO, Síndico.

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

UNION CIVICA RADICAL

El comité central ha enviado una circular a todos los comités de la provincia invitándoles a efectuar públicamente el 30 del corriente en sus respectivos distritos la proclamación de la fórmula elegida por la convención. En la misma circular se ofrece a los presidentes seccionales, caso de que fuera necesario, el envío de oradores y delegados para cooperar al mayor éxito de las reuniones.

Comité Universitario

Los miembros de la comisión directiva de este comité están citados para hoy a las 18, en el local de la calle 51 entre 7 y 8, para tratar diversos asuntos.

Sección 1.a

A las 21, se reunirán los delegados de esta sección en el local del comité central, calle 51 entre 7 y 8.

Sección 3.a

Se cita a los miembros de la comisión de propaganda a la reunión que tendrá lugar hoy a las 20.30, a fin de tratar asuntos de importancia.

COMITE DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

La comisión directiva de este comité, dirigió ayer la siguiente nota al señor Cantilo:

"Señor José Luis Cantilo. — Buenos Aires. — De nuestra más alta consideración.

Cumpliendo con la resolución tomada por nuestro comité de Estudiantes Secundarios, reunión emanada por unanimidad en Asamblea extraordinaria efectuada el día 11 del corriente, hago llegar a su conocimiento el nombramiento de presidente honorario de nuestro comité.

La juventud estudiosa de La Plata, cobijada bajo la noble bandera que tiene como ideales los elevados principios del radicalismo, no podía permanecer indiferente ante este hermoso despertar de civismo, en el que ha de jugarse una vez más los destinos de nuestra provincia.

Por eso al aclamar hoy vuestro nombre, la juventud estudiosa, también con derecho a la idea y al pensamiento, esa juventud gallarda en el gesto y robusta en sus concreciones idealistas que es gala de la nueva generación, se lanza a la lucha preparando para ello su enorme bagaje de ensueños, entusiasmos y esperanzas, para contribuir humilde pero sinceramente al triunfo de los candidatos de nuestro partido, la Unión Cívica Radical, que tan bien encarna los principios juveniles.

Saludamos con nuestra más distinguida consideración. — Francisco Santos Mazza, presidente; V. Peña, secretario general.

FELICITACION

El vicecónsul británico en Bahía Blanca se ha dirigido al jefe de policía, señor Algañaraz en una conceptuosa nota agradeciéndole la deferencia con que ha sido atendido en diversas oportunidades y felicitándolo al mismo tiempo por el excelente servicio de la repartición.

SOCIALES

Martín S. Iriarte. Hoy fueron inhumados en nuestra necrópolis, previa misa de cuerpo presente en la iglesia San Ponciano, los restos de este respetable vecino que gozaba de generales simpatías.

COMITE DE EST. SECUNDARIOS

Hoy se reunirá la C. D. de este comité de estudiantes secundarios con objeto de tratar asuntos de importancia.

En el local de este comité [illegible] calle 47 núm. 617, [illegible] de 17 a 19 y de 20 a 21.30, el registro de adherentes, siendo requisito indispensable [illegible] de la libreta de enrolamiento y ser estudiante.

SENADO

Por falta de número suficiente no se reunió ayer este cuerpo para considerar los pliegos enviados por el Poder Ejecutivo.

JURY DE ENJUICIAMIENTO

Mañana a las 14, deberá reunirse el jury de enjuiciamiento de magistrados para [illegible] la acusación contra el juez del crimen del Azul, doctor [illegible], que será defendido por los doctores [illegible] Salas y Eduardo [illegible]. La acusación estará a cargo de los doctores Loyra y Castro.

DENUNCIAS CONTRA LA POLICIA

A raíz de la queja que interpuso [illegible] señor [illegible] por no haber permitido una reunión pública el oficial en [illegible] de la comisaría de Santo Domingo, el jefe de policía señor Algañaraz dispuso inmediatamente una investigación, habiéndose comprobado que el citado oficial impidió la reunión en la plaza pública porque sus organizadores carecían del correspondiente permiso expedido por la autoridad municipal, pero que consintió que el acto se realizara en la vía pública de acuerdo con el permiso acordado por la Jefatura.

—Con respecto a las denuncias que contra la policía se formulen por los partidos políticos, el jefe de policía ha dispuesto que en cada caso se practique una amplia e inmediata investigación, a fin de dejar constatada la actitud de los empleados de la repartición en esos casos.

ATLAS SANITARIOS DE LA PROVINCIA

El Poder Ejecutivo ha ordenado [illegible] al ministro de Obras Públicas [illegible] Juan B. Rivera, [illegible] "Atlas Sanitario de la provincia" [illegible] ya confeccionado se encargue a la Dirección de Arquitectura y Ferrocarriles y debiendo prestar el visto bueno de cada una de las cartas del Atlas en caso de conformidad. Por la misma resolución se dispone que el trabajo de referencia sea ubicado en el salón anexo de la exposición de Ingeniería que organiza la Tercera Conferencia de Profilaxis Antituberculosa. Igualmente se autoriza a la Dirección de Arquitectura y Ferrocarriles para hacer la presentación del trabajo de referencia al Congreso Nacional de Ingeniería, a realizarse en la capital federal el 11 de noviembre próximo con motivo del centenario de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

PROFILAXIS ANTITUBERCULOSA

Ha sido aceptada por el P. E. la invitación que le hiciera la comisión de la Tercera Conferencia Nacional de Profilaxis Antituberculosa, de concurrir a la inauguración que tendrá lugar el día 23 del corriente en el teatro Argentino, y designó al señor ministro de Obras Públicas, para que en nombre del P. E. haga uso de la palabra en ese acto.

SOCIALES

El señor Raúl Hamm [illegible] el 16 ayer la mano de la señorita Concepción E. de la Canal para el señor Hartwig G. Hammstrom.

De Chacabuco

Día de la Raza. — Fiestas. — Nombramientos. — Políticas. — Viajeros—

CHACABUCO, octubre 19. — Las fiestas del 12 de Octubre, aniversario de la Raza se han efectuado este año con gran brillo contribuyendo a ello la venida de la banda del 6 de Infantería de Mercedes. [illegible] inspector de zona [illegible] efectuó una fiesta en el local de la comisaría, donde se sirvió un asado [illegible] la concurrencia, [illegible] de representaciones de las colectividades extranjeras. [illegible] personas se congregaron en esta fiesta y a su terminación se dirigieron telegramas al señor presidente de la Nación y gobernador de la Provincia.

El comisionado municipal solicitó el concurso de algunos vecinos para hacer una distribución de víveres a la población, habiendo respondido galantemente los señores Juan P. Heyrne, [illegible], Mariano J. Antonio Sanz, [illegible] Villañañe [illegible], Perkins, Geronimo [illegible], los señores José [illegible], Pedro [illegible], Nicolás Cárdenas, [illegible], D. A. Gastaldi, Joaquín Cor[illegible], [illegible] Manuel Miranda, [illegible] Juan Irascalba y [illegible].

Los víveres fueron repartidos en el palacio Municipal, [illegible] de más de mil personas.

Ha producido general satisfacción el nombramiento de [illegible] señorita Micaela Wood [illegible] jefe de la oficina del telégrafo Provincial. Con tal motivo ha recibido numerosas felicitaciones.

[illegible]

Blanco "S. E. Ministro de Guerra Dr. Julio Moreno". Libre. Mauser argentino 1891. Tres premios, 1o. y 2o. con diploma.

Categoría B. Blanco "Jacinto Calvo". Libre. Cuatro premios, 1o. y 2o. con diploma.

Blanco "Intendencia Municipal", 3 premios, 1o. y 2o. con diploma.

Revólver Categoría A. Blanco "H. Cámara de Diputados". Tres premios, 1o. y 2o. con diplomas. Para tiradores premiados en concursos.

Categoría C. "H. Cámara de Senadores", 4 premios, 1o. y 2o. con diploma.

Rifle. Blanco "Tiro Federal San Nicolás". Para tiradores no premiados, 4 premios, 1o. y 2o. con diploma.

Blanco "Teniente Coronel Morales Bustamante". Para señoritas y menores principiantes, 7 premios, 1o. y 2o. con diploma.

De Buenos Aires

Incorrecciones de un juez de paz — Comentarios que suscita

CORONEL VIDAL, octubre 19. — [illegible]

La visita al Azul del gobernador ingeniero Monteverde



El ministro de Hacienda, D. Manuel L. del Carril inaugurando la exposición y el presidente de la Sociedad Rural leyendo su discurso

[illegible]

De Ascensión

Labor municipal — Políticas

ASCENSION, octubre [illegible] [illegible]

De Patagones

Enlace — El tiempo

PATAGONES, [illegible]

De San Nicolás de los Arroyos

[illegible]

Blanco "Confederación Nacional de Tiro". Libre. 4 premios, 1o. y 2o. con diploma.

PROVINCIA DE CORDOBA

COMUNICAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES DE ESTA PROVINCIA QUE NUESTRO REPRESENTANTE VIAJERO EN TODA LA ZONA, SR. ADOLFO GIORDANO, HA NOMBRADO PARA QUE LE SECUNDE EN SUS FUNCIONES DE HACER RENOVACIONES SUSCRIPCIONES NUEVAS, AVISOS, etc. AL SR. [illegible] Y ESPERAMOS QUE SE LE RECONOZCA COMO TAL

ADMINISTRADOR GENERAL

[illegible]

Provincia de Santa Fe

Exposición Rural en Rafaela

[illegible]

Bolsa de Comercio

[illegible]

El Correo Postal

[illegible]

Bodas de plata

[illegible]

Teatro Olimpo

[illegible]

El ministro de Francia

[illegible]

La bolsa al poder municipal

[illegible]

Telegrama del Cs. Francés [illegible]

[illegible]

Conferencia del Dr. Dumas

[illegible]

El ministro de Francia

[illegible]

Legislatura Provincial

[illegible]

En el teatro Olimpo

[illegible]

PROVINCIA DE TUCUMAN

Decreto de convocatoria a elecciones

[illegible]

Artículo 1o. Convócase al pueblo de la provincia para el [illegible]

Por el distrito [illegible] de la capital, [illegible]; por Famaillá, 6; por [illegible]; por Graneros, 2; [illegible], 2; por Trancas, 2 [illegible]

Art. 2o. Conforme a lo dispuesto por el artículo 37 de la ley electoral [illegible] electores [illegible]

Art. 3o. Comuníquese, publíquese en el boletín oficial y archívese. — ALVAREZ DE TOLEDO, interventor federal. — NOCETI, ministro general.

ARTE • TEATROS • CINEMATOGRAFIA

El estreno de anoche en el Apolo

Callao y Corrientes a 1 hora de hoy.

Un espectador del estreno en el Apolo, que se encuentra con un amigo.

—... la 12.a obra del concurso.
—¿Se llamaba?
—"La jugadora". La firma un ciudadano que se oculta tras el seudónimo de "Retazo".
—¿Era bonita?
—¿Quién, la jugadora? Puedes imaginarte. Era la Bernal.
—¿Digo, la obra?
—¿Qué obra?
—La que has visto en el Apolo, hombre.
—¡Ah!... se me olvidaba. Como aquello no es obra, ni cosa que se le parezca... son retazos...
—Ya sé... el seudónimo...
—Eso es... "Retazo" ha tenido la genial idea de buscar retazos, pegarlos en un papel y mandar al concurso, algo que la comisión de lectura tuvo la poca feliz ocurrencia de poner en escena...
—¿Era drama?
—Sí, terrible... El público se rió bastante...
—¿Cómo?
—Era drama, sí hombre... pero el público se rió...
—¿Y los intérpretes?
—La Bernal, la Lerena y Corsini, hicieron esfuerzos sobrehumanos, pero...
—¿Qué?
—Ante los restos de la jugadora se debe guardar un sepulcral silencio...

Nosotros opinamos lo mismo.

L. G. L.

Estreno y beneficio

Recordamos que esta noche se realizará en el Nuevo una función extraordinaria en honor y beneficio del primer actor Eliseo Gutiérrez, quien, en su breve actuación en el puesto ha sabido demostrar aptitudes.

Gutiérrez es un actor pulcro y mesurado que, sin extremar la nota sentimental y sin recurrir en otros casos a la grotesca caricatura ha sabido hacerse aplaudir en diversos roles.

Presta mayor atractivo a esta velada el estreno de la comedia en tres actos "¡Vigílalo mamá!" que firman Carlos Gorroechea y Rogelio Cardone y que tendrá el siguiente reparto: Doña Lucinda, O. Rico; Zulema, S. Parodi; Cata, J. Dessein; Carmen, S. Alemán; Manuel Couceiro, E. Gutiérrez; Eduardo, F. Rico; Don Nicéforo, M. Rico; Julio, R. González; José, C. Bettoldi; Miñones, F. Carolle.

Debut afortunado

La presentación del ilusionista Carter en el Coliseo fué grata al público afecto a ese género de espectáculos, que asistió en buen número a la función inaugural.

Presenta Carter sus juegos y experimentos con mucha limpieza y aparatosidad, dos motivos que aseguran las sucesivas representaciones.

Gustó especialmente la última parte, una pantomima indú, en que interviene un león auténtico que Carter hace desaparecer en forma interesante y sugestiva.

"Jettatura"

La superstición es cosa que no por demasiado antigua, pasa de moda. No; hoy como ayer, existe un crecido número de personas supersticiosas. No es necesario, para corroborar este aserto poner ejemplos; éstos saltan a la vista cotidiana y continuamente.

Nadie ignora que hay personas que no trepidan en atribuir a cualquier sujeto o cosa la posesión de virtudes infernales o fluidos malignos que pueden acarrear la desgracia de cualquier mortal, de no prevenirse o malograrse sus efectos a tiempo, mediante los conocidos recursos contra la jetta.

Sin ir más lejos, nosotros conocemos un muchacho (¡cruz diablo!) que, a pesar de ser más inofensivo que una comedia de Iglesias Paz, ha tenido la desgracia, mediante una serie de coincidencias poco felices de las que le tocó ser "sujeto", ha tenido la desgracia, repetimos, de hacérsenos "jettatore".

Y es suficiente que éste (¡-¡-!), se presente en nuestro circulillo para que de inmediato se empiece a oir un tintineo alegre y metálico producido por aquellos objetos "refractarios" que siempre deben acompañarnos, y también se percibe una serie de silbidos cortos, agudos y estridentes más propios para que sirvieran de acogida a un sainete de nuestros días que a la presencia de persona tan inofensiva, aunque caída en desgracia por una fatalidad insalvable...

Y bien; este tópico de la "jettatura" tiene en el mundillo de la farándula una importancia tremenda. La gente de teatro concede a estas cosas del "mal agüero" un lugar conspicuo. Hay obras, actores, partiquinos, autores y hasta teatros "enjettados". ¿Quién no recuerda el caso de la actriz a la que se le asigna "mala pata"? ¿Y a aquel autor que "corrió" al público a pesar de la bondad de su obra? ¿Y ese cómico que malogra los beneficios o los estrenos por A o por B.

Los hay "enjettados", ¡vaya si los hay!

Y tanto, que hasta se dan casos en que su fluído maléfico y misterioso se contamina y llega hasta hacer presa de los teatros en que esos seres actuaron.

De aquí que a veces no encontramos explicación para ciertos acontecimientos que nos toca observar por esos teatros.

¿Qué explicación cabe dar sino a lo que viene aconteciendo en el Victoria por ejemplo,

¿Por qué este teatro, en un tiempo tan concurrido, ha sido dejado de la mano del público? ¿Qué "medium" provocó su fama de teatro "jettatore"?

¡Quién sabe!

Ensayos

En el Argentino vienen ensayando activamente la comedia del autor francés Alfred Savoir titulada "La octava esposa de Barba Azul" adaptada por D. J. Bernat.

"El judío errante"

Esta difundida novela de Eugenio Sué que a pesar de su vejez resulta siempre interesante, ha sido editada en su versión teatral por la revista "El Teatro" que se viene destacando entre sus similares por la selección de las obras que publica.

Un estreno en vermouth

En la sesión vermouth del sábado la compañía de doña Orfilia Rico nos hará conocer en el Nuevo la comedia en tres actos "On parle français" del autor chileno Carlos V. Lariola, que tiene dadas en el país hermano algunas producciones teatrales muy celebradas.

Un retiro honroso

Se ofrecerá esta noche en el Politeama la última representación de la comedia de Micken "¡Kolossal mujer!" que ha pasado del centenar de representaciones marcando el record del año entre los escenarios nacionales del género grande.

Y en este triunfo es justo recordar la eficaz contribución de los intérpretes Roberto Casaux y Pierina Dealessi, que han realizado dos buenas "machiettas" de personajes teutones. Se retira del cartel "¡Kolossal mujer!" con todos los honores de un éxito positivo.

La jira de Blanca Podestá

Esta noche debutará en Tres Arroyos la compañía nacional a cuyo frente figuran Blanca Podestá, Alberto Ballerini y Carlos Morganti.

Después de su provechosa actuación en Bahía Blanca, se espera un resultado análogo.

El maestro Padilla se va

El maestro José Padilla, el difundido autor de la música de "El relicario", es un temperamento inquieto e inconstante. Ahora sus andanzas europeas, el cambio frecuente de ambiente tan grato a los espíritus en perpetuo soñar e florecer. Tedioso la monotonía de la dirección orquestal del teatro Avenida no podía ser duradera. El maestro Padilla hará mutis en breve.

¿Dónde va? No lo sabemos. Cualquier día nos llega la noticia de que está dirigiendo la orquesta en algún music-hall parisino o deleitando orfeicamente a alguna inculta tribu del Turkestán.

Lírica popular

En el Victoria, donde vienen realizando frecuentes esfuerzos los elementos del maestro De Angelis, se cantará esta noche por primera vez a precios populares la ópera del maestro Catalani "Loreley".

Intervienen las sopranos Celina Badessi y Fantazzi, el tenor Angeli, el barítono De Franceschi y el bajo Ansuini.

Mañana cantarán nuevamente "Aída", debutando el barítono argentino Miguel Mamone.

"La Ratona"

La revista "La Escena" ha publicado en su último número la comedia de don Alberto Weisbach "La ratona", estrenada recientemente en el Nuevo.

Nuestra producción lírica y sinfónica

NUMERO CONSIDERABLE DE OBRAS IGNORADAS POR NUESTRO PUBLICO

Ayer publicamos los "fundamentos" del proyecto de creación de un teatro lírico argentino y de una orquesta [illegible], presentados al señor intendente municipal por la "Sociedad Nacional de Música"; hoy ofrecemos el texto un "Ordenamiento" mucho más serio [illegible] en la lista incompleta, según propia declaración de dicha Sociedad, de las obras líricas y sinfónicas argentinas que esperan pacientemente que alguna empresa las otorgue al público o que, tras una audición, dormitan sobre los bancos, sin esperanza alguna de que llegue el día en que pasen de la biblioteca de su autor a un escenario o a una orquesta... en el supuesto que las ratas no hayan destruído los polvorientos originales, traductores de emociones exóticas de nuestros músicos y generadores de nobles esperanzas, en el mejor de los casos, [illegible] a medias!

Nuestros autores dramáticos tienen a disposición suya más de veinte teatros de toda categoría (sin contar los de provincia); nuestros pintores y escultores, exposiciones de arte que les permiten ponerse en contacto con su pueblo, difundir su nombre y vender sus obras; nuestros poetas y novelistas, editores que dan a conocer sus libros en todo el país; pero nuestros compositores de teatro o de orquesta, con nada pueden contar. ¿De qué les sirve haber escrito más de treinta óperas y más de ochenta obras para orquesta, — número no igualado por ningún país del continente — si todas ellas están condenadas a dormir el sueño eterno? Para dedicarse al género lírico o sinfónico en nuestro país, menester es poseer una vocación a prueba de todas las sinsabores y de todas las desilusiones imaginables; y quienes no se desalientan ante tanta indiferencia, bien se merecen un poco de atención y un poco de estímulo.

Como se verá luego, con las óperas argentinas y algunas europeas — éstas seleccionadas en todas las escuelas del viejo continente — podrían organizarse varias temporadas líricas, del mismo modo que con las obras sinfónicas argentinas y otras del viejo continente, podrían ofrecerse varias series de conciertos sinfónicos. Tal es lo que pide la "Sociedad Nacional de Música", tal es lo que, con noble patriotismo, propicia la intendencia, al proyectar, para el teatro Colón, temporadas de otoño y de primavera "tendientes a estimular un arte naciente arte musical, a difundir su conocimiento..." (según reza en el mensaje enviado por el D. E. al Concejo Deliberante.

Este proyecto trascendental y patriótico, si fuera aprobado por el Concejo, significaría la creación definitiva, sobre bases sólidas, del arte lírico argentino y de los conciertos sinfónicos, para bien de nuestros compositores, directores de orquesta, cantantes, escenógrafos, que encontrarían por fin, donde desarrollar, en su propio país, sus aptitudes y su talento.

En apoyo a este proyecto, damos a continuación una somera e incompleta lista de obras argentinas.

Se ignora en nuestro país, aún en los centros musicales, cuál es la labor de nuestros compositores, que viven aislados, trabajando para sí, sin hacer necesidades del espíritu, sin perspectiva alguna de tener contacto con su pueblo y sin poder oír sus obras para saber si los efectos orquestales, concebidos en la mesa de trabajo, han logrado satisfacer sus aspiraciones.

Obras sinfónicas

Julián Aguirre: "De mi país", suite (2); "Canciones indias, suite (inédita).

José André: Lied (2).

[illegible] "Escenas Argentinas", suite; "Jesús caminando sobre las aguas", (episodio bíblico; "Las leyendas de Heda", poema, inédito.

Joaquín Cortés López: "Preludios", suite; "Canción patriótica" (inéditas todas).

[illegible] Drangosch: "Obertura [illegible]" (2); "Sinfonía Argentina" (inédita); "Sueños de un vals", suite [illegible] "Marcha militar" (inédita).

Pascual de Rogatis: "Preludio" (1); "Paisaje Oficial" (1); "Oriental" (1); "Marko y el Hada", poema sinfónico (2); "Belkiss en la Selva de Saba", poema sinfónico (1); "Atipac", poema sinfónico en tres partes (1); "América", poema [illegible] (inédito).

Vicente Forte: "La Quebrada de Humahuaca", poema sinfónico (inédito).

Constantino Gaito: "Obertura", en do (2); "Ederia", obertura (2); "Ilse", poema sinfónico (1); "Fiesta ia" (1); Suite (1); "Danzas Fantásticas" (2).

José Gil: "Obertura" (inédita).

Luis De Bellett: "Preludio", pequeña suite; "Suite Riojana"; "La Salamanca", poema sinfónico (inéditos todos).

Carlos López Buchardo: "Escenas argentinas", suite (audición fragmentaria).

Alberto Machado: "El Nilo", poema sinfónico (inédito).

Athos Palma: "Narciso", poema sinfónico; "El Ruiseñor y la Rosa" (inéditas).

Carlos Pedrell: "Danza de Aixa" (2); "Scheherazade", poema sinfónico (1); "Fantasía Catalana" (2); "Fantasía Argentina" (1).

Celestino Piaggio: "Obertura" (1).

Alfredo Schiuma: "Suite" (2); "La Virgen de la Roca", poema sinfónico (2); "Salonia" op. 9 (2); "En la Pampa", poema sinfónico (1).

Floro M. Ugarte: "Cortejo chino" (4); "Paisajes de estío", suite (3); "Escenas infantiles", suite (1); "Entre las montañas", poema sinfónico (inédito).

Alberto Williams: "Primer Sinfonía" (3); "La Bruja de las Montañas", sinfonía (2); "Poema de las Campanas" (4); tres "Suites Argentinas" (1); dos "Oberturas" (2); "Milongas" (1).

Josué T. Wilkes. "La Cautiva", sinfonía (inéditas).

En total sesenta y tres obras; seis sinfonías, diez y ocho poemas sinfónicos, once preludios y oberturas, quince suites, cuatro danzas, cinco fantasías y cuatro varias; de cuarenta y una ejecutadas, veintidos una vez, quince dos veces, dos tres y dos cuatro.

Debe advertirse que el hecho de que una obra haya sido ejecutada una sola vez, significa únicamente un beneficio de orden artístico para el autor (el de oír los efectos de su orquesta y sacar enseñanzas para el futuro) pues, como se comprenderá, el público no llega a conocerla y apreciarla, y, como no se abonan nunca derechos de autor, que en parte podrían costear los gastos de copia siempre a cargo del compositor argentino, resulta que a éste la ejecución de una obra le resulta un gasto.

Con las sesenta y tres obras mencionadas, que en realidad son muchas más, pues nos faltan varios datos respecto a otros autores, podría organizarse una serie de más de diez conciertos sinfónicos, íntegramente dedicada a nuestros músicos, lo que prueba su intensa labor de ese noble género y permite prever lo que harían si tuvieran a su disposición una orquesta argentina, dirigida por compañeros suyos y si se abonaran derechos y se les costeara los gastos de copia, que llegan a varios centenares de pesos para una obra de mediana extensión.

No es posible que se deje encarpetada labor tan desinteresada, que representa el esfuerzo artístico de dos generaciones de músicos ignorados por el pueblo de la República.

Obras líricas

Damos a continuación una lista de obras líricas que, a pesar de nuestro esfuerzo y buena voluntad, es también incompleta.

Después del título de cada obra, se indica el año de su estreno:

Felipe Boero: "Tucumán", un acto (1918); "Ariana y Dionisos", un acto (1920); "Raquela" (inédita).

Pascual de Rogatis: "Huemac", un acto (1916); "Casporá", baile (en preparación).

Raul H. Espoile: "Frenos", cuatro actos (inédito).

Vicente Forte: "Nausicaa", un acto (inédita).

Constantino Gaito: "Zafras", un acto (1909); "Pironio", tres actos (1919); "Doria", tres actos (inédita); "Flor de Nieve", un acto (inédita); "Los Pajes de su Majestad", (en preparación).

Gilardo Gilardi: "Ilse", dos actos (inédita).

Carlos Pedrell: "Ardid de Amor", un acto (1917); "Cuento de Abril", tres actos (inédita).

Alfredo Schiuma: "Bianco Fiore", dos actos (1921); "Any Robsar", cuatro actos (1) (1920); "La Figlia di Parnabucco", un acto (inédita).

César A. Stiattessi: "Blanca de Beaulieu", tres actos (1910) "En las Tinieblas", un acto (inédita).

Floro M. Ugarte: "Saika", dos cuadros (1920); "Sigolene", baile representado en el Teatro de Tolosa (Francia).

Josué T. Wilkes: "Nuit Persane", dos actos (inédita).

En total veinticinco obras líricas: de ellas doce sin estrenar y las demás ejecutadas dos o tres veces en una temporada.

Con estas obras, fácil sería formar, agregando óperas europeas, un repertorio popular, en el que nuestros músicos figuren honrosamente, interpretados por directores, cantantes, coros y orquesta argentinos, en decorados pintados por artistas argentinos, unidos todos por un común ideal estético y patriótico: el de crear en América, un teatro lírico continental que honre a su raza.

Estreno en el Nacional

Recordamos que esta noche en sección intermedia, se estrenará la pieza "Cuando un pobre se divierte", que firma don Alberto Vaccarezza, autor de varios éxitos centenarios en el mismo teatro.

El reparto es como sigue:

Cristina, señora Poli; Teodolinda, señorita Borda; Doña Perpetua, señora Volpe; Enriqueta, señorita Podestá; María Luisa, señorita Toky; Friné, señorita Iturrat; Griset, señorita Poli; Montaberry, señor Cicarelli (G.); Gorostiaga, señor Otal; Redobiona, señor Giacobino; Radesindo, señor Lusiardo; Fernández, señor Morales; El loro, señor Rosingana; Monero, señor Busto; Jaramillo señor Parrilla; Captaz, señor Baamonde.

En el segundo cuadro intervendrá la orquesta típica que dirige Enrique Delfino, lo cual quiere decir que volveremos a ver el socorrido recurso del cabaret en escena.

Otro cambio

Para la próxima temporada de doña Orfilia Rico en el Liceo, ha firmado contrato la dama joven Lidia Zapata, actualmente del elenco del Argentino.

La Zapata es una actriz que une a su figura atrayente, muy discretas condiciones de intérprete, que le permitirán destacarse en aquel elenco.

Para el Mayo

Damos a continuación el elenco de la compañía española de revistas y zarzuelas que se presentará el viernes en el Mayo.

Primeras tiples: Concepción Soria, Carmen Palacios, Soledad León, Julia Alonso.

Segundas tiples: Amalia Montero, Matilde Plá, Maruja Díaz, Zulema Queirolo, María Hernández, Milagros Verdes.

Cuerpo de baile: Isabel Goroño, Rosa Fuentes, Veguita Fernández, Pilar Castaño, Luisa Lemos, Laura Zapatero, Virginia Soler.

Primera actriz de carácter, Josefa Castillo.

Primeros actores: Manuel Montero, Enrique Fuster, Víctor G. Valdor.

Galán joven: Norberto Ducasse.

Tenor cómico: Ramón Reynado.

Barítono: Federico Mené.

Actores: Emilio Trovat, Emilio Rozada, Manuel Nieto, Antonio González, Felipe Hernández.

Maestro director y concertador: Luis Metón.

"La mazurca azul"

Se ha fijado para el miércoles próximo el estreno en el Marconi de la opereta de Lehar, cuyo título es el que nos sirve de epígrafe.

Se trata de una opereta que viene precedida del prestigio de su autor y del éxito indiscutible que obtuvo en Viena y Berlín.

Reprises

En el Avenida reestrenarán mañana la opereta cómica del maestro Padilla "Jardibi" y el viernes "El amigo Melquíades", donde realiza una interesante labor la tiple cómica Salud Rodríguez.

La compañía Renacimiento

En el Odeón de Concordia está actuando la compañía Renacimiento que hizo conocer allí con gran suceso, el poema de don Belisario Roldán, "El puñal de los troveros".

Narcisín se benefició

Con tres de las más festejadas obras de su repertorio realizó su función de honor y beneficio en el Olimpo de Rosario el precoz actor Narcisín, que ha logrado imponer sus especialísimas condiciones de artista en esa ciudad, como lo hiciera en la nuestra y en todas las que visitara en su jira feliz y fortunada.

Salvat en Rosario

Habiendo terminado su temporada en la Opera de Rosario la compañía Mario-Padín, ocupará ese escenario desde el próximo jueves la de Salvat-Olona que se acerca a nosotros después de una prolongada "tournée" por tierras de Chile.

El debut de Salvat en ese teatro rosarino se realizará con la hermosa obra de Berstein "La ráfaga", de cuya producción tiene ese actor director la exclusiva.

A Salvat hay que reconocerle por lo menos la excelencia del repertorio que interpreta.

Bailes rusos

EN EL ARGENTINO DE LA PLATA

Dió anoche su última función la compañía de bailes rusos, conjunto artístico verdaderamente notable.

Por desgracia, el público fué poco numeroso, lo que realmente ha sido de lamentar.

Audición poética

El próximo jueves se realizará en el Salón Teatro de la calle Cangallo una audición poética que correrá a cargo del conocido actor César M. Bertolotti, pequeño y aventajado cultor del arte en diversos aspectos.

El programa que desarrollará el inteligente profesor de declamación, será el siguiente:

I. — Yo nací para reír, de Amado Nervo; Ojos tristes, de Aníbal J. Imperiale; La vuelta de los vencidos, de Luis de Otayza; Ocaso, de Alberto Ghiraldo.

II. — Hay que cuidarla mucho, de Evaristo Carriego; El corazón de la muñeca, de Alberto Williams; El poema negro, de Claudio de Alas; El negro Falucho, de Rafael Obligado.

III. — Margarita, de Rubén Darío; La maldición, de Belisario Roldán.

Asociación Wagneriana

El eximio cantante Armand Crabbé, uno de los más valiosos elementos que han actuado en nuestros círculos musicales, acompañado por el maestro Arturo Luzzatti, compositor, director de orquesta y pianista de nombradía en Europa y en la Argentina, dieron una audición de Lieder antiguos y modernos de Haendel, Gretry, Bachs, Mehul, Ropartz, Fevrier, Chausson, Vidal y Huberty. Además, Crabbé cantó "C'etait en Abril" del compositor argentino Carlos Pedrell y "Non pianger più" y "Envoi" de Augusto Maurage, violinista y compositor belga radicado entre nosotros.

Ambos artistas — Luzzatti y Crabbé — fueron calurosamente aplaudidos por el numeroso público, debiendo agregar varias melodías más al extenso programa.

Cinematografía

Las grandes obras y los grandes intérpretes

"EL DIPUTADO MORFINOMANO"

Por Iván Mosjouskine

En los principales salones de la capital estrenará mañana jueves la casa Moss y Cía, una hermosa producción que no dudamos está llamada a tener una acogida realmente calurosa, contribuirá a ello además de su argumento notabilísimo la formidable interpretación de ese gran actor que se revelara en el atormentado rol de "El padre Sergio" o sea Iván Mosjouskine, que ha logrado la mayor suma de elogios que pueden tributarse a un actor, por la extraordinario [illegible] incomparable [illegible] del planeta [illegible] prestigio que conquistara en Rusia y luego en París al presentar sus producciones por "Pathé Consortium".

En "El diputado morfinómano" adapta [illegible] de la novela [illegible] "El miembro del Parlamento", [illegible] gran intérprete [illegible] en todas ellas Mosjouskine triunfa [illegible] a este [illegible] como [illegible] y [illegible] concepto.

[illegible] del hermoso argumento de la obra, ofrecemos una breve síntesis:

John Chilcott, miembro de la Cámara de los Comunes de Inglaterra, es un hombre [illegible] personal [illegible] que resulta el murmullo del agua, las risas de los niños, los cariños de su esposa. Fuera de toda duda Chilcott es un atormentado.

Vagando por Londres una noche nebulosa, John Chilcott se siente aquella noche más lato que nunca. En vano han sido las dosis de morfina que ha ingerido. Es una tortura espantosa. Sus nervios no encuentran el anhelado descanso. La mano febril extrae un cigarrillo, más no lleva fósforos. Un peatón, figura de bohemio pasa a su lado. Chilcott le pide fuego. En seguida retrocede espantado como si viera a un fantasma.

El peatón es su misma cara, parece su otro yo...

¿Será una alucinación de su espíritu enfermo? ¿Serán sus nervios sutilizados por la morfina? "Amigo mío — dice el bohemio — la Naturaleza no puede ser siempre original". Muchas ideas cruzan, se amontonan, bailan su danza enigmática en la mente de Chilcott. Por fin pide una tarjeta al peatón: "John Loder-Klenfor 121".

Luego la vida es imposible para Chilcott. El fastidio le absorbe, le domina, le mata. Sin la morfina es un hombre lamentable, inútil, sin voluntad. Su querida no tiene encantos, su esposa es un martirio, su trabajo una horca... Los colegas le miran extrañados. Hay momentos en que Chilcott no sabe decir una palabra y huye de todo para separarse como un loco en las callejuelas borrosas de Londres...

En el cuartucho de Loder las sombras se agrandan como pesadillas. Unos pasos vacilantes en la escalera llaman la atención del bohemio: es Chilcott, aquel señor que se le parece tan extraordinariamente que viene a visitarle. El plan es trazado con esa rapidez tan anormal de Chilcott. Cambiarán la personalidad por temporadas. Da todos los datos necesarios. Loder se convierte en Chilcott y éste en aquél...

Cada uno en su nueva vida experimenta placeres nuevos. Loder simpatizó con su "esposa". Estuvo magnífico en la Cámara. Se le aplaudió y todos se congratularon de encontrarlo desconocido... Y Chilcott en el cuartucho lleno de sombras, sin ruido, consagrará [illegible] y voluptuosamente a las visiones de la morfina...

Tuvo que separarse Chilcott y volvió a su hogar. ¡Oh, qué cosa tan espantosa! ... [illegible] tuvo que sufrir tan [illegible] aquella vida del [illegible]. La mujer sorprendida del nuevo cambio, cayó en una completa desilusión. Vuelve Loder y nuevamente el cambio. Ella le desprecia por [illegible] tan buena de Chilcott [illegible] la desarma. Loder [illegible] el secreto de su verdadera personalidad tortura su alma: [illegible] obstáculo para nuestro [illegible], le dice, a quien que lo conoce... Y ambos llegan al cuartucho [illegible]. Allí ven tendido, una cosa con los ojos abiertos. Es Chilcott, la no oye, no piensa, no siente. Parece mirar una extraña lejanía que se pierde, se agiganta, se acerca... En un último esfuerzo toma la mano helada de su esposa, echa la cabeza atrás y queda así como fulminado. La lejanía ha tomado su alma...

Y el mundo creyó siempre que fué el cadáver de Loder el que se encontró en el cuartucho trágico de las sombras enormes...

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Una interesante escena de amor de "Los cuatro jinetes del Apocalipsis"

Los grandes contratos de la Sociedad General

LA "PATHE NEW YORK" VIENE TAMBIEN A REFORZAR SU PROGRAMA — CUARENTA PRODUCCIONES ANUALES.

El domingo la Sociedad General nos presentó en la exhibición privada del Gaumont Theatre la primera película de su contrato con la Realart. Hoy, debemos añadir al número de sus importantes adquisiciones la de la marca "Pathe New York", con quien la misma sociedad acaba de celebrar un contrato por cuarenta producciones anuales.

Tanto nuestro público como nuestros biografistas están familiarizados con esta marca, y parece innecesario referirse a las cualidades que consiguieron destacarla hace tiempo entre las grandes productoras mundiales. Artistas del prestigio de June Caprice, Marjorie Daw, Ruth Roland, King Baggott, Charles Hutchinson, Frank Brunette, Lucy Fox, Robert Mac Kim, Blanche Sweet, Roy Steward, Lillian Rich, H. B. Warner, Wallace Mac Donald y Gladys Brockwell, directores tan eminentes como George Seitz, Robert Brunton, Van Dyke y Edwar Lewis hicieron de la

TEATRO CASINO
336 MAIPU (U. T. 3500 Avenida)
ESTA NOCHE, a las 22 y 30
Continuación del gran match de lucha greco romana
GHYSSEN (Alemán) contra OCHOA (Vasco)

Todos los antisépticos conocidos hasta hace poco tiempo, o eran ineficaces o su aplicación constituía un peligro; pero desde que el laboratorio científico creó el Lysoform, puede contarse con el desinfectante verdaderamente ideal, porque no irrita, no mancha, no huele mal, no destruye los tejidos, es absolutamente inofensivo y posee gran poder bactericida.

El uso del Lysoform se ha generalizado en casi todos los hospitales, sanatorios y maternidades del mundo, y numerosas autoridades médicas lo proclaman como indispensable en los casos de parto, higiene íntima de las señoras, lavado de heridas, picaduras de insectos, ablandamiento de abscesos, etc.

El Lysoform se halla en venta en todas las farmacias, envasado en frascos de 100, 250, 500 y 1000 gramos.

OPERA
COMPAÑIA NACIONAL :: :: :: :: :: VITTONE - POMAR
HOY
A las 18, a las 21 y a las 23:
HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL
EL ALMA DEL TANGO
Platea, $ 1 por sección

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO-ALIPPI
A las 18, 21 y a las 23:
El Rincón de la Alegría
A las 22:
S. E. Don Agenor Saladillo
Platea, $ 1 por sección

TEATRO MARCONI
U. T. 2056, Mitre
Emp. Arrendt. Miguel Goa Cía.
Rivadavia [illegible] Buenos Aires
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETAS
AIDA ARCE
Hoy, a las 21:
El Conde de Luxemburgo
Platea, $ 2.50

Maipú Pigall's
MAIPU 318 - 322
U. Telef. 2380, Avenida
HOY jueves a las 24 horas
SEGUNDA NOCHE CHIOLLA
por el conocido y notable conjunto
:: "LOS DE LA RAZA" ::
en su nuevo repertorio de bailes y canciones criollas

ESTA NOCHE ESTRENO
CUANDO UN POBRE SE DIVIERTE
Pieza en 2 cuadros original de ALBERTO VACCAREZZA
En el 2o. cuadro tomará parte EL CUARTETO DE MAESTROS bajo la dirección del compositor ENRIQUE DELFINO
57 - REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS - 57
El viejo Hucha
Interesante comedia de DARTHES y DAMEL
TEATRO NACIONAL CORRIENTES 960
Empresa P. E. CARCAVALLO

Pathé una de esas marcas que resultan insustituibles dentro de la variedad que deba tener el programa de todo cine importante.

Hoy se estrena "Percalina barata"

PARAMOUNT POR ENID BENNETT

Todo nuestro público recordará sin duda la admirable creación de Enid Bennett en "No hay peor ciego". Esa película constituyó uno de los éxitos más largos de Paramount y contribuyó a aumentar las inmensas simpatías que la estrella de Ince conquistara entre nosotros desde su primera aparición en "Snobismo" hace ya cuatro años. "Percalina barata" que la Sociedad General estrena hoy en el Grand Splendid, Palace y Select, es como "No hay peor ciego" una comedia social, género en el que Enid Bennett ha triunfado indiscutiblemente. En ella se estudia uno de los innumerables problemas del matrimonio en su faz más interesante, la época de la juventud. Rex Rosmore, un joven abogado, después de tres años de matrimonio, empezó a comprender que gradualmente iba perdiendo la ilusión que lo uniera a Muriel, su esposa. Es ella una muchacha bella, pero demasiado buena y tan apegada a las viejas costumbres, que no sólo es incapaz de realzar sus encantos por medio del artificio, sino que aun descuida su persona para atender los menetseres de la casa. Rex tiene una secretaria que es el tipo opuesto de Muriel: posee en grado sumo el arte de arreglarse. Naturalmente, Rex atraído por el contraste, se enamora de la secretaria, siendo su conducta el escándalo de la oficina. Por fin Muriel lo descubre. Su primer deseo, romántica como es, sería suicidarse; pero la señora Kurt, avisada vecina suya le da este consejo: trajes, muchos trajes y un poco de celos. Muriel pone en práctica este plan, empezando por aceptar las galanterías de un joven ocioso y elegante llamado Gordon, que es profundamente antipático a su marido. En un baile, Rex la sorprende coqueteando con él entre un grupo de hombres que han hecho de ella su centro de atracción. La casa está descuidada y Rex no tiene un momento de paz, precisamente ahora cuando ama a su esposa y parece que ella empieza a sentir indiferencia. Al volver a casa, Rex exige una explicación en un acceso de celos. Muriel, sonriendo le confiesa entonces el motivo de su conducta y la paz, la dicha y el orden vuelve a entrar en el hogar.

Los estrenos de la Mundial Film

Esta importante casa estrenó ayer en los cines Select Lavalle y Metropol, una de las más interesantes y modernas producciones de arte latino, titulada "Saldos de cuentas", acertada interpretación de la artista María Jacobini y el actor Victorio Rossi Pianelli.

El asunto que motiva el drama es el siguiente:

Valnera, un abogado y director de un conocido diario romano, "Il Mattino", además de escritor y orador de nota, es hombre que goza de prestigios entre la buena sociedad que le distingue con sus preferencias. El abogado Valnera esconde sin embargo bajo esa vida fastuosa y elegante sus verdaderas inclinaciones hacia otra vida de perversión y aventuras.

Su mujer, hija de un distinguido profesor millonario, se da cuenta que Valnera se ha casado con ella por su dinero y que le engaña vilmente llevando una vida de orgía.

El viejo profesor muere con el tormento de saber la desventura de su hija y cuando nada le queda para defenderse de aquel hombre implacable, que después de haber muerto todos sus sueños de mujer quiere llevarla a la ruina exigiéndole más dinero, ella apela al único recurso capaz de librarle de esa unión fatal, a la muerte que todo salda.

El drama es de una intensidad suma y un interesantísimo estudio de la vida llevado al cinema con gran maestría.

"Brenda"

Con gran éxito se está exhibiendo la película que nos sirve de título y de la cual hemos dado el argumento la semana pasada.

Se trata de una película tomada de la célebre obra del escritor uruguayo Eduardo Acevedo Díaz, la que sin duda alguna constituye todo un éxito para la cinematografía nacional y para los editores los señores Martínez y Panelo. — V. V.

El programa de hoy

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta.—El lunes 24, beneficio de Pastora Imperio. El día 26, gran acontecimiento artístico, presentación de la troupe de bailes rusos.—Hoy: a las 16, Amor pagano, Labios tentadores, Agapito cazador; éxito del dúo Gardel-Razzano y canciones y bailes por Pastora Imperio. Noche, el mismo programa.

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más hermosa de la capital.—A las 16.20 y 21: Percalina barata, La última aventura, La expedición Shackleton al Polo Sur.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. —El cinematógrafo de moda. Tarde, a las 16.30: Percalina barata, La flor de la montaña; a las 18.30, sección de moda: Gran Premio Nacional, 813 o La última aventura de Arsenio Lupin. Noche, el mismo programa y La expedición Shackleton al Polo Sur.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. —A las 16.30 y a las 21: Vida sencilla, Amor pagano, Labios tentadores.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy: tarde y noche, a las 16 y a las 21: El Pibe (The Kid), Percalina barata, Flor de montaña.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Los redentores, Resucitando muertos, Un embaucador de lujo, Una novia de recursos.

CINE CALLAO. — Callao 27. — Hoy: a las 16.20 y a las 21: La ley de la bestia, a las 17.20 y 22: El velo gris; a las 18.20 y 23: Percalina barata.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado desde las 11 hasta las 24.—Hoy: Haciendo circo, Una novia de recursos, Limpiando el desierto.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165 (Belgrano).—Al precio de la culpa, Mercado de bellezas, El hombre sin nombre, Cada loco con su tema.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. Hoy: Un vaquero de Broadway, Limpiando el desierto, No es tan fácil.

ETOILE PALACE. — Corrientes 2759-61. —Mercado de bellezas, Internado de señoritas.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Marcada con fuego y varios estrenos de actualidad.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Tarde y noche: Loca de remate, Percalina barata.

SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exito de Carbafiz en el Cabaret. Estreno de films y actualidades.

EXCELSIOR. — Corrientes 3234.—Exito de Oterito de Naya, Telesforo del Campo, La Tosca y Miss López y su excéntrico. Estrenos: La otra mujer, El caído.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El beso, El amigo del heredero, El mensaje místico, Fantomas, El divorcio invisible, Cardos y rosas.

DE LAS FAMILIAS. — Santa Fe 1525.— La mentira del sobrino, Bésame Carolina, La señorita catismedad. Cada loco con su tema.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy tarde y noche variado programa con estrenos.

CINE REX. — General Artigas 60 (Flores). —La chica del Cabaret, Las hermanas gemelas, El desierto blanco.

CINE ELITE. — Cabildo 2241 (Belgrano).—Ana la aventurera, [illegible] Los cow-boys, Casando [illegible].

STANDARD THEATRE.—Corrientes 2062. Hoy, tarde y noche. Exito de la orquesta Royal's. Despedida de Julia Alonso. [illegible]

REAL CINE. — Esmeralda [illegible].—Hoy Variadísimo programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes [illegible]. Un embaucador de lujo, Desgraciado a [illegible] familia, [illegible]

PALAIS BLANC. — Santa Fe 3085.—Hoy tarde y noche. Prenda, [illegible] de París.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 1775. —Variedades No. 12, Aquella noche, [illegible] de remate, [illegible] barata.

IMPERIAL CINE. — [illegible] Supremo [illegible] Las [illegible] ría Obles.

BIJOU SALON. — Pueyrredón [illegible] Fantomas [illegible] La [illegible]

MIGNON PALACE. — [illegible] Hoy tarde [illegible]

CINE GRAL. MITRE. — [illegible] con estrenos.

BIOGRAFO LOS ANDES. — [illegible] Lacroze 3664. — Programa altamente moral. Variado programa [illegible] Orquesta de [illegible]

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Variado programa con estrenos.

CINE SAN CARLOS. — Mercedes 4730. Variado programa con estrenos.

CINE TEATRO GENERAL ROCA. — Pavón 46 (Avellaneda). — Todos los días tarde y noche variado programa.

CINE MODERNO. — [illegible] Variado programa con estrenos.

CINE PLAZA. — Rivadavia [illegible] — El mejor programa de Flores y Vélez Sarsfield.

PETIT COLON. — Córdoba 2350. — Variado programa. Continuamente estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar [illegible] Todos los días estrenos. Variado programa.

CINE TEATRO [illegible] — [illegible] meros [illegible] Todos los días variado programa.

CRONICA SOCIAL

En los salones del Centro Diapasón se realizará esta noche una interesante reunión con el concurso del señor Pedro Miguel Obligado, quien recitará algunas de sus poesías.

Además el quinteto de dicho centro ejecutará un número de música de Franck.

* * *

En retribución de atenciones recibidas, el doctor Lorenzo Sinnelli y su señora ofrecerán el 27 del corriente a las 17 una recepción en los salones del Savoy Hotel.

* * *

Ha de alcanzar sin duda, un éxito muy lucido el festival que se realizará mañana en el Grand Splendid Theatre a beneficio del asilo de las Hermanas de los Desamparados.

En esta fiesta intervendrá un grupo de señoritas, caballeros y niños de nuestra sociedad.

Auspicia este festival la siguiente comisión:

María Esther Tello de Gazzolo, Albina Rivero, Elina Guerello de Del Valle, María Pura Pastor de Fernández Díaz, Juana Soage de García Soage, Esther Fernández Poblet, Juana Viñas Loureyro, Mercedes Fernández Poblet de Rodríguez Loredo, Ana González, Colina Urizar de Carranza González, María Magdalena López, Dolores Maldonado de Paz, Julia Paez de Carranza, Hortensia Bostlener de Sáenz Valiente, Julia García Arana de Enríquez, María Teresa Gondra de Gaona, Esther Panelo Bosch, Rosa Díaz de Martínez, Encarnación López de Fosse, María E. Atucha de Aller, María Teresa Escalada de Ocantos, Adela M. de Esturgamou, Julia Espinosa y Julia Lanusse.

* * *

Ha dejado de existir esta mañana el doctor Rodolfo de Gainza, respetable caballero a quien rodeaban merecidos prestigios por sus excelentes condiciones morales.

Perteneciente a una distinguida familia, el fallecimiento del doctor Gainza que ha sido profundamente lamentado, afecta a conocidos hogares de nuestra sociedad.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana a las 10.30 en el cementerio del Norte.

Previamente se oficiará una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.

* * *

Por el alma del señor José A. Ayerza se oficiarán misas el viernes próximo de 6 a 11, en la iglesia del Salvador.

* * *

El Círculo de Damas Santiagueñas celebrará asamblea mañana a las 16.30 con el fin de tratar asuntos de interés para dicha institución.

* * *

En obsequio de sus hijas María Esther y Silvia, el señor Martín de Gainza y su señora Esther Castañeda Lynch, reunirán esta tarde a un grupo íntimo de sus relaciones.

* * *

En la iglesia de Santa Julia, será bendecido hoy el enlace de la señorita María Esther Blanco con el señor Francisco Correau, siendo padrinos la señora María Isabel D. de Blanco y el señor Pelegrín Carrou.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a su entrada al templo:

Carolina D. de Carrau con Romulo Blanco, Isabel Blanco con Eugenio Carrau, [illegible] con Salvador Carrau, M. Amenia Blanco [illegible] Juan Carlos Hernández, [illegible] Heredia con Mario [illegible], [illegible] Carrau con Carlos [illegible], [illegible] Carrau con Julio Olivé, [illegible] tradini con Julio Ruchetti.

Serán testigos en el casamiento civil por parte de la novia [illegible] Ernesto Pinto y por la [illegible] señor José Carrau.

* * *

Debido al luto que guarda la familia de la novia [illegible] mañana, en la mayor intimidad, en el templo de San [illegible]



de la señorita Adela Lacroze Gowland con el señor [illegible] Quintana Costa.

Apadrinarán la boda, la señora Sara Gowland de Lacroze, madre de la novia y el doctor [illegible] Quintana Costa, tío del novio.

Actuarán como testigos en el civil, por parte de la novia [illegible] Federico [illegible] y el doctor Alberto [illegible] del novio [illegible] Miguel [illegible] y [illegible]

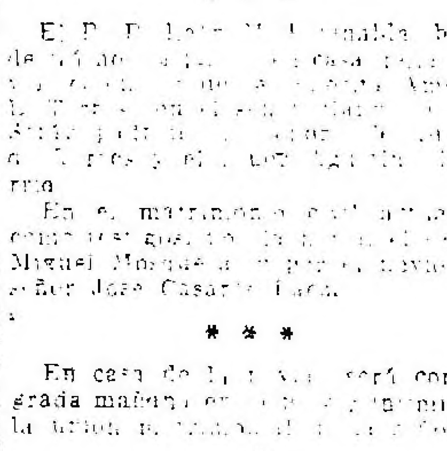
* * *

El P. [illegible] bendecirá [illegible] de [illegible] en casa [illegible] de la señorita Amelia [illegible] Teresa [illegible] con el señor [illegible]

En el matrimonio civil actuarán como testigos [illegible] Miguel Morque [illegible] por el novio, el señor José Casares [illegible]

* * *

En casa de la novia será consagrada mañana [illegible] la unión [illegible]





María [illegible] Piccardo, actuarán como padrinos la señora [illegible] y el señor Roberto [illegible]

Del casamiento civil serán testigos por la novia [illegible] y Juan Acebal [illegible] los señores [illegible] y Juan Jacome.

* * *

Se realizará [illegible] que componen la A[illegible] Patronato Español [illegible] tegrar la comisión [illegible]



Cabeza de Toro

La mejor Yerba Paraguaya

En venta! En todos los almacenes

[illegible]

* * *

[illegible] con [illegible] de la señorita [illegible] Amalia Valenger [illegible] Barros.

[illegible]

Echeverría de Miranda, madre del novio y el señor Augusto César Pico, hermano de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos los señores Raúl Bunge y Carlos de Laurita por la novia, y el señor A. [illegible] doctor Elías de la Torre, por el novio.

* * *

La comisión directiva de la "Ayuda Social" ha resuelto abrir un taller de costura donde las damas y señoritas que pertenecen a dicha sociedad, confeccionarán ropa de bebé para vestir a los niños de la maternidad y hospitales municipales.

* * *

La señorita Alfonsina Palacios ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Mario Alfredo [illegible]

* * *

En memoria del señor Rafael Ortiz se rezaron misas esta mañana en el templo de la Piedad.

* * *

En la residencia de la abuela de la novia, señora Mercedes Haedo de [illegible] consagrado el [illegible] del [illegible] de la señora [illegible] Haedo con [illegible] Alberto González Arce.

Serán padrinos la señora María Arce de González, madre del novio y el doctor Alberto Saráinz.

Del matrimonio civil serán testigos por la novia el doctor Enrique Martínez Haedo y Diego Stirling Haedo y por el novio el doctor Ernesto González Arce y Manuel Haedo.

* * *

El viernes próximo en la iglesia de San José de Flores se oficiará un solemne funeral en memoria del señor Esteban Grillo.

* * *

Un grupo de amigos del señor Eduardo Bulu [illegible] ofrecerá mañana una comida en el [illegible] Güemes con motivo de [illegible]

* * *

En el Park Hotel tendrá lugar [illegible] banquete que [illegible] de amigos del señor Luis [illegible] con motivo de [illegible]

* * *

[illegible] mañana a las [illegible]

* * *

[illegible] del fallecimiento [illegible]

[illegible]

Sociedad de Beneficencia de Goya, favoreciendo además con importantes donaciones a numerosas instituciones correntinas.

En el sepelio de sus restos que se realiza esta tarde en el cementerio del Norte se pondrá de manifiesto el pesar causado por el deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

En la intimidad se realizará mañana en casa de la novia el enlace de la señorita [illegible] Vieyra con el señor Roberto [illegible]

Apadrinarán [illegible]

Testigos por parte de la novia serán el señor José [illegible] por parte del novio el señor [illegible]

* * *

El señor [illegible] y su esposa María Teresa R. [illegible] de su hija María Teresa.

Asistieron las señoritas:

María [illegible], Elena [illegible], Castro, Federica [illegible], María Angélica Hernández, Carmen [illegible]

* * *

Las primeras [illegible] señorita Luisa [illegible] Monaster [illegible]

* * *

[illegible]

ZONA SUD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Comunicamos a nuestros suscriptores y agentes sobre la línea del F. C. Sud, de la zona sud-este de la provincia de Buenos Aires, que el señor Sixto Ortiz, ha sido encargado de recorrerla en su carácter de inspector viajero, por lo que rogamos para el citado señor las atenciones del caso, para el mejor éxito de su misión.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Octubre 5 de 1921.

CASA D'HUICQUE

218 ESMERALDA 230

CAFES y TES

Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras

U. T. 3288, Libertad

LINTERNA

Eléctrica, Portátil y Potente

$ 3.20



PARA TRANSITO EN EL INTERIOR [illegible]

Pilas de Repuesto $ [illegible]

Revendedores [illegible]

Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL

DEFENSA 429 — Buenos Aires

TALLER DE GRABADOS

SELLOS DE GOMA

— DE —

ALEJ. N. BARES

BUENOS AIRES

686 - BME. MITRE - 686

PROVINCIA DE TUCUMAN

Dirección General de Rentas

LICITACION DE VALORES

De acuerdo con lo que dispone el Art. [illegible] de Contabilidad, [illegible] por el término de [illegible] para la confección [illegible] de [illegible] al [illegible] año de 1922.

Los interesados podrán presentarse a la Secretaría de la Dirección General de Rentas de la ciudad de Tucumán hasta el día 10 de octubre próximo, a hora de oficina, a objeto de [illegible] el pliego de condiciones y hacer cualquier duda que tuvieren sobre las bases que más abajo se detallan.

Los valores a confeccionarse son [illegible]

[illegible] estampillas comunes que [illegible] con las leyendas [illegible]

[illegible] estampillas dobles de [illegible] diseño [illegible]

[illegible] para impuesto a [illegible]

[illegible] de papel sellado con [illegible] debiendo ser en [illegible] dos líneas [illegible] perceptibles y con [illegible]

[illegible] con [illegible] impresa [illegible]

[illegible] presentadas [illegible] sobre lacrado y sellado [illegible] de octubre [illegible] del valor de $ [illegible] debiendo estar [illegible] de con[illegible]

[illegible] serán abiertas en [illegible] que con [illegible] de octubre a las [illegible] a adicionarse en [illegible] en su totalidad hasta el 15 de diciembre del corriente año, so pena de [illegible] en una multa al [illegible] total que importe [illegible] cada día de demora.

[illegible]

[illegible] de 12 de [illegible] plazo señalado, [illegible]

[illegible] tales y por [illegible]

[illegible] facilitar a la [illegible] de Rentas hasta [illegible] de los valores que se [illegible] cuarto de año y al mismo [illegible]

La Dirección General de Rentas [illegible] derecho de aceptar alguna [illegible] presentadas [illegible] Director General de Rentas.

[illegible] oct. 19

Pueda [illegible] Puede [illegible]

Dr. Guillermo Aubone

Médico

Buenos Aires.

LEY DE ALQUILERES

CONSULTORIOS GRATUITOS:

BIBLIOTECA POPULAR "PRESIDENTE YRIGOYEN" —Sáenz Peña 581— [illegible]

COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 6a —[illegible]

COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 11a.— Larrea 258— [illegible] de 9 a 11.

DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO—Córdoba 2235— [illegible]

COLEGIO DE ABOGADOS—En los Tribunales— [illegible]

NOTA. Se pide a los presidentes [illegible]

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—

SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m. n. al

4 % de interés anual

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica ITALBANK

Ferrocarriles del Estado

Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la República.

LINEAS EN LA ZONA SUR

Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.

El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo, y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.

Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximun de intensidad en su acción.

Administración General: Perú 672, Bs. Aires

Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.

Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucumán y Salta.



Con esta científica fórmula se destruye toda clase de HORMIGAS

DESTRUCTOR DE HORMIGAS [illegible]

[illegible]

Pinturería COLON — 926 - Rivadavia - 926

LONAS IMPERMEABLES y TRAJES ENCERADOS

a PRECIOS EXCEPCIONALES

Fco. DESPOSITO

Ate. BROWN 1466 (Bs. Aires) U. T. 1302 Boca.

AFRICANA

La mejor CERVEZA NEGRA

Cía. Cervecería Bieckert Lda.

SAN JUAN 3433

CARRERAS DE CABALLOS

Citoyen

Andaba en Palermo

Esta mañana hemos tenido oportunidad de ver en Palermo al representante del stud Montiel. El hijo de Amsterdam anda con un remo trasero hinchado y vendado lo que confirma su deserción del clásico Casey anunciado para el próximo domingo, carera que estaba a disposición de Citoyen.

Visto — Roblo

Disputarán en pareja la primera carrera del domingo

Estos dos pupilos del entraineur Bartolo Olivieri que vienen conduciéndose en forma satisfactoria en privado, disputarán en pareja la primera carrera del próximo domingo.

Visto con S. Ruiz y Roble con F. Arcuri fueron trabajados por separado en 700 metros.

Onlymine

Está muy lindo

El prolongado reposo que ha tenido este hijo de Larrea le ha beneficiado notablemente, pudiéndose decir que se ha transformado en otro caballo.

Esta mañana hemos tenido oportunidad de verlo mientras el aprendiz Ruiz lo ejercitaba en 700 metros, siendo su estado ya bastante satisfactorio.

LYE - BLUE DEVIL

1000 metros en 1'4"

Estos dos pupilos del entraineur Vicente Pérez, que para el próximo domingo figuran inscriptos en el clásico Casey y en la prueba de potrillos perdedores, pueden conducirse bien.

La hija de Let Fly, con Fenucci, y el hijo de Craganour con R. Pelletier, cubrieron esta mañana 1000 metros en 1'4".

HERMANN GOOS

Será presentado en el clásico Ayacucho

El representante del stud 4 de Agosto luce actualmente un alto grado de preparación y en el clásico Ayacucho, donde intervendrá, seguramente que tendrá una actuación descollante.

Con el aprendiz T. Torrilla, Hermann Goos fué aprontado esta mañana con buen resultado.

GARROTIN

Ha seguido bien

El hijo de Le Samaritain, que tan fácilmente se impuso en el handicap de fondo del pasado domingo, tiene otra carrera favorable para la próxima reunión.

Con el aprendiz Di Biassi, cubrió esta mañana 700 metros en 45" al freno.

LA MANZANITA

No vale nada

Hace tiempo que esta hija de Adriano debería estar disputando carreras en algún hipódromo patrocinado, pues en Palermo está de más.

La Manzanita, dirigida por Coronel, cubrió esta mañana 700 metros en 45".

KIM

Apronta en la partida

Dirigido por el jockey S. U. Morales fué ejercitado esta mañana en 700 metros este hijo de Pipiolo, desempeñándose regular.

ZIEM

Ha de ser difícil ganarlo

El hijo de Larrea, que al hacer su rentree el pasado domingo se condujo admirablemente al finalizar segundo de Telodiró, cumplirá su compromiso la próxima reunión en los 1600 metros del premio Tapial, donde, a no dudarlo, será difícil vencerlo.

El representante del stud Los Yuyos cubrió esta mañana 700 metros, desempeñándose bien.

CASINO PIGALL

Maipú No. 340 U. T. 7149 Av.

MUY EN BREVE

GRANDIOSAS FIESTAS DE GALA

Con el concurso de 6 renombradas artistas, recién llegadas de Europa y de la troupe de bailarinas inglesas "Las Pomé Girls", bajo la dirección del maestro J. Pomé: Rogina de May, Mirhya, Maud Gernys, Kitty Darling y Holga Jerone, de los siguientes teatros de París y Londres: "Concert Mayol", "Ambassadeurs", "Apollo", "Bataclan", "Empire" y Princess"





J. S. ONAGOITY y Cía.

HUMBERTO 1o. 1256

FABRICA INDEPENDIENTE

Fiducia

LA HIJA DE SAN JORGE ESTA MUY LINDA

Ha continuado en buenas condiciones de preparación esta excelente representante de la Petite Ecurie, que en casi todos los clásicos que ha sido presentada ha obtenido la victoria.

Esta mañana, dirigida por el jockey R. Pelletier, Fiducia cubrió al freno 700 metros en 44" 1/5.

El aprendiz Emilio Ruiz

Este pequeño profesional, que en su corta actuación en Palermo se ha distinguido por los muchos éxitos que ha obtenido, ha dejado de prestar sus servicios en el stud Condal, pero continuará a las órdenes del entraineur Felipe Vizcay.

Pilluelo

¿Qué destino se le dará?

Este regular hijo de Let Fly, que al disputar su último carrera se mancara, aun no ha sido curado.

Como el entraineur Bernabé Islas la tenía arrendado al señor Heber Jackson hasta el mes de noviembre, es casi seguro que para esa fecha deberá hacer entrega de él.

PRONOSTICO

Se trabaja

El hijo de Old Man viene siendo ensayado con regularidad y no ha de tardar en reaparecer en público.

Dirigido por el aprendiz E. Ruiz el representante de la Petite Ecurie fue ensayado en 800 metros.

ORIFLAMME

El domingo hará su rentree

La hija de Sans Atout, que el domingo disputará el handicap de yeguas, puede ocupar uno de los primeros puestos.

Con R. A. Carabajal, Oriflamme se desempeñó bien esta mañana en el ejercicio a que fué sometida.

SPECULA

No vale nada

La hija de Dusty Miller no vale absolutamente nada, por lo que sería mejor que fuese llevada a San Martín o Temperley.

Con Orduna cubrió esta mañana la partida con resultado regular.

ESTOPIN

800 metros en 52" 1/5

Dirigido por el jockey C. Fenucci fué ensayado esta mañana en la partida de 800 metros este hijo de Fúlmen.

Estopín reaparecerá el próximo domingo en la primera carrera, donde puede conducirse bien.

CHINGOLA

En cuanto corra debe ganar

Como los ejercicios de esta hija de Verdun son cada vez mejores, creemos que en cuanto sea presentada en público obtendrá una fácil victoria.

El aprendiz Di Biassi la aprontó esta mañana en 800 metros, marcando, al freno, 52".

BERENJENAL

Ha seguido bien

El representante del stud Verdun, que no se desempeñó como se esperaba en su último compromiso, intervendrá el próximo domingo en el handicap de la milla, donde puede conducirse bien.

Con el aprendiz E. Ruiz, Berenjenal fué ejercitado esta mañana en la partida.

CHANSON

Está muy linda

Esta hija de Druid, propia hermana de Cabaret, que no ha respondido en sus primeras carreras a las esperanzas que de ella se tenían, después de haber sido sometida a un breve reposo ha reanudado sus ejercicios con regularidad y no ha de tardar en reaparecer en público.

La pupila del entraineur Olivieri, dirigida por el jockey Ruiz, fué ensayada en 800 metros, haciéndolo en buen estilo.

DEMOCRACIA

Ha sido declarada forfait

La hija de Jariy, que fué, puede decirse, la mejor potranca de su generación, no tardará en recuperar sus poderosos medios.

El jockey M. Lema la ejercitó esta mañana en 700 metros, desempeñándose satisfactoriamente.

CLEOPATRA

Que ha estado en reposo

Esta pupila del entraineur Bartolo Olivieri, que ha sido sometida a un breve reposo, ha mejorado notablemente.

Cleopatra, dirigida por el jockey Ruiz, fué ensayada esta mañana en 700 metros conduciéndose bien.

GRAK

Sigue bien

Restablecido con el cáustico que se le ha aplicado, ya se e trota a hijo de América.

Grak no ha de poder reaparecer en público por agún tiempo todavía.

El Dante - Sonámbulo

TRABAJAN APAREADOS

Andan muy bien estos elementos de handicap del entraineur Bentancour.

El Dante con Acosta a la par de Sonámbulo con Pelletier cubrió 700 metros en buen estilo.

El hijo de Old Man está anotado para el próximo domingo en el handicap de la milla, donde con 48 kilos a pesar de los serios adversarios que lleva puede producir una gran carrera y ser el ganador si no se lo impiden Amarrete II, Ziem, Woodman y Testaferro.

Ras

El hijo de Tulibardine

Habiendo completado su estado, hará seguramente su rentrée en la reunión del 30 del corriente este representante del stud Aventura.

Dirigido por el jockey Sebastián Ruiz fué ensayado en 700 metros, conduciéndose a satisfacción.

Revelador - Atención

Siguen bien

Estos dos pupilos del entraineur Bernabé Islas, que han estado muy enfermos víctimas de un ataque de pulmonía, ya siguen muy bien y están vareando.

Revelador y Atención no han de tardar en ser sometidos a sus primeros ejercicios.

DAIRY MAN

Reaparecerá el domingo

Este hijo de Let Fly, que ha estado una buena temporada en reposo, hará su rentree el próximo domingo en la primera carrera y como anda muy bien puede obtener la victoria.

Dirigido por Di Biassi, el representante del stud Juancito se desempeñó muy bien esta mañana en el ejercicio a que fue sometido.

GUILBERT

Anda mucho

Aunque este hijo de Chilí II no se condujo bien en su último compromiso, no habrá que tomarse absolutamente en cuenta esa performance, en cuanto corra, por tratarse de una carrera falsa.

Guilbert, dirigido por el aprendiz Ferrari, y a la par de Lady Jubilée, con I. Bastías, produjo esta mañana un buen apronte en 700 metros, dejando entrever que en cuanto vuelva a ser presentado, para ganarlo será necesario marcar un gran tiempo.

NEXT EX ROLDAN

Trabaja suave

El hijo de As de Espadas será presentado el próximo domingo en el handicap de la milla con el nombre de Next, dirigido por el jockey Sebastián Ruiz.

Hoy, dirigido por su peón, fué ensayado en 700 metros, con moderación.

JONICO

Reaparecerá en breve

El hijo de Africander que ha estado en reposo, hará su rentrée en una de las próximas reuniones.

Con el jockey Greme, Jónico cubrió esta mañana 700 metros con buen resultado.

TABLADA

Anda regular

La hija de Tullibardine viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad y será anotada en una de las próximas reuniones.

Dirigida por el jockey Sebastián Ruiz, fué trabajada esta mañana en 700 metros.

CODICIOSA

Trabaja suave

Viene conduciéndose bastante bien la representante del stud Condal con el reposo que se le ha dado.

Codiciosa dirigida por el jockey Grasi, fué ensayada con moderación en 1,000 metros.

FARMAN

El de las grandes partidas

Continúa en el buen estado de preparación que se le conoce este hijo de Old Man.

Esta mañana tuvimos oportunidad de verlo mientras el jockey R. Pelletier lo ejercitaba en 700 metros, pasándolos, como es natural, en un abrir y cerrar de ojos.

SEMBLANZA - PETROUSKA

La hija de Sarah Bernhardt esta muy linda

Estas dos pupilas del entraineur Antonio Jaés están en inmejorables condiciones de training. Semblanza que, como hemos informado, pertenece a la Petite Ecurie, hará su debut en breve en condiciones de ganar. En cuanto a la hija de Craganour, el próximo domingo tiene una carrera muy favorable en la prueba de potrancas perdedoras, pues todos los inscriptos no valen absolutamente nada.

Esta última, dirigida por Francisco Arcuri, y la hija de San Jorge, por Greme, cubrieron esta mañana, apareadas, 700 metros.

BURLON

Se desempeña bien

El hijo de Essling, que en público no responde a sus buenos ejercicios, será presentado próximamente en alguna carrera que le convenga a sus medios veloces.

Esta mañana Burlón cubrió 700 metros en 44" 1/5.

MATE PASTOR

Ejercicio de 700 metros

Viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad este hijo de Young Peter.

Con la monta del jockey A. Quinteros, Mate Pastor cubrió esta mañana 700 metros a voluntad.

PACU

El domingo puede ganar

Le ha sentado admirablemente el reposo que ha tenido este hijo de Amsterdam, y como sus últimos ejercicios son inmejorables, contando con una excelente corrida en 2,000 metros, en la que marcó 2'6", creemos que en el handicap de la misma distancia del próximo domingo, costará ganarlo, pues, como es sabido, le han correspondido solamente 45 kilos.

El pupilo del entraineur A. Jaén produjo esta mañana un buen ejercicio, dirigido por el jockey Greme. Sin ser mayormente exigido cubrió 700 metros en 43" 1/5.

Zig Zag

VA DESPACIO

El excelente representante del stud Ayacucho va muy despacio de la dolencia que le impidió cumplir su compromiso en el premio Estados Unidos del Brasil.

Al hijo de Val d'Or se le den ejercicios de trote y galope, pero sin que desaparezca el peligro de su dolencia.

Carmuchita - Estampilla

TRABAJAN APAREADAS

Sin ser mayormente exigidas, debido al estado de la pista, Carmuchita fué cotejada en 700 metros con Estampilla, que dirige R. A. Carabajal.

La pupila del stud Condal nada deja que desear ni en su estado ni en sus ejercicios, pero se teme que en público continúe fracasando.

La hija de Saint Wolf está en condiciones de producir una buena carrera en el clásico Casey.

FLORIPON

Es un producto de porvenir

Viene conduciéndose muy bien en privado este hijo de Floreo, el cual inspira ilimitada confianza al entraineur Navarro, que espera de el progresos para muy en breve.

Floripón ha sido ensayado esta mañana por el aprendiz di Biassi con toda moderación.

POIX DU JOUR

Disputará el clásico Casey

El representante del stud 18 de Octubre, que ha tenido un prolongado reposo, reaparecerá el próximo domingo en los 2.200 metros del premio Casey, donde su figuración puede ser de primer orden.

Point du Jour, que luce un alto grado de preparación, cubrió esta mañana 700 metros a voluntad, dirigido por Orrego.

GRAND COURONNE

Reaparecerá en breve

Este hijo de Perrier, que a pesar de haber disputado clásicos con buen éxito, no ha podido todavía abandonar la categoría de perdedor. Hará su rentrée en una de las próximas reuniones.

Con la monta del peón, el representante del 18 de Octubre hizo hoy de mañana un suave ejercicio en la partida.

EL MALACATE

Anda bien

Los ejercicios de este hijo de Volador, son siempre de primer orden, por lo que no sería de extrañar que en uno de sus próximos compromisos se hiciese presente, obteniendo una victoria.

Esta mañana, dirigido por el jockey M. Altamiranda, pasó 700 metros en 45".

NAP

Será presentado el domingo

Este hijo de Napolí y Gazmoña que entrena el cuidador Martín Orrego, hará su rentrée en la próxima reunión, en la prueba de productos perdedores.

Dirigido por el aprendiz Orrego, Nap, fué ejercitado esta mañana en 800 metros, marcando 51" 4/5.

MINISTRO

Es ejercitado con moderación

La carrera producida por este hijo de Saint Wolf, al hacer su rentrée demuestra que no puede permanecer por mucho tiempo en la categoría de perdedor.

Ministro, que para el domingo tiene un premio a su completa disposición, fué ensayado con moderación en 800 metros.

CARMUCHITA

Está muy linda

La representante del stud Condal, que en estos últimos tiempos no ha respondido a sus anteriores éxitos, continúa desempeñándose muy bien en privado.

Dirigida por el jockey Grassi la hija de Diamond Jubilée fué ensayada esta mañana en 1,000 metros, a voluntad, demostrando las mejores disposiciones para emplearse.

TARTARIN

Es muy veloz

En la próxima carrera de la recta que intervenga este hijo de Saint Wolf, no habrá que descuidarlo en absoluto, pues en sus ejercicios pone de manifiesto ser sumamente veloz.

El jockey R. Pelletier aprontó esta mañana al pupilo del entraineur Míguez, desempeñándose satisfactoriamente.

PALOMITA

Correrá el domingo

La hija de Diamond Jubilée, que es una potranca de muy linda presencia, intervendrá el próximo domingo en la prueba de potrancas perdedoras, y si responde a sus buenos ejercicios, puede abandonar la categoría que pertenece.

Dirigida por el jockey G. Greme, Palomita fué aprontada esta mañana en 700 metros, marcando, sin ser exigida, 47".

Timonel - Floreo

ESTAN MUY LINDOS

Esta pareja de representantes de la Petite Ecurie pasan por un excelente momento de preparación.

A Timonel nunca se le ha presentado mejor oportunidad de ganar una carrera que en su compromiso del próximo domingo. Floreo ha quedado en perfectas condiciones después del contratiempo que se le atribuyó a raíz de su último fracaso.

El hijo de Elcano, dirigido por el jockey R. Pelletier, hizo hoy un ejercicio moderado de 700 metros a la par de Timonel.

Calderón

SIGUE BIEN

Parece haber quedado en muy buenas condiciones de su dolencia a los vasos el hijo de Pipiolo.

Calderón dirigido por R. A. Carabajal cubrió 700 metros a voluntad. El entraineur Moreno abriga las mejores esperanzas de que el representante del stud Libertad pueda recuperar la forma de sus mejores épocas.

ATLANTA

Sufre un contratiempo

Esta hija de Druid, que termina de correr sin mayor éxito, ha vuelto a rengarse.

Atlanta será puesta en cura.

AIMONE

Apronta en 700 metros

El hijo de Craganour, que ha demostrado poseer estimables aptitudes, cumple sus ejercicios con regularidad.

Dirigido por el jockey M. Lema, Aimone hizo esta mañana 700 metros en buen estilo.

SALERNO

No vale gran cosa

En la primera carrera del próximo domingo, será presentado este hijo de Dusty Miller, que en sus ejercicios ha demostrado ser cualquier cosita.

Con la monta del peón, Salerno cubrió esta mañana 700 metros en 45".

PARA MONTEVIDEO

Los productos que detallamos a continuación, y que fueron adquiridos en las últimas ventas por el stud Atahualpa, han sido embarcados para la vecina orilla.

Rumbo Fijo, por Diamond Jubilée y Rebelle, comprado en $ 10,500; Altanero, por Irigoyen y Bird on The Wing, comprado en $ 13,000.

Posiblemente mañana será embarcada Onda, por Craganour o Amsterdam y Olida, adquirida en pesos 8,000.

Calendario hípico

MES DE OCTUBRE

22 — Ratificación de los clásicos "Selección" y "Saturnino J. Unzué". Apertura de cartas para las reuniones del domingo 30 de octubre y martes 1.o de noviembre.

23 — Premios "Eduardo Casey" y "Ayacucho".

26 — Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 30 de octubre y martes 1.o de noviembre.

29 — Ratificación del Gran Premio "Carlos Pellegrini". Apertura de cartas para la reunión del domingo 6 de noviembre.

30 — Premio "Saturnino J. Unzué".

Hipódromo de Maroñas

EL GRAN PREMIO NACIONAL

Las ratificaciones para esta carrera, que se disputará el domingo, han sido diez, de las cuales por ahora sólo se anuncia una deserción: la de Metropole.

Un lote de aguerridos productos bajará a disputar la crecida suma, del que los más destacados son Pripool, Mandarín y Nectar, que en su reciente performance ha demostrado ser un animal de ricas calidades.

Los inscriptos hasta ahora llevan conquistado el número de carreras y sumas en premios que pasamos a detallar:

Mandarín, 4 carreras	$	12.461
Pripool, 6 id.		11.684
Metropole, 2 id.		3.930
Mendocino, 2 id.		3.730
El Barón, 2 id.		3.722
Salvaje, 2 id.		3.175
Charlador, 2 id.		2.870
Zorzal, 2 id.		2.415
Nectar, 2 id.		2.080
Luxor, 1 id.		1.995

La dirección del favorito Pripool que se esperaba pediría ser cogida a Minge, estará a cargo de Juan R. Montero, con el que ha obtenido sus tres victorias entre ellas la de La Gran Polla de Potrillos.

Los probables competidores y montas serán:

Pripool 57 kilos, J. R. Montero.
Mandarín 57, P. C. Moreno.
Mendocino 57, C. Ferragut.
Metropole 57, no corre.
Zorzal 57, X. X.
Nectar 57, F. Gómez.
Luxor 57, N. Castro.
El Barón 57, E. Rodríguez.
Salvaje 57, E. Muraña.
Charlador 57, J. Silveira.

NADIE DEBE IGNORAR

que para ir al

REAL DE SAN CARLOS

debe embarcarse en el vapor

FLECHA

que sale todas las noches a las 9 de Dársena Sud

Pasaje $ 5 ida y vuelta

ENTRADA $ 1 a los salones de recreo

YUTE

Anda bien

Aunque este hijo de Fúlmen al hacer su debut no tuvo mayor figuración no habrá que descuidarlo en su próxima presentación, pues sus ejercicios privados son de primer orden.

Con la monta del jockey Greme, Yute, cubrió esta mañana 700 metros a voluntad en 46" 1/5.

PRODUCTOS QUE PUEDEN VISITARSE

En los stalls del tattersall del Hipódromo Argentino, donde pueden visitarse, los productos de los siguientes haras:

Pelayo, hijos de Dominguito, Pelayo y Moreno; Once de Abril, hijos de Poliegroso y Four Water; Rataplán, hijos de Dusty Miller y Cuyano III; La Susana, hijos de Antro y March Flower; Porrazo Chico, hijos de Don Hilario y Orquesto, y La Elvira, hijos de Arcabuceador y Gontrán.

Hipódromo del Rosario

PREMIOS CARLOS PELLEGRINI Y HARAS EL PELADO

En estos clásicos que se correrán el 30 del corriente y el 1.o de noviembre, se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

Premio Doctor Carlos Pellegrini, a correrse el 30 de octubre, distancia 3000 metros: Peso de Oro 71 kilos, Agasaja 61, Mosquito 55, Mi Resto 58, Aguanacho 53, Carbón 53, Rodillo 52, El Mirado 51, L. Enervier 48, Pizarrón 48, Dulzor 47, Ixofi 47, Maudiento 46, Saladine 45, Desalojo 43, Calderoso 43, Heredad 40, Chaque 15, General Manuela 40.

Premio Haras El Pelado, a correrse el 1.o de noviembre, distancia 1600 metros: Gioconda 57 kilos, Filis 52, Regenta 44.

Hipódromo de San Martín

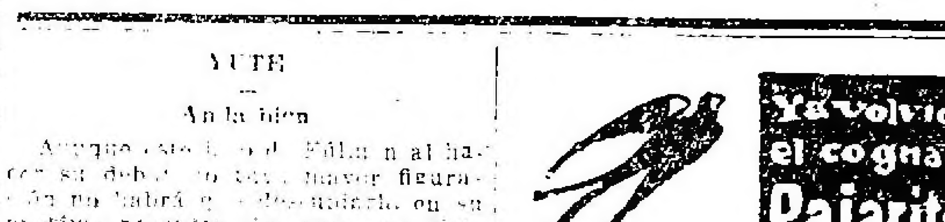
Resoluciones tomadas por la comisión de carreras, en la reunion de la fecha:

Amonestar al jockey aprendiz J. Canal por largar mal con el caballo Taberneros en la sexta carrera de la reunión pasada.

Fueron aplicados $ 20 de multa al jockey P. Bosna por no seguir su línea en la 7.a carrera con el caballo Fustan.

No autorizo hacer correr nuevamente en este hipódromo al caballo Marabú.

Han sido levantadas las suspensiones que pesaban sobre los jockeys P. Chaves y R. Sánchez.



HERNAN

Es trabajado en la partida

No tardará en ser presentado en público este hijo de Aventurero, pues en privado se desempeña bastante bien.

Esta mañana Hernán, cubrió la partida con buen resultado.

MAYBRED

Esta hija de Craganour y Mamita que se encuentra al cuidado de Naciano Moreno ha sido puesta en observación en atención a un contratiempo que ha sufrido. Si no mejora se tratará de devolverla al haras.

NUEVOS ELEMENTOS

Al cuidado del entraineur Naciano Moreno han sido puestos un hijo de Galloway y una potranca por Carlos XII, los cuales defenderán, en la temporada próxima, los colores de una nueva caballeriza.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, de la Capital de la República, doctor don Eustasio F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CELESTINO VAZQUEZ, ya sean como acreedores o herederos, para que dentro de dicho término comparezcan por ante el juzgado y secretaría del Dr. J. J. Fox, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 15 de 1921 — Dámaso Palacio, secretario. 15.773 v. 17 nov.

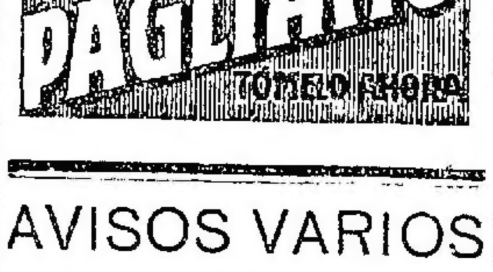
AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

DOCTOR RODOLFO DE GAINZA (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de octubre de 1921. — Sus hermanos, Ana, Martín, Enrique y Arturo de Gainza; Zelmira Paz de Gainza (ausente) y María Luisa Avellaneda de Gainza, sus sobrinos y sobrinas y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Norte, mañana jueves 20 a las 4 de la tarde. En la iglesia de N. S. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Lavalle 730. — Nota: Servicio Casa Mirás, Rubicano 212 y Callao y Córdoba. v. 19 oct.

VISTASE ELEGANTEMENTE EN





AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 886 Bs. Aires
Presta dinero en hipotecas sobre edificios construidos o para construirse. Vendo propiedades con fáciles formas de pago.

USINA ELECTRICA (200 H. P.) en perfecto estado, se vende; actualmente funciona en esta capital. Por datos, Oficina Técnica, 260 Reconquista 269. 15,764 v. oct. 21

DESEO ALQUILAR CASA CERCA subterráneo. Pago hasta 200 $. Ocurrir San Martín 142, escritorio 37, de 9 a 11. Fianza de primer orden. v. oct. 21

AVISO

Comunicamos al público en general, que el Sr. M. N. CARBALLO ha quedado desvinculado para hacer subscripciones y avisos de nuestro diario desde la fecha.

El Administrador.

Octubre 8 1921.

PARA CAMBIO DE MONEDA TITULOS Y ACCIONES ES UTIL CONSULTAR A VACCARO AV. DE MAYO 638

ADOLFO BULLRICH & Cía.

Del haras "La Elvira"

Potrillos y 2 potrancas nacidos en 1919, puros de carrera, hijos de Arcabuceador y Gontrán, se rematarán.

El viernes 21 de octubre a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa, Av. Alem 1950. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía. v. oct. 20

Del haras "Porrazo Chico"

La producción de 1919, que comprende potrillos y potrancas de carrera, hijos de Don Hilario, hermanos de Mañanita, Machito, Ru..., se rematarán.

El viernes 21 de octubre, a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía. v. octubre 20

Haras "Once de Abril"—

Del señor general Antonio Gómez. La producción de 1919 que comprende potrillos y 4 potrancas nacidos en 1919, hijos de Poliegroso y Four Water, incluso hermanos de productos buenos ganadores, se rematarán.

El jueves 20 de octubre, a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa, Av. Alem 1950 y Libertad 1662. — Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía. v. oct. 19

Haras "Rataplán"—

3 potrillos nacidos en 1919, hijos de Dusty Miller y Cuyano III, se rematarán.

El jueves 20 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía. v. oct. 19

Del haras "La Susana"—

de los señores Luro Cambaceres y Serantes Saavedra.

3 potrillos y 5 potrancas nacidos en 1919, hijos de los padrillos Antro y March Flower, incluso hermanos de productos buenos ganadores, se rematarán.

El jueves 20 de octubre a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. Catálogos en nuestra casa, Av. Alem 1950 y Libertad 1662. — Adolfo Bullrich y Cía. v. oct. 19

Del haras "Pelayo"—

(Sociedad anónima)

La producción de 1919, que comprende 7 potrillos y 9 potrancas de carrera, hijos de Dominguito, Pelayo y Moreno, incluso hermanos de Tabolango, Gran Sujeto, Galop (Montevideo), Quo Vadis? Macaco, Cavador, Dierita, Pretty Boy, Palpalá, Tehuela, Turpín, Vintén y otros buenos ganadores, se rematarán.

El jueves 20 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa, Av. Alem 1950 y Libertad 1662. Comisión 6 o o a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía. v. oct. 19

Mundo comercial

EXTERIOR

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 19. — Las últimas cotizaciones registradas aquí, para títulos de la Argentina, fueron los siguientes:

Títulos y fondos públicos

Emp. de Obras Públicas, 1886-7, 5 o|o, última 94 1|4; anterior, 94 1|4. Emp. Argentino Interno, 1909, 5 o|o, última 81; anterior 81. Emp. aciNonal, 1897, 4 o|o (ley 33781, última 56 1|4; anterior 56 1|2. Empréstito Prov. Buenos Aires, 3 1|2 o|o (ley 906), última 42; anterior 43 1|4. Emp. Obras de Salubridad, 1892, 5 o|o, última 88; anterior 88. Emp. Conversión de Títulos Municipales, 1898, última 56 1|4; anterior 56 1|2. Emp. Argentino de Conversión, 1888-89, en libras 4 1|2 o|o, última 81 1|4; anterior 81 1|4.

Bancos:

Londres y Brasil, última 19; anterior 20; Anglo Sudamericano, última 8 1|4; anterior 8 3|16.

Ferrocarriles:

Gran Sur de Bs. Aires (acciones ordinarias), última 52; anterior 52 1|2. Central Argentino, acciones consolidadas ordinarias, última 48 1|2; anterior 49 1|2. Central Argentino, acciones diferidas, última 34; anterior 34. Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias, última 51 1|2; anterior 52 1|2. Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias, última 34; anterior 35 1|2; Nordeste Argentino, acciones ordinarias, última 13; anterior 13. Entre Ríos, acciones ordinarias, última 13; anterior 13. Entre Roís, acciones preferidas, 5 por ciento, última 45; anterior 48. Central Córdoba, 5 o|o, 2a. debentures, última 30 1|2; anterior 32.

Compañías diversas:

Harrods (Bs. Aires), Limitada, acciones ordinarias, última 11; anterior 11. Harrods (Bs. As.) Ltda., acciones diferidas, última 1 5|8; anterior 1 5|8. Tranvía Anglo-Argentino, acciones pref. 2a. serie, 5 1|2 acumulativo, última 2 11|16; anterior 2 5|8. Sansinena de Carnes Congeladas, acciones ordinarias, última 105; anterior 105. Tierras La Forestal, acciones ordinarias, última 22; anterior 22 9. Argentina de Tierras del Sur, última 20; anterior 20. Argentina de Navegación (N. Mihanovich), acciones ordinarias, última 6; anterior 6. British y Argentine Meat Co., acciones ordinarias, última 18|6; anterior 18|9. Unión Telefónica, acciones ordinarias, última 5 7|8; anterior 5 7|8. Argentina de Tierras del Norte, última 8; anterior 8. Argentina de Tierras de Río Negro, última 15; anterior 15. Unión Telefónica, emisión nueva, última 5 11|16; anterior 5 a 4.

MERCADO DE CEREALES DEL EXTERIOR

LONDRES, octubre 19. — Fueron registradas hoy aquí las siguientes cotizaciones para los contratos en productos agrícolas:

Para el aceite de lino, disponible y para octubre-diciembre, se registró el precio de 29 1|8; para enero-abril, a 30 1|2.

La semilla de lino de Bombay y Calcuta, no se cotizó; la del Río de la Plata, para octubre-noviembre, a 15 1|2, quedando valor; para noviembre-diciembre, 15 3|4, quedando valor.

Para el trigo de 62 1|2 libras, de Rosario de Santa Fe, para octubre-noviembre, a 60.

El maíz del Río de la Plata, para entrega en octubre-noviembre, se cotizó a 32 y 6, quedando ofertas.

Para la avena del Río de la Plata, entrega en los meses de octubre-noviembre, se registró el precio de 22 y 6, quedando valor.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, ley 172, contado, 52.300 a 93.80. Octubre 20, 5.500 a 93.80; serie L, octubre 20, 15.000 a 90; serie K, noviembre 30, 3.000 a 86.

Segunda serie, contado, 6.500 a 93.

Tercera serie, contado, 1.000 a 89 y 40; 2.750 a 60.

Cuarta serie, contado, 55.000 a 89.50.

Quinta serie, octubre 20: 19.600 a 92; 2.750 a 92.20; 25.000 a 92.30.

Sexta serie, octubre 20, 9.750 a 29 y 40; 12.000 a 92.50.

Séptima serie, 3.000 a 89.20; 34.000 a 89.70; 2.000 a 89.90; octubre 20: 31.000 a 89.20; 5.850 a 89 20; 62.500 a 90.

Octava serie, 10.800 a 89.90; 100 mil a 90. Contado, octubre 20: 100 mil a 90.

Novena serie, contado, 54.500 a 89 y 70; 7.000 a 89.80; octubre 20, 50 mil a 89.50; 17.000 a 89.60; 20.000 a 89.70; 100.000 a 89.80; (1905), contado, 10.000 a 80.90.

Province 3 1|2, octubre 20: 25000 a 45.

Municipalidad de Buenos Aires, semestral, ley 9142, contado, 10.000 a 73.50; 4.900 a 73.80; octubre 20, 2000 a 73.50; 6 o|o, octubre 20, 5.000 a 77.

Puerto de San Nicolás, contado: 200 a 27.40; 100 a 27.50; octubre 20, 700 a 27.40; 700 a 27.30; 100 a 27.50; fin de mes, 1.000 a 27.50, 700 a 27.40; 500 a 27.60; 200 a 27.70; noviembre 30: 3.000 a 27.70; 500 a 27.80; 2.100 a 17.90; 200 a 28.

Astra, contado, 50 a 55.50, octubre 31, 95 a 51; fin de mes, 150 a 55; 300 a 51.50; 200 a 51; 100 a 56; noviembre 30, 50 a 55.50; 100 a 55; 100 a 56; 100 a 57.

C. General de Fósforos, octubre 20, 50 a 202; Banco Francés, octubre 20, 50 a 36.50; Banco de la República del Paraguay, octubre 20, 70 a 39; Banco Español, contado, 155 a 101; octubre 20, 40 a 101; octubre 21, 75 a 101.

B. Hogar Argentino, contado, 80 a 33.60.

LOS CAMBIOS EN LA BOLSA

Primera rueda

Libras esterlinas, 3.000 a 44 1|2.

Liras itlianas, cheque 200.000 a 18.65.

Francos franceses, cheque 100.000 a 10.10.

Dólares: 7.500 a 137.80.

Marcos: cheques, 600.000 a 115; 400.000 a 117; 500.000 a 116.

Coronas austríacas: cheque 1.500 a 12.50.

BOLSA DE COTIZACIONES DE PRODUCTOS ARGENTINOS

Primera rueda

Trigo, para febrero, 140 toneladas, 12.10; 20 a 12.05; 20 a 12.13; 20 a 12.15.

Lino, para febero, 120 a 15.80; 40 a 15.75.

Maíz, para diciembre 20, a 7.10, para enero, 120 a 7.25.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Prdimera rueda

Trigo: 200 toneladas a 12.22; para noviembre, 1000 a 12.28; 200 a 12.27; 400 a 12.29; 400 a 12.26; 200 a 12.30, para febrero.

Maíz: para noviembre, 200 a 7; para diciembre, 200 a 7.21; 4.800 a 7.22; 200 a 7.24; 800 a 7.25.

Para enero: 200 a 7.36; 1.400 a 7.35; 400 a 7.37.

Lino: para febrero, 100 a 15.99; 100 a 15.98; 100 a 16.02.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para noviembre 200 toneladas a 13.15.

Maíz, para noviembre: 200 a 6.92 100 a 7; para diciembre: 800 a 7.10; 400 a 7.14; 200 a 7.15; 200 a 7.17.

Lino: para febrero 600 a 15.85.

BOLSA DE CEREALES

OPERACIONES REALIZADAS HOY

Trigo varias clases 300 bolsas en Sola a 13.60 $. T. Ojea, 36 en Once a 12 [illegible] D. y Fages Hnos., 100 a 1[illegible] T. Ojea, [illegible] en Sola inferior a [illegible] B. [illegible]

Maíz cuarenteno 635 bolsas en Palermo a 8 $. Fitty.

Maíz amarillo 615 bolsas en Once a pesos 7.70, Avalos y Salazar, 280 a 7.[illegible] José Costi; 320 en Sola a 7.50, Palacio Hnos.; 165 en Once a 7.[illegible] A. Irlart, [illegible] en Sola a 7.30, B. y Crespo 615 en [illegible] a 7.40, 610 a 7.45, J. Díaz y Cía. 500 en Sola a 7.[illegible] Copello, 18[illegible] 7.10, S. Bull y Cía.: 315 a 7, Oscamou y Cía.: 157 en dársena, a 7, Follitz.

Avena descontada 15 bolsas en Sola a 10 20 $, Devoto Ltda.

Avena 200 bolsas en Sola a 8.20 $, T. Ojea, 100 a 8, B. D. Barker y Cía.; [illegible] en dep. a 8, G. y Lorenzo.

Nabo 80 bolsas en dep. dársena a 25 $, Kirschen, 44 en B. Aires a 17, Bohn hermanos.

Alfalfa 20 bolsas en dep. a 5 $, 19 en Once a 3.50, A. Belinni y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once—1229 bolsas de trigo, 93 trigadillo, 815 maíz, 108 nabo, 2500 avena, 92 cebada, 265 centeno, 22 alfalfa, 25 girasol, 398 porotos.

Sola—749 bolsas trigo, 250 harina, 2291 maíz, 803 avena, 114 cebada.

Palermo—2080 bolsas maíz.

Puerto—5432 bolsas de lino.

Colegiales—160 bolsas maní.

Pria.—1182 bolsas maíz.

Buenos Aires—1230 bolsas trigo.

Totales: 3298 bolsas trigo, [illegible] 10.256 maíz, 5432 lino, 108 nabo, 3303 avena, 134 cebada, 265 centeno, 22 alfalfa, 250 harina, 11.068 patatas, 408 porotos, 468 maní, 21 girasol, 1176 fardos grandes de pasto y 8859 fardos chicos.

MERCADO DE PATATAS
(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 11.068 bolsas de patatas.

Precios de venta: Patata según clase, de 1.10 a 1.80 $ los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO
(Est. Caballito)

Entraron hoy en este mercado [illegible] fardos grandes de pasto y [illegible] en Colegiales, 58 fardos grandes [illegible] en el Puerto Madero 54 [illegible] en Buenos Aires 99 [illegible] 78 [illegible] grandes; en Palermo, 250 [illegible] grandes, en [illegible] Córdoba, [illegible] 1176 fardos grandes y 8859 fardos chicos.

Precios de venta: [illegible] alfalfa en fardos grandes, de 26 a [illegible] fardos grandes, de 22 a [illegible] $.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa [illegible] kilos a [illegible] 2.000 a [illegible] 10.000 a [illegible] 8.500 a 4.10, 15.000 a 4. [illegible] 7.000 a 3.

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 2.861 cabezas: novillos 1.492; vacas 936; terneros 533.

Compra total de los frigoríficos, 555 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) especial	[illegible]	[illegible]
„ mestizos, especiales de frigorífico	[illegible]	[illegible]
„ „ gordos „	[illegible]	[illegible]
„ cuarterones gordos „	[illegible]	[illegible]
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	[illegible]	Sostenida
„ „ „ „ „ mas de 400 „	[illegible]	„
Vacas mestizas, nuevas y gordas	[illegible]	Entalmada
„ generales gordas	„ 0.17 [illegible]	Floja
„ viejas	„ Nominal	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 8.223 cabezas.

Compra total de los frigoríficos, 3.2[illegible]. Consumo local 4.549.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	[illegible]	[illegible]
„ especiales con lana	[illegible]	[illegible]
Ovejas „ „	[illegible]	[illegible]
Borregos „ de frigorífico	[illegible]	[illegible]
„ gordos generales „	[illegible]	[illegible]
Corderos especiales	[illegible]	[illegible]
„ para consumo, especiales	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.674 cabezas.

Compra total de los frigoríficos, 738.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, capones livianos, de buena gordura para consumo	[illegible]	[illegible]
„ „ excepcionales	[illegible]	[illegible]
„ „ especiales, de 120 a 150 kilos	[illegible]	[illegible]
„ „ „ [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ „ „ [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ de media gordura, según clase	[illegible]	[illegible]
„ para invernada, según clase	[illegible]	[illegible]

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Trigadillo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Maíz	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lino	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nabo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Avena	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Centeno	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Semilla de alfalfa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Harina	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Patatas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Porotos	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pasto	[illegible]	[illegible]	[illegible]
„	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1921	1920
Entrada	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Entrada total [illegible]	[illegible]	[illegible]

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	[illegible]	[illegible]
„ „ inferior a regular	[illegible]	[illegible]
„ mediana, buena a superior	[illegible]	[illegible]
„ „ inferior a regular	[illegible]	[illegible]
„ fina, buena a superior	[illegible]	[illegible]
„ „ inferior a regular	[illegible]	[illegible]
Fina [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

[illegible]

Carbón [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]
Carbonilla quebracho	[illegible]	[illegible]
Leña, quebracho [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ Santa media Campana	[illegible]	[illegible]
„ Campana	[illegible]	[illegible]
„ Media Campana	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]
Alfalfa [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas [illegible]

El carbón muy húmedo del 10 al 20 por ciento menos.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

[illegible]

LA LEY DE ALQUILERES

LA CONFERENCIA DE ESTA NOCHE

Actividad en los consultorios gratuitos

[illegible]

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Estab. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
Maipú, 25 — Buenos Aires

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M DE SANTA COLOMA, CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION
SUCURSAL EN BUENOS-AIRES: CANGALLO 555
TRANSACCIONES BANCARIAS EN GENERAL
SUCURSALES Y CORRESPONSALES POR EL MUNDO ENTERO
CASA MATRIZ: BROADWAY 53 - NEW YORK

CAJA POPULAR DE AHORROS
de la Provincia de
Tucumán
EMISIONES A SORTEARSE EN OCTUBRE DE 1921

Serie		$
236	1 de Octubre	25.000
237	8 „ „	25.000
238	15 „ „	25.000
239	22 „ „	25.000
240	29 „ „	25.000

"TRINCHIERI"
Vermouth Italiano genuino.
Durante la guerra estuvo ausente. — Hoy reaparece es el mismo. PRUEBELO


$ 2 99
RANCHOS
JULIO C. ROSSI

Mnemotecnia
Curso por Correspondencia
Regalamos la primera lección a quienes compren la [illegible]
THE ROTH MEMORY COURSE CO.
Casilla 2174 — Santiago
CHILE

CRONICA DEPORTIVA

En el Club Belgrano se jugarán varios partidos de tennis.

Correspondiente al campeonato de lawn tennis se jugarán mañana y el domingo próximo en las canchas del Club Belgrano los siguientes partidos:

Mañana a las 14: Señora E. E. de Fernández Poblet v. señorita L. Balli, señorita L. E. Moss v. señorita E. Thompson, señorita D. Ball v. señorita J. Meoli, señorita E. Griet v. M. Hernández.

Sábado a las 14: M. Fuschini y A. Silveyra v. A. Bilbao la Vieja y J. A. Fourcade. J. Balli y A. Rawson v. H. Viboud y B. Loitegui, L. M. Quesada y A. J. Tarelli v. J. M. Reyna y E. Griet, señorita L. E. Moss y J. E. Favió v. señorita E. Thompson y S. González. A las 15 y 30: M. Gadot y E. Stockdale v. C. P. Cabrini y T. R. Méndez, señoritas D. y L. Balli v. señoritas I. Meoli y R. Guyot, A. A. Croce v. E. Bisgaord.

Domingo, a las 9.30: Señorita E. Griet y L. M. Quesada v. señorita M. Hernández y J. A. Fernández, señorita L. Balli y A. Rawson v. señorita S. Chouciño y M. Fuschini, señorita M. Lagos y H. Viboud v. señorita D. Balli y T. R. Méndez, A. Croce v. J. E. Facio. A las 14 y 30: Señoritas D. y L. Balli v. señoritas E. Erwig y M. Lagos, señoritas E. Griet y E. Thompson v. señoritas M. Hernández y R. Guyot.

Mañana continuará disputándose el torneo interno del Tennis Club Argentino.

En las canchas del Tennis Club Argentino se jugarán mañana por el torneo interno del mismo los siguientes partidos:

A las 13.30: señorita M. Güiráldez v. señorita M. T. Debuchy, señorita C. Castro v. señorita A. Lagos y señorita A. W. de Calvo v. señora de Chaussette. A las 15: Señoritas A. y J. Lagos v. señorita S. Benedit y A. Sánchez Terrero, señoritas M. T. Debuchy y C. Pasqualetti v. señorita E. Stegmann y señora P. Stegman, señora B. C. U. de Amadeo Artayeta y C. Martínez Seeber v. señora A. W. de Calvo y M. E. Martínez Seeber, señorita F. Cantón y M. Cabrera Williams v. señorita A. Woodgate y M. C. Benedit.

Hoy se jugarán varios partidos de pelota

Correspondientes al campeonato interno de pelota a paleta se jugarán hoy en la cancha del Club Sportivo Barracas los siguientes partidos:

Tercera categoría serie B: E. Bernardini y R. Barrera v. P. Fiorito y J. Arambarri, a las 20.30. Intermedia: R. Valle y J. Nicolini v. A. Nicolini y J. García López, a las 21. Segunda categoría: A. Ferro y M. Santos v. J. Suelta y A. Ronzoni, a las 21.30. Cuarta categoría: M. Puig y L. Samar v. J. Gayardelli y J. Bol, a las 22. Tercera categoría, serie A: A. Gómez y S. Lafourcade v. A. Plá y A. Zufferu, a las 22.45.

Se efectuó un concurso colombófilo

Organizado por el Círculo Colombófilo La Mensajera se realizó un concurso para palomas mensajeras desde la estación Junín a esta capital o sea un recorrido de 231.000 metros con el resultado siguiente:

1o., 2o., 3o. y 8o.: Palomar Old Kin, del señor M. Banal; 4o. y 9o.: Palomar El Guarany, del señor E. Borghi; 5o.: Palomar El Humaitá, del señor J. Cerone; 6o.: Palomar La Ronda, del señor J. Yaroite; 7o.: Palomar Los Cardales, de M. Goenaga; 10o.: Palomar Palospavos, del señor Dámaso Paveri.

Concurso de esgrima

Ante numerosa concurrencia, continuó disputándose ayer en la sala de armas del Jockey Club, el concurso interclubs en la categoría de espada de combate.

Tomaron parte en esta prueba, los equipos del Círculo Militar y Hue-Gen-Club, los que estaban así formados:

Hue-Gen-Club: Carlos M. Peña, Eduardo Ramos Oromí, Eduardo Bosch y Juan Antonio Madariaga.

Círculo Militar: capitán Emilio Faccioni, capitán Baldomero Biedma, tenientes primeros Juan Perón y Filomeno Velazco.

La prueba se disputó en una "girone" a dos estocadas por asalto.

Una vez terminados los asaltos, el resultado final fué el que damos a continuación:

Victorias obtenidas por cada uno de los miembros del equipo del Hue-Gen-Club: Ramos Oromí, 3; Madariaga Peña, 3; Peña, 1 y Bosch, 1. Total: 8.

Equipo del Círculo Militar: Velazco, 3; Biedma, 2; Faccioni, 1; Perón, 0. Total, 6.

Estocadas recibidas por cada equipo: Círculo Militar, 24; Hue-Gen-Club, 19.

La situación actual para la clasificación general del concurso de espada, es la siguiente:

Club del Progreso, 4 puntos; Círculo Militar, 2; Jockey Club, 2; Hue-Gen-Club, 2; Club de Gimnasia y Esgrima, 0.

Actuó como director de asaltos don Benito Nazar Anchorena y como miembros del jurado: don Héctor Ramos Mejía, coronel Agustín P. Justo, D. Horacio Casco y D. J. C. Girihone.

Hoy a las 17.20 horas se medirán en la misma sala de armas los equipos del Club del Progreso y del Club de Gimnasia y Esgrima.

Se realizará próximamente la asamblea del Golf Club Argentino.

En el local Florida 44 se realizará el 28 del corriente, a las 17.30 horas, la asamblea general de los socios del Golf Club Argentino, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura y aprobación de la Memoria y Balance correspondientes al décimosexto ejercicio fenecido el 30 de septiembre de 1921. Elección de cuatro miembros de la Comisión Directiva, por un período íntegro de tres años, en reemplazo de los señores doctor R. E. Cranwell, E. van Peborgh, Alberto Sansinena y J. C. Angel, que terminan su mandato. Elección de Presidente, Vicepresidente y capitán para el ejercicio 1921 1922. Considerar una modificación al artículo 29 del reglamento, a fin de aumentar las cuotas anuales en la siguiente proporción: Socios urbanos, de $ 100 a $ 120; socios diplomáticos, de 100 a 120; socios rurales, de 50 a 60; socias damas, de 50 a 60; socios menores, de 20 a 30. Designar socio honorario al señor Joaquín M. Cazón. Designación de dos socios para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

El 29 del corriente se realizará un concurso de tiro.

La Federación Atlética de Empleados Nacionales realizará el sábado 29 del corriente su V. concurso anual de tiro, en el polígono de Palermo, gentilmente cedido por el Tiro Federal Argentino, el cual, como es de práctica, está abierto para los asociados que deseen tomar parte.

Al igual que en años anteriores, se ha solicitado la donación de valiosos premios a los poderes públicos e importantes instituciones privadas, con éxito lisonjero, lo que hará más interesante el torneo, estimulando la afición y el interés de los aficionados.

El programa, como de costumbre, consta de 5 pruebas a fusil y 4 a revólver; dos para equipos, en cada sección, las restantes individuales.

La categoría "Campeón" — tanto a fusil como a revólver — se establece para que la disputen individualmente todos los aficionados socios de los clubs afiliados, siendo las distancias de 300 metros a fusil y de 50 a revólver.

La categoría "Campeonato interclubs" — en sus dos divisiones, a 350 y 250 metros (fusil) y 50 revólver — se disputará por equipos representativos de los clubs afiliados.

La categoría "Estímulo" podrá disputarla, individualmente, cualquier empleado público, sea o no socio de club afiliado y sobre 150 y 50 metros respectivamente.

Habrá, además, una categoría especial a fusil, con handicap, individual, a 150 metros, denominada "Hispano-América" para novicios y los clasificados en las categorías C y D.

Las inscripciones se cierran el día 25 a las 19 horas, pudiendo los interesados concurrir a la secretaría Victoria 533 todos los martes y jueves, de 18 a 19 donde se les atenderá y suministrará los informes que recaben.

Próximas carreras ciclistas del Club Deportivo América.

De acuerdo con el programa oficial de carreras aprobado por la Federación Ciclista Argentina, el Club Deportivo América, hará disputar el 13 de noviembre próximo dos pruebas ciclistas para competidores de segunda y tercera categorías sobre un circuito de 35 y 42 kilometros de extensión respectivamente por categoría.

Dicha pruebas se denominarán circuito América, que es el que en años anteriores denominábase circuito Independiente, y que comprende el siguiente recorrido: Palermo, Vicente López, Florida, Parada Agüero, Villa Sara Raquel, Chacra Santa Rita a San Fernando y regreso a Núñez por el camino del Touring Club Argentino, para la segunda categoría y la tercera de Chacra Santa Rita a San Isidro, regresando al mismo punto que la segunda categoría.

La C. D. del Club organizador, a fin de que estas pruebas no desmerezcan en nada a las realizadas anteriormente, ha resuelto otorgar a los vencedores valiosos premios, cobrando por derecho de inscripción en cada categoría los siguientes precios: segunda categoría $ 1.50, tercera pesos 1.00 y socios de ambas gratis.

El registro de éstas se hallará a disposición de los interesados en la secretaría del Club, Bartolomé Mitre 2200, a partir del 20 del corriente desde las 21 a las 22 y 30, todos los días hábiles.

—El sábado 22 del corriente a las 21 horas se llevará a cabo el acto de la distribución de premios a los vencedores de las últimas pruebas realizadas bajo el patrocinio de este Club, en su local social, sirviéndose un lunch en honor de aquellos y de los asociados.

Torneo Atlético en el Colegio Nacional Mariano Moreno.

El Círculo de Cultura Física "Mariano Moreno" ha abierto la inscripción para los números a desarrollarse en el torneo atlético que se llevará a cabo el día 13 de noviembre con los ex alumnos y alumnos del Colegio Nacional "Mariano Moreno" en el campo de deportes del mismo.

El programa comprende carreras llanas de 100, 200, 400 metros para menores y mayores. Carrera de la milla — tres kilómetros. Carrera de vallas. Salto en alto y largo. Lanzamiento de la jabalina y bala. Football.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 29 del corriente de 13 a 17 horas en el mismo establecimiento.

Campeonato internacional de lucha greco-romana

Continuó disputándose anoche en el teatro Casino ante una concurrencia muy numerosa el campeonato internacional de lucha greco-romana.

En el primer asalto entre Saint Mars (belga) y. Agek (austriaco), se adjudicó el triunfo el primero a los 16 minutos 7 segundos, mediante una toma de brazos en tierra.

Se midieron después Jirsa (húngaro) y. Priano (italiano), venciendo el nombrado en primer término a los 15 minutos 23 segundos por medio de una toma de cintura en pie.

No se definió el encuentro siguiente entre De Villeurs y. Hilman.

Hoy a las 22.30 continuará el match pendiente del domingo último entre Ochoa (vasco) y. Ghyssen (alemán). Después luchará De Villeurs (belga) y. Hilman (suizo) y Fournier (francés) y. Wacthuroff (ruso).

Nueva Comisión Directiva

En la última asamblea realizada por los socios del Club de Gimnasia General Liniers, se eligió la nueva Comisión Directiva para el período 1921-1922, la que ha quedado así formada:

Presidente, Domingo Viola; vicepresidente, Enrique R. Kohler; secretario, Carlos Jones; prosecretario, Roque Battista; tesorero, Carlos Llenze; protesorero, Daniel del Curto; vocales, Senén Noval, C. Solterback, Juan Kleinschmitd y Juan Staubli.

Sorteo de embarcaciones para las regatas del domingo

En el sorteo de embarcaciones de propiedad del Yacht Club Argentino, realizado ayer en la secretaría del mismo, para las regatas que se correrán el próximo domingo, han resultado favorecidos: con el yate "Racha", Anselmo Viacava"; con el "Macá", Germán Frers; con el "Polaris", Emilio Luis Vedani; con el "Phalarope", Federico Sundblad. Suplentes: Edief E. Hossmann, J. E. Rodríguez Lubary, Enrique Gallegos Serna, Angel J. Molina, Ovidio S. Valle y Pablo Suárez.

KALISAY
EL MEJOR APERITIVO
20 Años de éxito

Compañías Francesas de Navegación
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Teléfonos: U. T. 1918 y 513, Avenida. — Coop. T. 3655, Central
PROXIMAS SALIDAS
Para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"SIERRA VENTANA" el 25 de octubre.
"LUTETIA" el 1o. de noviembre
Para Río, Marsella, Génova, Beyrouth:
"FORMOSA" el 2 de noviembre.
"CORDOBA" el 17 de noviembre.
Agente general: L. NICOL

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe
PREMIO MAYOR . $ 25.030 — Precio del quinto . . $ 1
Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 c/o
Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

REMATES

SALABERRY y BERCETCHE

PARTE DE LA COLONIA SANTA ANA
EN MELO, F. C. P.
(Ramal de Laboulaye a Villa Valeria)
Lindando con el partido de Villegas (Prov. de Bs. As.)
5536 hectáreas
de campo flor, incluso 1300 alfalfadas, con grandes facilidades de pago.

EN SESENTA Y DOS LOTES DE 23 A 263 hectáreas. Base uniforme, $ 150 la hectárea, pagaderos 20 o/o al contado y el saldo en cuatro cuotas anuales de 17.500 m/n cada una, con el 8 o/o de interés anual y gastos hipotecarios.

El domingo 23 de Octubre, a las 14 horas, en el Hotel Polo, de Laboulaye, F. C. P. Tierras especiales para ganadería y agricultura, lo mejor de la zona y donde se obtienen los más altos rendimientos en los cereales. Ubicación excepcional, lindando con la Provincia de Buenos Aires y con la estación Melo, F. C. P., en el mismo campo.

Nos permitimos llamar la atención de los pequeños capitalistas, colonos y tamberos, la oportunidad que se les presenta para adquirir uno o más lotes de este campo con las grandes facilidades de pago que se dan, en la seguridad de que podrán abonar la totalidad de la compra con el producido de su explotación.

Todos los lotes se entregarán perfectamente amojonados, los cuales tienen acceso libre a las calles que se destinan al servicio público con carácter de galería, y de acuerdo a la forma que se indica en el plano de división.

Las mejoras existente, como ser: alambrados divisorios, aguadas, molinos, bebederos, etc., quedarán a beneficio de los compradores en la forma que actualmente se encuentran sin adicional por cuenta de los mismos, en la inteligencia de que la Sociedad Anónima Colonizadora se compromete a entregar los lotes divisorios y de acuerdo a la extensión que posean los lotes de que se trata.

Entrega se hará posesión un mes después de los lotes destinados a ganadería y agricultura que se encuentren bajo alambrados se entregarán el 28 de Febrero de 1922.

Las escrituras serán otorgadas dentro de los sesenta días de efectuada la venta ante el escribano que se designara oportunamente.

Importante: Los que resulten compradores podrán solicitar sin demora alguna desde la misma fecha en cédulas el Banco Hipotecario Nacional, facilitándoles el crédito necesario para efectuar dicha operación.

Para llegar al campo podrán dirigirse en automóviles al establecimiento Santa Ana, donde Mr. F. C. P. donde hay un empleado, quien les facilitará todos los vencedores necesarios para ese objeto.

Para más informes, dirigirse a los señores Salaberry y Bercetche, Defensa 188, Buenos Aires, o a los señores Salaberry y Bercetche, Defensa 188, Buenos Aires, o a los señores Salaberry y Bercetche, Defensa 188.

Aduana de la Capital
OFICINA DE REMATES

En Catalinas Norte (galón 9) el día 20 del mes en curso, a las horas 14.30, se procederá a la venta, por orden del señor administrador interino don Guillermo Anzó Quintana, de mercaderías provenientes de averías.

260 sillas y sofaes de roble para escritorios, 505 rollos alambre de púa, 3 cajones hules para carruajes y carpetas, 7 cajones cochecitos para niños, 1 cajón camas madera, 1 cajón medias seda, 3 cajones tejido algodón, 1 cajón tejido seda mezcla, 29 cajones y 480 atadas hierro, 51 estufas para carbón, 24 bultos uniones hierro fundido y galvanizado, 24 cajones horquillas con cabo, 7 cajones máquinas para manteca, 5 cajones bombas y repuestos, 8 cajones motores a viento con torre, 15 serruchos de mano, 22 cajones bruches de acero para correas, 19 bultos piedra esmeril, 11 balanzas para baño, 8 cajones saca-clavos, 5 cajones remaches cobre, 7 cajones balancines madera, 5 cajones barretas hierro para vagones, 4 cajones barrenas de rosca, 5 cajones alambre cobre forrado, 1 cajón válvulas bronce, 48 lavatorios enlozados, 276 grifos de agua armazón madera, 28 cajones bachitas de mano, 300 linternas eléctricas.

El mismo día, a las horas 16, en la plazoleta del dique número 3 frente a la sección 3a. de éste, se venderán:

67.000 kilos hierro en barras, planchuelas y ángulos.

Seña, 20 o/o. Sin comisión.

Otros informes a

El Jefe.

15.755 v. octubre 19.

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos que exceden de mil millones de dólares.
Buenos Aires Sa. Martín 54.
Rosario de Santa Fe Córdoba 54.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, Plaza de Mayo.
Capital: $ m/n. 44.691.754.58. Fondo de reserva $ o/s. 22.012.990.14.
AGENCIAS EN LA CAPITAL
Belgrano: Cabildo 1900, esq. Sucre; Boca del Riachuelo: Alm. Brown 1101, esquina Brandsen; Flores: Rivadavia 7000, esq. Pedernera; Mataderos: Tellier 2499; General Urquiza, Bauness esq. Cullen, No. 1; Montes de Oca 1000, esq. California 1101; No. 2: Entre Ríos 1291, esq. San Juan 1802; No. 3: Corrientes 3399 esq. Gallo 401; No. 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esq. Carlos Calvo; No. 5: Rivadavia 2856; No. 6: Santa Fe 2299, esq. Azcuénaga; No. 7: Cáceres 2965 (Parque Patricios); No. 8: Triunvirato 736; No. 9: Santa Fe 4536; No. 10: Independencia 3636; No. 11: Aduana de la Capital; No. 12: Callao 35; Oficina de Depósitos Judiciales: en el Palacio de Justicia.
192 sucursales y agencias en la República.

TASA DE INTERES
Abona: (moneda legal solamente)

		Anual
Por depósitos en Cta. corriente		Sin interés
„ „	a plazo fijo con o sin libreta a 3 meses	3 o/o
„ „	id id a 6 meses	4 o/o
„ „	id id por mayor plazo	Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días (hasta $ 30.000)		4 o/o
Por adelantos en Cta. Corriente Cobra:		8 o/o Anual
Por descuentos de pagarés de comercio hasta 180 días		Convencional
Por descuentos de pagarés directos a la orden del Banco (hasta 180 días o amortizables trimestralmente)		7 o/o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina:

"Artículo 41. — La Nación garantiza directamente los depósitos y operaciones que realice el Banco."

Buenos Aires, julio 10 de 1921. — Carlos J. Botto, y Cornelio Vivanco.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.
Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; Número 3, calle Lima 1575.
Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Curityba, Santos, San Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Chile, Bolivia: La Paz, Oruro, España: Barcelona, Madrid.
Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta cte.	1 o/o
A plazo fijo	Convenc.
En Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 moneda nacional	5 o/o

Directores
E. Albert — P. Richard

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4210, Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 0087 (Avenida)

Estudio Jurídico
Dr. Amancio González Zimmenmann
Dr. Joel Dulce
Av. de Mayo 1249

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. LUIS C. GARCIA
Abogado
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370. Avenida

Dr. Hip[illegible]
Estudio: Tucumán 1291, U. T. 3608, L

Dr. Manuel F. Escobar
Ex presidente de la Suprema Corte de Buenos Aires
JULIO M. ESCOBAR, abogados. — Estudio Central [illegible] Buenos Aires, Sarmiento Núm. 529 [illegible] U. T. 3064, Rivadavia. En La Plata, calle 5 Núm. 956, U. T. 2431.

MEDICOS
ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto D a y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON

Dr. Di[illegible]stein
Ex médico interno de Hospitales Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y estrías. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. ex asistente de las clínicas Halen y Wertmann de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1242

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 338

VARIOS
CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTO
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 18), U. T. 7370 al 73

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
25 DE MAYO 215 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o/o de seña y el 1 o/o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

[illegible] REQUERIMIENTO JUDICIAL. — EL JUEVES 20 de octubre, en su local, a las 14 y 30 hs., Cerro Tandil 535, [illegible] de frente al [illegible] Tandil en [illegible] entre [illegible] y [illegible] el [illegible] 20 y [illegible] 22 el NE., lo que hace 5 metros que resulta [illegible] de [illegible] Saldando: [illegible] una [illegible] de [illegible] en [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. 1[illegible]

EL MIERCOLES 26 DE OCTUBRE, en su local, a las 14 y 30 horas, Cerro Tandil 535, entre Misiones y Piedras, por cuenta de [illegible] Mide: [illegible] de frente [illegible] por [illegible] de fondo, en el [illegible] Número 20, entre [illegible] y [illegible] el NE., y [illegible] a [illegible] Número 4957, con [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

EL MIERCOLES 26 DE OCTUBRE, en su local, a las 14 y 30 horas, casa [illegible] Número 4957, entre Misiones y Piedras, por cuenta de [illegible] Mide: [illegible] de frente [illegible] por [illegible] de fondo, en el [illegible] Número 20, entre [illegible] y [illegible] el NE., y [illegible] a [illegible] Número 4957, con [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

EL MIERCOLES 26 DE OCTUBRE, en su local, a las 14 y 30 horas, casa [illegible] Número 4957, entre Misiones y Piedras, por cuenta de [illegible] Mide: [illegible] de frente [illegible] por [illegible] de fondo, en el [illegible] Número 20, entre [illegible] y [illegible] el NE., y [illegible] a [illegible] Número 4957, con [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

EL VIERNES 28 DE OCTUBRE, en su local, a las 14 y 30 horas, Piedras 1451, entre Misiones y Perú. Mide: [illegible] de frente [illegible] por [illegible] de fondo, en el [illegible] Número 20, entre [illegible] y [illegible] el NE., y [illegible] a [illegible] Número 4957, con [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

LA PLATA

Casa en [illegible] prov. de Buenos Aires) [illegible] calle [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

SAN JUAN

A requerimiento [illegible] propiedad para [illegible] Número [illegible] entre [illegible] Juan, sobre calle Rawson, a [illegible] de [illegible] Mide: [illegible] de frente [illegible] de fondo, en el [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] el SO., a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

MENDOZA

[illegible] de [illegible] en el Departamento [illegible] calle [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

SANTA FE

[illegible] en el Departamento [illegible] calle [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

SAN LUIS

[illegible] chacras [illegible] ubicadas en el partido de Mercedes, Departamento [illegible] Provincia de San Luis), el día [illegible] de OCTUBRE, a [illegible] horas, dichas fracciones se encuentran [illegible] estaciones [illegible] Federico [illegible] F. C. [illegible] Colonia [illegible] designados [illegible] Número [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

SANTIAGO

[illegible] chacras [illegible] ubicadas en el [illegible] del Departamento [illegible] Provincia de Santiago del Estero, [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

CORDOBA

[illegible] en [illegible] de la ciudad de [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

TUCUMAN

[illegible] en el Departamento [illegible] calle [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

PARANA

[illegible] en el Departamento [illegible] calle [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible]

Territorios Nacionales

[illegible] en el Departamento [illegible] calle [illegible] Número [illegible] entre [illegible] y [illegible] a [illegible] de [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos [illegible]
LA EPOCA, Imp. [illegible] 14.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

Al Público
MUY IMPORTANTE
INVERSION DE CAPITALES

Coloque Vd. sus ahorros en Cédulas Hipotecarias Argentinas, y formará paulatinamente un capital.
La Cédula Hipotecaria asegura a Vd. una renta de 6 o/o anual, que se la paga el banco semestralmente.
La Cédula Hipotecaria tiene como garantía efectiva, los bienes raíces gravados en hipoteca a establecimiento, las enormes reservas del banco y además la garantía del Estado.
Adquiriendo cédulas se hace obra patriótica, pues nacionaliza sus ahorros y las utilidades no salen del país.
La renta de la Cédula Hipotecaria abonada al tenedor de un título que reside en el exterior, es dinero que se pierde para la economía nacional.
La Cédula Hipotecaria Argentina, ha merecido tal confianza en el extranjero que se calculan en trescientos millones de pesos los títulos en poder de tenedores que residen fuera del país.
Usted puede encargar al banco que le compre las cédulas, quien tiene una oficina destinada a ese exclusivo objeto.
Las Cédulas Hipotecarias Argentinas, se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el banco.
El Banco Hipotecario Nacional guarda gratuitamente sus cédulas, si Vd. lo desea, responsabilizándose de cualquier riesgo, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones sin cobrar comisión alguna.
El banco le concederá el depósito gratuito, con solo entregar cualquier suma desde un peso moneda nacional.

Banco Hipotecario Nacional.

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 21 de octubre próximo a las 15, para la ejecución de las obras de reparación de la calle Nicolás Serpa de acceso a la estación Pedregal, F. C. P. provincia de Mendoza.

Datos en el juzgado federal de Mendoza y en la secretaría de la dirección, Reconquista 575.

Dirección general, septiembre 22 de 1921.

15|595, v. octubre 21

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 31 de Octubre próximo a las 15, para la provisión de 37 toneladas de cemento, portland con destino a las obras de los caminos de Mercedes a Navarro, Suipacha y 25 de Mayo.

Datos en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, octubre 1o. de 1921.

15|664 v. Octubre 31

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 10 de noviembre próximo a las 15 y 30 para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de Carboni a Roque Pérez y de Carboni a Navarro, provincia de Buenos Aires, F. C. Sud.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 11 de 1921.

15|726 v. novbre. 10.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 10 de noviembre próximo, a las 15 y 15, para lo provisión de 238,294 toneladas de cal hidráulica.

Datos en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 11 de 1921.

15|725 v. novbre. 10.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 17 de noviembre próximo, a las 15, para las obras de reparación del camino de Timbúes a Puerto General San Martín, F. C. Provincial de Santa Fe, provincia de Santa Fe.

Datos en el Juzgado Federal de Santa Fe y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 19 de 1921.

15|724 v. nov. 17

MINISTERIO DEL INTERIOR

Llámase a licitación para el 20 de octubre del corriente año, a horas 15, para la impresión del Padrón Electoral de la República, de acuerdo con el pliego de condiciones que podrá ser consultado en la Oficina del Padrón Electoral del Ministerio, todos los días hábiles, de 13 a 15 horas.

El Subsecretario.

15|593 v. oct. 20

MINISTERIO DE GUERRA

DIVISION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 28 de octubre próximo a las 15 horas para la provisión de diversos tejidos y botones, necesarios al Ejército durante el año corriente.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la 4.a División de la Dirección General de Administración, Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas con excepción de los sábados que será de las 9 a las 12 horas. — Hermógenes Lucero, teniente coronel secretario interino.

15|616 v. octubre 28.

POLICIA DE LA CAPITAL

Licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio.

A las 15 horas del día 14 de Noviembre del corriente año, tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa en presencia del señor Escribano General del Gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio durante los meses de Diciembre del presente año y Enero y Febrero del año 1922. Datos y pliegos de condiciones en la citada División, Moreno 1550.

Buenos Aires, 7 Octubre de 1921.

15|752 v. Novbre. 14

POLICIA de la CAPITAL

LICITACION PUBLICA PARA LA EXTRACCION DE ESTIERCOL DE LAS CABALLERIZAS.

A las 15 horas del día 20 de octubre del corriente año, tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa, en presencia del señor Escribano General del Gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la extracción de estiércol de las caballerizas de policía, durante el año 1922. Datos y pliegos de condiciones en la citada División, Moreno 1550, — Septiembre 16 de 1921.

15|580 v. oct. 20

POLICIA DE LA CAPITAL

LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE ARTICULOS CON DESTINO A LA CONFECCION DE UNIFORMES Y TRAJES DE VERANO.

A las 15 horas del día 2 de noviembre del año 1921, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el verano de 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes a disposición de los interesados, en la citada división, Moreno 1550, — Buenos Aires, 17 de octubre de 1921.

15|766 v. nov. 2

BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS

(Suipacha y Alamonte)

LICITACION PARA LA PROVISION DE LIBROS, IMPRESOS Y FORMULARIOS.

Llámase a licitación pública para el día 21 del corriente, a las 15 horas, para la provisión de libros, impresos y formularios a utilizarse en el establecimiento en el año 1922.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la secretaría, de 11 a 17 horas. — Buenos Aires, 14 de octubre de 1921. — El Secretario.

15|743 v. oct. 21

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta las horas de los días que se detallan, para la ejecución de las reparaciones en los edificios escolares fiscales, que se mencionan a continuación:

Día miércoles 2 de noviembre de 1921—
Licitación a las 14 horas: Escuela No. 5 del Consejo Escolar 1o., Rodríguez Peña N. [illegible].

Día jueves 3 de noviembre de 1921—
1—Licitación a las 14 horas:
Escuela No 19 del C. E. 1o., Talcahuano [illegible]; Escuela No. 9 del C. E. [illegible], Perú [illegible].
2—Licitación a las 15 horas:
Escuela No. 3 del C. E. 1o., Rodríguez Peña [illegible]; Escuela No. [illegible] del C. E. [illegible], Montes de Oca 439; Escuela No. 1 del C. E. [illegible], Montes de Oca 455.
2—Licitación a las 16 horas:
Escuela No. 5 del C. E. 6o., San Juan Num. [illegible]; Escuela No. 6 del C. E. 6o., San Juan [illegible]; Escuela No. 1 del C. E. 1o., Rioja 1742.

Día viernes 4 de noviembre de 1921—
Licitación a las 14 horas:
Escuela No. 5 del C. E. 7o., Almagro No. 880; Escuela No. 3 del C. E. 19, Alvarez 2840.

Día sábado 5 de noviembre de 1921—
1—Licitación a las 10 horas:
Escuela No. 14 del C. E. 1[illegible], Dungeness Num. 1070.

2—Licitación a las 11 horas:
Escuela No. 4 del C. E. 18, Arrecifes Num. 3950; Escuela No. 5 del C. E. 20, Tellier 2436; Escuela No 13 del C. E. 20, Piedrabuena entre Cruz y Chilabert.
Datos en la Dirección General de Arquitectura (Rodríguez Peña 935, 2o. piso). — El Secretario General.

15|672 v. nov. 5

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta las 11 horas del día 8 de noviembre próximo, para la provisión de registros, planillas y formularios destinados a las escuelas de esta Capital. Datos en la Dirección Administrativa, Rodríguez Peña 935. — El Secretario General.

15|718 v. nov. 8

Universidad Nacional del Litoral

FACULTAD DE CIENCIAS MATEMATICAS, etc.

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, contados desde la fecha, para la provisión de aparatos y elementos destinados a la enseñanza de TOPOGRAFIA. La lista de lo que se licita, pliego de condiciones y demás informes que se consideren necesarios, pueden ser solicitados todos los días hábiles en la secretaría de la Facultad de Ciencias Matemáticas, etc., de la Universidad del Litoral, calle Córdoba 625.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados el 31 de octubre a las 15 horas.

Rosario, octubre 1o. de 1921.

Daniel B. Pérez.
Secretario.

15|673 v. octb. 19

Universidad Nacional del Litoral

Facultad de Ciencias Matemáticas, etc.

Debiendo dictarse el próximo año 1922 en esta Facultad de Ciencias Matemáticas, Físico - Químicas y Naturales Aplicadas a la Industria de la Universidad Nacional del Litoral, las materias correspondientes al tercer año de agrimensura y cuarto año [illegible] del plan de estudios en vigencia; y de acuerdo con lo dispuesto por el señor ministro de Justicia e Instrucción Pública en su carácter de organizador de la Universidad, el suscripto, haciendo uso de las facultades que le han sido conferidas, resuelve:

Artículo 1o. Llámase a inscripción y concurso por el término de sesenta días contados desde la fecha, para optar como profesor titular a las cátedras de las siguientes materias: tercer año: dibujo topográfico y artes[illegible], redacción de informes; cuarto año, mecánica racional y [illegible] (mecanismos), física II. (Electrotécnica y aplicaciones industriales), Materiales de construcción y sus fatigas industriales, (Estudios y [illegible]), Geodesia, Resistencia y teoría de la elasticidad, Economía política [illegible] industrial, Ingeniería [illegible], Derecho usual.

Artículo 2o. Condiciones y demás informes deberán ser solicitados por los interesados en la secretaría de la Facultad, calle Córdoba 625.

Artículo 3o. Publíquese, etc. — [illegible] — Daniel B. Pérez, secretario. — Rosario, octubre 15 de 1921.

15 753.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días de iniciada esta publicación no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el osario general:

Primera galería—
272 Ignacio L. Peralta.

Tercera galería—
42 Julia V. de Cabazza; 75 Ana M. A. Sagesse; 92 Víctor Pascali; 167 Amalia del D. de Samondegui; 287 Selin del Azar; 457 Antonio Valery; 110 Ramón Menendez.

Cuarta galería—
147 Juan Muiños; 448 Concepción Castagno; 472 Paulino López; 521 Francisco Richia; 531 Marco Milanoi; 5[illegible] Lucía Trollietti, 541 Luis Silverti Geloso; 551 Luis de Barbieri; 573 Juan Héctor Mor[illegible]; 591 Meilani L. de Malone; 605 Clementina T. de Bertani.

Quinta galería—
28 Elvira A. Vico; 49 Juana M. de Esperen; 59 Augusto Pereda; 9[illegible] Carlos Bacchi; 1[illegible] Emilio Baccini; 1[illegible] Benjamín Cazambe; 209 María E. Monnar[illegible]; 2[illegible] Catalina C. de Auzina; 2[illegible] Jorge Calios, 2[illegible] José Roca, 2[illegible] Elena Vivani, 289 Matilde A. de Mani; 597 Olinte Sember; 512 J. [illegible]; 1025 Antonia Farni, 1[illegible] Agustín Bordes; 1040 Juana H. de Massigogo; 1045 Rosario Paredes, 1052 Luis Zoppi; 1062 Juan Rosse; 1065 Antonio Marfu, 1072 Eduardo Albea; 1117 Teresa de Pascua, 1[illegible] Sofía Tesera; 1[illegible] Pascual Castelli.

Tercera galería subterráneo—
1[illegible] Andrés Trasolle; 217 Meruccelli, 2[illegible] José Ponte.

Cuarta galería subterráneo—
[illegible] Antonia C. de Semino; 249 Pío A[illegible]; 254 José Spinedi; 2[illegible] Rosa A. de Rosse, 279 Josefina B. de Cozzi.

Quinta galería subterráneo—
[illegible] Joaquín A. Capetan, 6[illegible] Cesarina M. de Marino, 1[illegible] Adelaida F. de Garitalde.

Primera capilla (restos)—
4 Manuel Lei.

El Secretario.

Octubre de 1921.

1[illegible] 767 v. nov. 17

Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

17 de octubre: Productos químicos.

18 de Octubre: Pinturas, aceites, barnices, masilla y cola.

19 de octubre: Materiales para fundición.

20 de octubre: Metales en lingotes.

21 de octubre: Materiales eléctricos.

24 de octubre: Vidrios comunes y para coches.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón 532, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles, entre las horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, agosto 29 de 1921.

LA ADMINISTRACION.

15 478 v. oct. 24

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

2 de noviembre, materiales para señales.

3 de noviembre, limas.

4 de noviembre, material para servicio de agua.

5 de noviembre, material de relojería.

7 de noviembre, accesorios y repuestos para aparatos telefónicos y telegráficos.

8 de noviembre, carbón de leña, coke, fragua, kerosene, nafta, petróleo crudo y gas oil.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón N.o 532, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles, entre las horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 6 de 1921. — La Administración.

15,504 v. noviembre 8.

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

2[illegible] de noviembre, caños y tubos de [illegible] para calderas.

2[illegible] de noviembre, chapas para la construcción de calderas y tenders; escuadras de [illegible] para vagones.

2[illegible] de noviembre, útiles y artículos para limpieza, desinfección y [illegible].

1 de diciembre, estopas y trapos lavados.

2 de diciembre, [illegible] gruesas.

3 de diciembre, herrajes y artefactos para coches.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón número 532, que podrán ser retirados por los interesados, todos los días hábiles, entre horas 9 a 12 previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, octubre 4 de 1921. — La Administración.

[illegible] noviembre [illegible]

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

14 de noviembre, p[illegible], lonas, [illegible], caños de [illegible].

15 de noviembre, [illegible] especiales.

16 de noviembre, materiales para freno "Westinghouse".

17 de noviembre, chapas de hierro galvanizado.

18 de noviembre, asfalto, cemento, cal, etc.

21 de noviembre, explosivos.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón No. 532, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles entre horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, octubre 4 de 1921. — La Administración.

15 654 v. nov. 21

FERROCARRILES

Ferrocarril Trasandino Argentino

AVISO N.o 221

AUMENTO DE TARIFAS

Se avisa al público, que a partir del 20 de octubre próximo esta empresa aumentará como sigue las tarifas de pasajeros, encomiendas y equipajes.

Pasajeros (exceptuando abonos), 20 o.o. encomiendas, 10 o.o, equipajes, 37 1.2 o.o. — Buenos Aires, septiembre 19 de 1921. — J. Liddell, administrador general interino.

15,534 v. octubre 20.

Ferrocarril del Sud

AVISO AL PUBLICO

Se avisa al público que desde el 8 del corriente se restablecerán en esta Empresa las clasificaciones, tarifas de exceso de equipaje, encomiendas, cargas ordinarias y especiales, y tarifas especiales que se aplicaban el 31 de Agosto de 1921, y que desde el 10 de Noviembre de 1921 volverán a aplicarse las de los Libros Nos. 1 y 2, que se hallan a la disposición del público en todas las estaciones de la Línea.

La Administración

Octubre 7 de 1921.

15 717 v. Nbre 6

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO N.o 2[illegible]

CLASIFICACION DE CEREALES, OLEAGINOSOS Y PRODUCTOS DE MOLINO, Y TARIFAS PARA ENCOMIENDAS Y EXCESO DE EQUIPAJES.

Se avisa al público que desde la fecha queda suspendida la aplicación de los cambios de clasificación de cereales, oleaginosos y productos de molino mencionados en el aviso número 1[illegible] y las tarifas para encomiendas y exceso de equipaje a que se refiere el aviso No 2[illegible], y se hace saber que estos cambios entrarán a regir el [illegible] de noviembre próximo. — J. Liddell, administrador general interino. — Buenos Aires, octubre [illegible] de 1921.

15 711 v. noviembre 7.

FERROCARRIL CENTRAL CORDOBA. — [illegible]

H. G. Caorett[illegible]
Administrador [illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DIRECCION DE DESAGÜES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — AVISO DE LICITACION.

Llámase a licitación pública por el término de veinte días, a partir de la fecha, para la ejecución de las obras de ampliación del canal [illegible] del Salado, de conformidad con el decreto del P. E. de fecha 13 de mayo de 1921, y las bases, pliego de condiciones y planos que pueden examinarse en la Oficina Técnica de la Dirección, Cangallo No [illegible], todos los días hábiles de [illegible] a 17, y sábados, de 10 a 12.

Los interesados podrán obtener en el local mencionado, copias del pliego de condiciones, planos correspondientes y formularios de propuestas, mediante un depósito de [illegible] pesos moneda legal ([illegible]) que serán devueltos a los proponentes [illegible] día de la licitación. Las propuestas, que se harán llenando el formulario correspondiente, deberán presentarse adjuntas al pliego de condiciones, en sobre cerrado con el sello correspondiente y acompañadas del certificado de depósito del uno por ciento del monto total de la propuesta, que se efectuará en el Banco de la Provincia de Buenos Aires a la orden de la Dirección. Dentro de los quince días de la apertura de las propuestas, la Dirección de Desagües se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente o rechazarlas todas. La apertura tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día siete de noviembre, a las 15 horas, en esta Dirección. — Octubre 17 de 1921. — El secretario.

[illegible] nov. 4

TALLER DE IMPRESIONES OFICIALES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Llámase a licitación pública por el término de diez días para la provisión de papeles y demás materiales para la confección de formularios, etc., de la administración del Telégrafo de la Provincia para el año 1922, divididos en tres grupos de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que está a disposición de los interesados en el Taller de Impresiones Oficiales, calle 1 entre 48 y 50. Las propuestas se abrirán en el referido taller el día 24 de octubre del corriente año a las 14 horas, en presencia de los interesados que concurran. — La Plata, octubre 10 de 1921. — Pedro Costa, director.

15[illegible] v. oct. 21

TELEGRAFO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — LICITACION.

De acuerdo con la autorización conferida por decreto del P. E. de fecha 8 del corriente llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha, inclusive, para la provisión de alambres, aisladores, cellas de ebonita, porrsos, láminas de zinc y cobre, herramientas, útiles de escritorio, cinta telegráfica, sulfato de cobre, cinta para aparatos telegráficos, útiles de escribir y de sello, bandas, sillas de viena, carteras de suela, correas, chapas de bronce, postes de lapacho, postes de quebracho colorado, postes de madera [illegible] y demás materiales y útiles necesarios para proveer a las oficinas de la repartición en el año próximo. Las propuestas se presentarán [illegible] en sello [illegible] de acuerdo con los artículos 27 [illegible] de la Ley de Sellos y 17 de la Ley de Presupuestos de Comercio e Industria, [illegible] los licitantes depositar el [illegible] por ciento de cada propuesta en la Tesorería General de la Provincia, las que serán abiertas en el despacho del suscripto, en La Plata, calle 49 entre 6 y 7, el día 28 del corriente a las 14 y 30 horas. El detalle de los útiles y materiales, pliegos de bases y condiciones a que deben sujetarse los licitantes y las muestras de los artículos que se licitan, pueden verse y pedirse en los almacenes y oficina técnica del Telégrafo, calle 49 entre 6 y 7, todos los días hábiles en las horas de oficina. Los pliegos de bases y condiciones, también pueden solicitarse en la oficina central Buenos Aires, calle 25 de Mayo No. 49. — La Plata, octubre 11 de 1921. — Isaac Villa Monte, administrador. — Vicente F. A[illegible], secretario.

15 736 v. oct. 2[illegible]

CONVOCATORIAS

TIENDA A LA CIUDAD DE LONDRES. — [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Georges Kurtey — Roberto Comte

CIA. INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

TRANWAY A VAPOR DE RAFAELA — (SO. [illegible]

[illegible]

Directorio.

[illegible]

BILZ, FABRICA DE BEBIDAS SIN ALCO. [illegible]

[illegible]

ENRICO DELL'ACQUA LIMITADA. SO[illegible]

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Pedro De V[illegible] — En[illegible]

COMPAÑIA DE TRAMWAYS DE BUENOS AIRES Y QUILMES [illegible]

[illegible]

El Directorio

PRIMERA MALTERIA ARGENTINA CONCHITAS [illegible]

[illegible]

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA [illegible]

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]